

استقبالِ قبلہ کے تعین میں اللہ تعالیٰ جل شانہ کی راہنمائی

# هدایۃ المتعال فی حد الاستقبال

۱۳۲۲ھ



تصنیف لطیف :-

اعلیٰ حضرت، مجدد امام احمد رضا



اتجاه القبلة  
HOLY QIBLA

ALHAZRAT NETWORK

اعلحضرت نیٹ ورک

www.alahazratnetwork.org

## ۲۴ ھِدَايَةُ الْمُتَعَالِ فِي حَدِّ الِاسْتِقْبَالِ ۱۳

(استقبالِ قبلہ کی تعیین میں اللہ تعالیٰ اجل شانہ کی رہنمائی)

مسئلہ ۳۹۶ از علی گڑھ معرفت مولوی بشیر احمد صاحب مدرس اول مدرسہ اہلسنت ۲۴ ذی الحجہ ۱۳۲۳ھ

شہر علی گڑھ کی عید گاہ کہ صد با سال سے بنی ہوئی ہے اور حضرات علماء متقدمین بلا کراہت اس میں عیدین کی نمازیں پڑھتے پڑھاتے رہے، آج کل کی نئی روشنی والوں نے اپنے قیاسات اور نیز آلات انگریز سے یہ تحقیق کیا ہے کہ سمت قبلہ سے منحرف ہے اور قطب شمالی داہنے کونے کی پشت پر واقع ہے کہ جس سے نوے فٹ کے قریب مغرب سے پھری ہوئی ہے لہذا اس کو توڑ کر سمت ٹھیک کرنا مسلمانان شہر پر بر تقدیر استطاعت کے لازم اور فرض ہے ورنہ نماز اس میں مکروہ تحریمی ہے، اور ۱۰ دسمبر ۱۹۰۶ء کو اس میں ایک قومی چھاپا جس کی عبارت جواب یہ ہے: اگر وہاں کے مسلمانوں میں اس قدر مالی طاقت ہے کہ اس کو شہید کر کے ٹھیک سمت قبلہ پر بنا سکتے ہیں تو ان کے ذمے فرض ہے کہ وہ ایسا ہی کریں اور اگر ان میں ایسے ٹھیک سمت قبلہ کی طرف بنانے کی طاقت نہیں تو ان کے ذمے فرض ہے کہ وہ اس مسجد یا عید گاہ میں ٹھیک سمت قبلہ کی طرف خطوط کھینچ لیں اور ان خطوط پر کھڑے ہو کر نماز پڑھیں، چنانچہ ہدایہ میں مذکور ہے:

ومن كان غائبا ففرضه اصابتہ جہتہا  
 هو الصحيح لان التكليف بحسب الوسع انتهى  
 جو شخص کعبہ سے دور ہو اس پر نماز کے دوران سمت کعبہ کی طرف رخ کرنا فرض ہے یہی صحیح ہے کیونکہ تکلیف حسب طاقت ہوتی ہے انتہی (ت)

کتبِ مقبروں سے یہ ارشاد ہو کہ اب ہندوستان کا قبلہ ماہین المغربین ہونا چاہئے یا کیا؟ اور اس کا سمتِ قبلہ درست کرنا ضرور ہے یا کیا؟ بینوا تو جو روا

## الجواب

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله الذي جعل لنا الكعبة قبلة واماناً  
والصلوة والسلام على من الى افضل قبلة  
وقانا، رسول الثقلين واما من القبلتين جعل  
الله تعالى بابه الكريمة في الدارين قبلة اماننا  
وكعبة منانا وعلى اله وصحبا به و سا اهل  
قبلته الذين ولوا اليه وجوههم تصديقا و  
ايمانا آمين اللهم هداية الحق والصواب -

تمام تعریف اللہ تعالیٰ کے لیے جس نے کعبہ کو ہمارا قبلہ  
اور پناہ گاہ بنایا اور صلوة سلام ان پر کہ جس نے ہمیں اچھے  
قبلہ کی طرف پھیرا، جن وانس کے رسول اور دونوں  
قبلوں کے امام جن کے باعزت دروازے کو اللہ  
تعالیٰ نے جنہیں دنیا و آخرت میں ہماری تمام امیدوں  
کا قبلہ اور آرزوؤں کا کعبہ بنایا، آپ کی آل، اصحاب  
اور ان اہل قبلہ پر جنہوں نے حالتِ ایمان تصدیق

میں اس کعبہ کی طرف رخ کیا آمین: اے اللہ! حق و صواب کی ہدایت فرما،  
فتوائے مذکورہ محض باطل اور علیہ صدق و صحت سے عاقل اور متعصب افسا پر زرا اجتراب لکھ شریعتِ مطہرہ پر  
کھلا اقرار ہے۔

اولاً اگر بضر باطل یہ عید گاہ جنت قبلہ سے بالکل خارج ہوتی بلکہ مشرق و مغرب بدل گئے ہوتے جب  
بھی یہ جبروتی حکم کہ بجالت استطاعت اسے توڑ کر ٹھیک سمت قبلہ پر بنانا فرض ہے، دل سے نئی شریعت ایجاد  
کرنا تھا، اس حالت پر غایت یہ کہ اگر بے انہدام کوئی چارہ کار ممکن نہ تھا منہدم کرنا مطلوب ہوتا ٹھیک ہیست پر بنانا  
کس نے فرض مانا، عید گاہ میں کوئی عمارت ہونا ہی سرے سے خدا و رسول جل جلالہ و صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرض کیا نہ واجب نہ سنت، زمانہ اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں مصلائے عید کعبہ دست میدان تھا جس میں  
اصلاً کسی عمارت کا نام نہ تھا، جب حضور پر نور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نماز عید کو تشریف لے جاتے مواجہ اقدس  
میں سترہ کے لئے ایک نیزہ نصب کر دیا جاتا، زمانہ خلفائے راشدین رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین میں بھی یونہی رہا۔ عمر  
بن عبدالعزیز رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے جب حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نماز پڑھنے کے سب مواضع میں تبرک  
کے لئے مسجدیں بنا کیں ظاہراً انھیں کے وقت میں مصلائے عید میں بھی عمارت بنی کما استظہرہ السید نور الدین  
السمهودی قدس سرہ فی تاسریخ المدینۃ الکریمۃ (جیسا کہ سید نور الدین سمودی قدس سرہ نے اپنی کتاب  
تاریخ المدینۃ المنورہ میں اس بات کی تصریح کی ہے۔ ت) صحیح بخاری شریف میں عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
سے ہے:

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مواجد اقدس کے سامنے  
عید الفطر اور عید الاضحیٰ کے موقع پر نیزہ نصب کیا جاتا ہے  
آپ نماز پڑھاتے۔ (ت)

ان النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کان  
ترکزلہ الحربۃ قد امہ یوم الفطر والنحر  
ثم یصلی۔

انہیں کی دوسری روایت میں ہے،

حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عید گاہ کی طرف تشریف  
لے جاتے تو آپ کے آگے نیزہ اٹھا کر لایا جاتا اور عید گاہ  
میں آپ کے سامنے گاڑ دیا جاتا تھا پھر اس کی طرف  
رُخ کر کے نماز پڑھاتے تھے (ت)

قال کان النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
یغدو الی المصلیٰ والعزۃ بین یدیه  
تحمل و تنصب بالمصلیٰ بین یدیه  
فیصلی الیہا۔

سنن ابن ماجہ وصحیح ابن خزيمة و تخریج اسمعیلی میں زائد کیا،

یہ اس لئے کیا جاتا تھا کہ عید گاہ فضا میں تھی وہاں کوئی  
ایسی چیز نہ تھی جسے ستر بنایا جاسکے۔ (ت)

وذلك ان المصلیٰ کان فضاء، لیس فیہ شیء  
یستتر بہ۔

افسوس کہ نئی روشنی کا یہ فرض زمانہ رسالت و زمانہ خلافت و زمانہ رسالت سب میں متروک رہا۔

ثانیاً اس عید گاہ کی عمارت موجودہ سے دین الہی کو کوئی ایسا ضرر شدید پہنچتا ہے جس کے سبب اس کا ڈھانا  
فرض ہو یا نہیں اگر نہیں تو بحال استطاعت مالی اس کا ہم کیوں فرض ہو اور اگر ہاں تو بحال عدم استطاعت مالی کیوں فرض  
نہیں، استطاعت مالی بنانے کو چاہئے، ڈھانے میں کیا ایسا دکان کا رہے جس سے مسلمانان شہر عاجز ہوں۔

ثالثاً خطوط سمت قبلہ ڈال لینے سے کار براری ممکن اور وہ ضرر مندفع ہے یا نہیں، اگر نہیں تو بحال عدم استطاعت  
یہ فتنہ حرکت کیوں فرض ہوئی اور کس نے فرض کی، اور اگر ہاں تو بحال استطاعت یوں کار براری کس نے حرام کی کہ بالیقین ٹھا  
وینا ہی فرض ہو گیا، کیا یہاں متعدد ضرر و نقصان الازالہ مختلف الحالہ ہیں کہ توزیع ممکن ہو۔

سابعاً یہ عید گاہ سمت سے یکسر خارج ہے یا حد و جہت کے اندر ہے اگرچہ محاذات عین سے منحرف ہے  
بر تقدیر اول اس میں نماز مکروہ تحریمی کیوں ہوتی باطل محض ہونی لازم تھی، بر تقدیر ثانی اس کا ڈھانا کیوں فرض ہوا جبکہ  
وہ حد و مشروع کے اندر ہے۔

۱۳۳ / ۱	مطبوعہ قدیمی کتب خانہ اصح المطابع کراچی	باب الصلوٰۃ الی الحربۃ یوم العید	لے صحیح بخاری
" "	" " " " " "	باب عمل العزۃ او الحربۃ الخ	لے صحیح بخاری
ص ۹۳	مطبوعہ آفتاب عالم پریس لاہور	باب ماجاء فی الحربۃ یوم العید	لے سنن ابن ماجہ

خاصاً علمائے کرام کا حکم تو یہ ہے کہ جہت سے باکل خروج ہو تو نماز فاسد اور عدو جہت میں بلا کراہت جائز کہ آفاقی کا قبلہ ہی جہت ہے نہ کہ اصابت عین۔ بدائع امام ملک العلماء ابو بکر مسعود کا شافی پھر علیہ امام ابن امیر الحاج علی میں ہے،

قبلتہ حالة البعد جهة الكعبة وهي المحايب كعبہ سے دوری کی صورت میں جہت کعبہ ہی قبلہ ہے اور  
لاعین الكعبة۔ وہ محراب مسجد ہے نہ کہ عین قبلہ۔ (ت)

جامع الرموز میں امام زندقی سے ہے، الجہت قبلہ کا لعین (جہت کعبہ عین قبلہ کی طرح ہے۔ ت) ہاں  
حتی الوسع اصابت عین سے قرب مستحب۔ اس بارے میں ملتقط علیہ وغیرہما کے نصوص بعونہ تعالیٰ آگے آتے ہیں، اور  
خیر یہ میں فرمایا: هو افضل بلا مریب ولا ملین الجاہل بغیر کسی شک و شبہ کے افضل ہے۔ (ت) درر مولا خسرو و  
رد المحتار میں ہے:

لو انحرف عن العین انحرافاً لا تزول منه المقابلة اگر عین کعبہ سے بالکل انحراف نہ ہو (یعنی معمولی انحراف  
بالکلیۃ جانو ویؤیدہ ما قال فی الظہیریۃ اذا ہوا) تو نماز جائز ہے۔ اس کی تائید ظہیریہ کے ان  
تیامن او تیا سرتجوز۔ الفاظ سے ہوتی ہے؛ جب نمازی ذرا دائیں یا بائیں

چو گیا تو نماز جائز ہوگی۔ (ت)

اور ترک مستحب مستلزم کراہت تنزیہ بھی نہیں کراہت تحریم تو بڑی چیز، بحر الرائق باب العیدین میں ہے،  
لا یلزم من ترک المستحب ثبوت الکراہۃ ترک مستحب سے کراہت لازم نہیں آتی کیونکہ اس کے  
اذلا بدلہا من دلیل خاص۔ ثبوت کے لئے مستقل دلیل کا ہونا ضروری ہے (ت)

تو اس میں نماز مکروہ تحریمی ٹھہرانا نئی روشنی کی محض ظلماتی ساخت ہے۔

ساد سا عبارت ہدایہ کہ فتویٰ مذکورہ نے نقل کی اُس کے مدعا سے اصلاً مس نہیں رکھتی بلکہ حقیقتاً وہ اس کا  
رد ہے، عبارت کا مطلب یہ ہے کہ غیر تحریمی کو بہرگز ضرور نہیں کہ اس کی توجہ عین کعبہ معتقلہ کی طرف ہو بلکہ اس جہت کی طرف

لے بدائع الصنائع فصل فی شرائط الارکان مطبوعہ ایچ ایم سعید کمپنی کراچی ۱۱۸/۱

نوٹ: بدائع میں یہ عبارت معنایاً مذکور ہے الفاظ لعینہ موجود نہیں۔ نذیر احمد سعیدی

لے جامع الرموز فصل شروط الصلوٰۃ مطبوعہ مکتبہ اسلامیہ گنبد قاموس ایران ۱۳۰/۱

لے فتاویٰ خیریہ کتاب الصلوٰۃ مطبوعہ دار المعرفۃ بیروت ۹/۱

لے رد المحتار باب شروط الصلوٰۃ مطبوعہ مصطفیٰ البانی مصر ۳۱۵/۱

لے البحر الرائق باب العیدین ایچ ایم سعید کمپنی کراچی ۱۶۳/۲

منہ ہونا بس ہے جس میں کعبہ واقع ہے کہ تکلیف بقدر وسعت اور طاعت بحسب طاقت ہے اس سے خود ثابت ہوا کہ غیر مکہ مکرمہ میں اتنا انحراف کہ جہت سے خارج نہ کرے مضر نہیں اور اس کی تصریح نہ صرف ہدایہ بلکہ عامۃ کتب مذہب میں ہے پھر مسافت بعیدہ میں ایک حد تک کثیر انحراف بھی جہت سے باہر نہ کرے گا اور درحق نماز قلیل ہی کہلائے گا اور جتنا بُعد بڑھا جائے گا انحراف زیادہ گنجائش پائے گا۔ بحر الرائق و طحاوی علی الدرر وغیرہا میں ہے :

المسامتة التقريبية هوان يكون منحرفا  
عن القبلة انحرافا لا تزول به المقابلة  
بالكلية ، والمقابلة اذا وقعت في مسافة  
بعيدة لا تزول بما تزول به من الانحراف  
لو كانت في مسافة قريبة -  
مسامتت تقریبی یہ ہے کہ انحراف عن القبلة اس طرح ہو کہ  
جہت کعبہ سے مقابلہ بالکلیہ ختم نہ ہو اور مقابلہ جب  
مسافت بعیدہ کی صورت میں ہو تو وہ اتنے انحراف سے  
ختم نہیں ہوتا جتنے سے مسامتت قریبہ میں مقابلہ ہو تو  
ختم ہو جاتا ہے۔ (ت)

معراج الدراہمہ و فتح القدر و حلیمہ شرح منیہ و بحر شرح کنز و فتاویٰ خیریہ وغیرہا میں ہے :

ویتفاوت ذلك بحسب تفاوت البعد و تبقی  
المسامتة مع انتقال مناسب لذلك البعد  
انحراف بُعد کے اعتبار سے متفاوت ہوتا  
ہے اور اس بُعد کے مناسب انتقال کے ساتھ  
مسامتت (سمت) باقی رہتی ہے۔ (ت)

فتویٰ میں عبارت ہدایہ سے استناد کے لئے یہ ثبوت دینا کہ مکہ معظمہ سے علی گڑھ کو یہ ہزاروں میل کا بُعد نقطہ  
مغرب سے تیس گز انحراف کی گنجائش نہیں رکھتا اتنا تفاوت جہت سے باہر لے جائے گا بے اس ثبوت کے ذکر عبارت  
محض تغلیط عوام ہے اور حقیقت امر دیکھئے تو عبارت مستدل کے لئے صرف تا مفید ہی نہیں بلکہ صاف مضر ہے، ہم  
عنقریب بعونہ تعالیٰ ثابت کریں گے کہ عید گاہ مذکور ضرور حد و جہت کے اندر ہے۔

سابعاً ہمارے بعض علما تو یہاں تک فرماتے ہیں کہ اس باب میں ہیأت قیاسات و آلات کا اعتبار  
ہی نہیں، جامع الرموز نے اسی بحث سمت قبلہ میں لکھا :

منہم من بناہ علی بعض العلوم  
الحکمیة الا ان العلامة البخاری قال فی  
بحث القیاس من انکشف ان اصحابنا  
فقہاء میں سے بعض نے اس مسئلہ کی بنیاد بعض علوم  
عکبہ پر رکھی ہے مگر علامہ بخاری نے کشف الاسرار میں  
قیاس کی بحث کے تحت لکھا ہے کہ ہمارے علمائے

اس کا اعتبار نہیں کیا، قاضی خاں کی گفتگو بھی اسی طرف رہنمائی کرتی ہے اور پھر اس کی تائید یوں کی ہے کہ اسی پر متون کا اطلاق ہے اور الحماز میں یہ کہتے ہوئے اس کا رد کیا کہ میں نے متون میں ایسی کوئی دلیل نہیں دیکھی جو ان کے عدم اعتبار پر دال ہو، حالانکہ ہم پر اس چیز کا تعلم ہے جس کے ساتھ ستاروں کے ذریعے ہم قبلہ پر رہنمائی حاصل کرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد بھی دلیل ہے والنجوم لتہتدوا بہما الخ (اس نے ستارے اس لئے بنائے تاکہ تم ان سے رہنمائی حاصل کرو) اس سے ظاہر کیا کہ ان کے عدم اعتبار میں اختلاف اس صورت میں ہے جب وہاں قدیم محراب موجود ہوں کیونکہ ان کے ہوتے ہوئے تحری جائز نہیں جیسا کہ ہم پہلے ذکر کر آئے، تاکہ سلف صالحین اور چہرہ مسلمانوں کو غلط ثابت قرار دینا لازم نہ آئے بخلاف اس صورت کے جب مصلحت جنگ اور ویران جگہ میں ہو تو وہاں ستاروں وغیرہ کا اعتبار ضروری ہے کیونکہ ہمارے علماء وغیر ہم نے ان چیزوں کے علامت معتبرہ ہونے پر تصریح کی ہے لہذا اوقات نماز اور تعیین قبلہ کے متعلق فقہ علماء کے کتب مواقیت میں

بیان کر دہ قواعد و ضوابط پر اعتماد کرنا مناسب ہے اور وہ آلات مثلاً ربع، اصطرلاب وغیرہ جو اوقات کی پہچان کے لئے انہوں نے بنائے ہیں ان پر بھی اعتماد کیا جائے۔ کیونکہ اگر ان آلات سے یقین کا درجہ حاصل نہ ہو تو کم از کم غلبہ نطن تو اس شخص کو جو ان آلات سے متعلق معلومات رکھتا ہو حاصل ہو جائے گا۔ اور اس مسئلہ میں نطن غالب ہی کافی ہے الخ (ت)

لم یعتبروا وبہ یشرک کلام قاضی خاں اللہ وایدک فی النہر بان علیہ اطلاق المتون  
 اور سردہ فی سرد المحتار قائلہ ان فی المتون  
 ما یدل علی عدم اعتبارہا ولنا تعلم  
 ما نہتدی بہ علی القبلة من النجوم وقال  
 تعالیٰ والنجوم لتہتدوا بہما الخ واستظهر  
 ان الخلاف فی عدم اعتبارہا انما ہو عند  
 وجود المحاریب القدیمۃ اذ لا یجوز التحری  
 معہا کما قد منالہ لئلا یلزم تخطئة السلف  
 الصالح وجماہیر المسالین بخلاف ما اذا  
 کان فی المفارئة فینبغی وجوب اعتبار النجوم  
 ونحوہا فی المفارئة لتصویح علمائنا وغیرہم  
 بكونہا علامۃ معتبرۃ فینبغی الاعداد فی  
 اوقات الصلوة و فی القبلة علی ما ذکر العلماء  
 الثقات فی کتب المواقیت و علی ما وضوعہا لہا  
 من الالات کالربع والاصطرلاب فانہا ان لم  
 تفد الیقین تفید غلبۃ الظن للعالم بہا،  
 وغلبۃ الظن کافیۃ فی ذلك الخ۔

۱۳۰/۱

مطبوعہ گنبد قاموس ایران

سہ جامع الرموز فصل شروط الصلوة

۳۱۴/۱

مصطفیٰ البابی مصر

سہ رد المحتار بحوالہ النہر مجتہد فی استقبال القبلة

"

" " "

" " "

سہ

**اقول** (میں کہتا ہوں) یہ تفسیر گفتگو ہے علم کے کسی پہلو کو نہ چھونے والے بے اصل اندازے کو ان آلات سے حاصل شدہ ظن غالب سے کیا تعلق، اگر تعین قبلہ کے معاملہ میں طول البلد اور عرض البلد اور ان کے اکثر معاملات میں ظن کا دخل نہ ہوتا تو ان آلات سے حاصل شدہ علم قطعی ہوتا جس میں شک کی گنجائش نہ ہوتی۔ بلکہ اگر تو تحقیق کرے تو تجھے معلوم ہوگا کہ وہ بڑے بڑے محراب جو صحابہ و تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے بعد بنائے گئے وہ انہی قواعد کی بنا پر بنائے گئے ہیں اور انہی ضوابط پر ان مساجد کے ستون بنائے گئے، تو یہ کیسے درست ہوگا کہ ان محرابوں پر تو اعتماد کیا جائے مگر ان قواعد پر نہ کیا جائے جن کی بنا پر وہ محراب معرض وجود میں آئے ہیں۔ یاں یہ درست ہے کہ جہاں قاعدہ و محراب قدیم میں قمارض ہوگا وہاں محراب قدیم کو ترجیح ہوگی بخلاف شوافع کے تاکہ سلف صالحین اور جمہور مسلمانوں کو غلط ثابت قرار دینا لازم نہ آئے جیسا کہ امام شامی وغیرہ نے ذکر کیا ہے۔ اور یہ بات بھی ہے کہ جماعت کا علم احاد کے علم سے زیادہ قوی ہوتا ہے اور سلف کو خلف پرہ اصح فضیلت حاصل ہے نیز بعض فقہ استعمال قواعد و آلات میں نظر سے خطا بھی ہو جاتی ہے جیسا کہ مشاہدہ و ملاحظہ میں آیا ہے لہذا واحد کا خطا ہونا جماعت کے خطا ہونے سے زیادہ قریب ہے، اسی لئے فتاویٰ شریعہ میں کہا کہ ہت قبلہ کی تعین

**اقول** وہو کلام نفیس و این تحری جزاف لایکادیرجع الی اشارة علم من الظن الغالب الحاصل بتلك القواعد ولو لا مکان اطوال البلاد و عمر و ضہا فی امر تعین القبلة و مجال الظنون فی اکثرھا لکان ما یحصل بہا قطعیا لا مساع لریبۃ فیہ بل لو حقت لافیت جل المحاریب المنصوبۃ بعد الصحابة و التابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم انما ینت بناء علی تلك القواعد و علیہا استست لہا القواعد فكيف یحل اعتماد تلك المحاریب دون الذی بنیت علیہ نعم عند التعارض ترجح القدیمر خلاف الشافعیۃ لئلا یلزم تخطئة السلف الصالح و جماہیر المسلمین کما ذکرہ الشامی وغیرہ و لان علم الجمیع اقوی من علم الاحاد و للسلف مزیة جلیة علی الخلف و لریبما یخطی النظر فی استعمال القواعد و الالات کما هو مرفق شاهد فہو اولی بالخطا منہم و لذا قال فی الفتاوی الخیریة و اما الاجتہاد فیہا ای فی محاریب المسلمین بالنسبة الی الجہة فلا یجوز حدیث سلمت من الطعن لانہا لم تنصب الا بحضور جمع من المسلمین اهل معرفة بسمت الکواکب و الادلة فجری ذلك مجرم الخیر فتقد



تلك المحاسر يب اھ۔  
 غور و فکر اس لئے جائز نہیں تاکہ طعن سے محفوظ رہا جاسکے کیونکہ یہ محراب مسلمانوں کی ان جماعتوں نے قائم کئے ہیں جو کوکب کی سمت اور دلائل کی معرفت رکھتی تھیں، تو چونکہ خیر و بھلائی اسی میں ہے لہذا ان محرابوں کی تقلید کی جائے (د ت)

**اقول** (میں کہتا ہوں) اس سے یہ بھی آشکارا ہو گیا کہ یہ حکم محض ویرانے اور جنگ کے ساتھ ہی مخصوص نہیں کیونکہ شہروں میں بھی مسلمانوں نے انہی قواعد و ضوابط کی بنا پر محراب قائم کئے ہیں، چنانچہ علامہ برجندی نے شرح نقایہ میں کہا کہ قبلہ کا معاملہ قواعد ہندسہ و حساب کی بنا پر حل ہوتا ہے بایں طور کہ پہلے خط استوا سے اور مغرب کی جانب سے منحنی کا بعد پہچانا جائے پھر مفروض شہر کے بعد کراہی طرح پہچانا جائے پھر ان قواعد کے مطابق قیاس کیا جائے تاکہ سمت قبلہ معلوم ہو سکے اور ہم ان قواعد کے ذریعے قبلہ ہرات کی سمت یونہی ثابت کر چکے ہیں آخر تک جس کا بیان آئیگا اور اس کو علامہ فقہال نے اپنے حاشیہ میں ثابت رکھے ہوئے نقل کیا ہے۔ (د ت)

**اقول** و بہ ظہران الحكم لا یختص بالمفاوز فانہم انما صہبوا فی الامصہاس بناء علی تلك الادلة لاجرم ان قال العلامة البرجندی فی شرح النقایة ان امر القبلة انما یتحقق بقواعد الهندسة و الحساب بان یعرف بعد مکة عن خط الاستواء و عن طرف المغرب ثم بعد البلد المفروض كذلك ثم یقاس بتلك القواعد لتتحقق سمت القبلة و نحن قد حققنا بتلك القواعد سمت قبلہ ہر اة الی آخر ما سیاق و نقلہ الفتاویٰ حاشیتہ مقرر علیہ۔

اور آتا تو اکابر نے بھی فرمایا کہ جو مسجد مدتوں سے بنی ہو اور اہل علم و عامر مسلمان اس میں بلا تکثیر نمازیں پڑھتے رہے ہوں جیسا کہ عید گاہ مذکور کی نسبت سوال میں مسطور ہے اگر کوئی فلسفی اپنے آلات و قیاسات کی رو سے اس میں شک ڈالا پاسے اس کی طرف التفات نہ کیا جائے گا کہ صد با سال سے علماء و سائر مسلمان کو غلطی پر مان لینا نہایت سخت بات ہے، بلکہ تصریح فرماتے ہیں کہ ایسی قدیم محرابیں خود ہی دلیل قبلہ ہیں جن کے بعد تخری کرنے اور اپنا قیاس لگانے کی شرعاً اجازت نہیں، ایسی تشکیک بعض مدعیان ہیئات نے بعض محرابات نصب کردہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم میں بھی پیش کی حالانکہ بالیقین صحابہ کرام کا علم زائد تھا اس کے بعد فلسفی ادعا کا سننا بھی حلال نہیں، ہاں تحقیق معلوم ہو

کہ فلاں محراب کسی جاہل ناواقف نے یونہی جبراً قائم کر دی ہے تو البتہ اُس پر اعمتاً نہ ہوگا۔ علامہ خیر الدین ربلی استاد صاحب دُرُ مختار رحمہما اللہ تعالیٰ فتاویٰ خیر یہ میں فرماتے ہیں :

ہمیں یقین ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم دیگر تمام افراد اُمت سے زیادہ علم رکھتے تھے۔ جب ہمیں یہ معلوم ہوا کہ یہ محراب صحابہ نے قائم کئے ہیں تو ان کے مقابل کسی دوسرے کی بات کو تسلیم نہیں کیا جاسکتا۔ لہذا اس محراب پر اعمتاً کیا جائے گا، اور جب ہمیں معلوم ہو جائے کہ صحابہ کے علاوہ کسی جاہل ناواقف نے یہ محراب بنائی ہے تو اس پر ہم اعمتاً نہیں کریں گے، اور اگر کسی محراب کے بارے میں ہمیں کچھ معلومات نہ ہوں صرف اتنا جانتے ہوں کہ یہاں کئی سالوں سے کثیر راہ گیر اور نمازی مسلسل نماز پڑھ رہے ہیں تو ہم اسی ظاہر صورت پر عمل کریں گے

اور یہی درست ہے (ت)

نحن على علم بان الصحابة رضی اللہ تعالیٰ عنہم اعلّم من غیرہم فاذا علمنا انہم وضعوا محراباً لایعاسر ضمہم من ہود و نہم واذا علمنا ان محراباً وضع من غیرہم بغیر علم ولا نعتمة، واذا لم نعرف شیئاً و علمنا کثرة السامین و توالی المصلین علی مرور السنین عملنا بالظاہر و هو الصحیح۔

اُسی میں ہے :

احناف کا مسلک یہی ہے کہ ان محاریب مذکورہ پر عمل پیرا ہوں اور مخالفت کے طعن و اعتراض مذکور کی طرف توجہ نہ کی جائے۔ (ت)

مذہب الحنفیة یعمل بالمحاریب المذكورة ولا یلتفت للطعن المذكور۔

اُسی میں ہے :

قول فُلکی (ماہر فلکیات) مذکور کی نہایت یہ ہے کہ وہ اس تھوڑے انحراف کے ساتھ جو حد مذکور سے تجاوز نہ کرتا ہو طعن (اعتراض) کریں گا حالانکہ اگر اس کا یہ قول سچا بھی ہوتا ہم جواز نماز کے منافی نہیں اس لئے شایع

نہایة الفلکی المذكور ان یطعن بالانحراف الیسیر الذی لا یجاوز الحد المذكور و هو علی تقدیر صدقہ لا یمنع الجواز و لہذا قال الشارح

الزبلى لا يجوز التحرى مع المحاريب<sup>۱</sup>

امام زبلی نے فرمایا محاریب کے ہوتے ہوئے اجتہاد اور غور و فکر کی ضرورت نہیں۔ (ت)

اُسی میں ہے:

الكلام في تحقق ذلك ليعني الانحراف الكثير  
ولا يقع على وجه اليقين مع البعد يا خب اس  
الميقاتي كما لا يخفى عند الفقهاء<sup>۲</sup>

لیکن کلام انحراف کثیر کی تحقیق کے بارے میں ہے اور یہ بات بعد کی صورت میں ماہر فلکیات کی رائے سے یقینی طور پر حاصل نہیں ہو سکتی جیسا کہ فقہا پر مخفی نہیں (ت)

علیہ میں ہے:

المحارب في حق المصلي قد صار كعين  
الكعبة ولهذا لا يجوز للشخص ان يجتهد  
في المحاريب فايك ان تنظر الى ما يقال  
ان قبلة اموى دمشق واكثر مساجد ها  
البنية على سمت قبلته فيها بعض انحراف  
اذلا شك ان قبلة الاموى من حين فتح  
الصحابة رضى الله تعالى عنهم ومن صلى  
منهم اليها وكذا من بعدهم اعلم و  
اوثق من فلکی لا ندري هل اصاب امر  
اخطأ بل ذلك يرجح خطأه وكل خير من  
اتباع من سلف<sup>۳</sup>

نمازی کے لئے محراب عین کعبہ کی طرح ہے اسی لئے کسی شخص کو روا نہیں کہ وہ محاریب میں اجتہاد یا غور و فکر کرے اس بات سے تو دور رہ (جو کہا جاتا ہے) کہ جامع اموی دمشق اور اسکی اکثر دیگر مساجد جو اسکی سمت پر بنائی گئی ہیں ان کی سمت قبلہ کچھ منحرف ہے کیونکہ جامع اموی کے قبلہ کا تعیین اس وقت سے ہوا ہے جب صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے اس علاقہ کو فتح کیا تھا صحابہ کرام خود بھی اسی رخ نماز ادا کرتے رہے اور ان سے بعد کے لوگ بھی اور وہ حضرات اس فلکی سے زیادہ عالم اور ثقہ تھے اس فلکی کے بارے میں ہمیں کیا معلوم کہ اس کی رائے درست ہے یا غلط بلکہ اس کا خاطی ہونا ہی راجح ہے اور تمام خیر اسلاف کی اتباع میں ہے۔ (ت)

پھر علماء کے یہ ارشادات اس کے بارے میں تھے جو فنی ہیأت کا ماہر کامل عالم فاضل ثقہ عادل ہو یہ نئی روشنی والے نہ فقہ سے مس نہ ہیأت سے خیر اور دین و دیانت کا حال روشن تر، ان کی بات کیا قابل التفات،

۷/۱

مطبوعہ دار المعرفۃ بیروت

کتاب الصلوة

لہ فتاویٰ خیریہ

۹/۱

" " "

"

" " "

لہ علیہ المحلی شرح نیتہ المصلی

ان کی حیات دانی اس اعتراض ہی سے پیدا ہے کہ قطب شمالی شانہ راست سے جانب پشت مائل ہونے کو دلیل انحراف بتایا اور دیوار توڑ کر ٹھیک محاذات قطب میں بنانا چاہتے ہیں، علم ہیات میں ادراک سمت قبلہ کے لئے دو طریقے ہیں، ایک تقریبی کہ عامہ کتب متداولہ میں مذکور، دوسرا تحقیقی کہ زیجات میں مسطور۔ یہاں سے واضح کہ یہ حضرات ان دونوں سے مجور، اگر وہ طریقہ تقریبی جانتے ان پر معترض نہ ہوتے کہ اس کی رو سے سمت قبلہ علی گڑھ نکالیں تو ضرور قطب شمالی شانہ راست سے جانب پشت ہی پھر رہے گا کہ اس طریقہ پر علی گڑھ کا خط قبلہ نقطہ مغرب سے ساڑھے دس درجے جانب جنوب بھکا ہوا ہے۔ ظاہر ہے کہ نقطہ مغرب کی طرف منہ کرتے تو قطب محاذات شانہ پر رہتا اب کہ مغرب سے دس درجے جنوب کو پھرے، قطب ضرور جانب پشت میلان کرے گا، اور اگر طریقہ تحقیقی سے آگاہ ہوتے ہرگز دیوار جدید محاذی قطب بنانی نہ چاہتے کہ طریق تحقیقی میں بھی خط قبلہ علی گڑھ نقطہ مغرب سے جنوب ہی کو مائل ہے اگرچہ نہ اتنا کہ طریق تقریب میں تھا ہم دونوں طریق تقریب و تحقیق ان شمار اللہ آخر کلام میں ذکر کریں گے۔

**ٹاھنا محاذات قطب چاہتا بھی ان صاحبوں کے خیال میں علمائے اسلام رحمہم اللہ تعالیٰ کا صدقہ ہے**  
 جن کا منشا اگر ان کے خیال میں ہوتا مسجد کا ڈھانا فرض نہ کرتے، ہاں اقدس صحابہ کرام بلکہ حضور پر نور سید الانام علیہ وعلیہم الصلوٰۃ والسلام سے غیر منجی کیلئے جہت کعبہ قبلہ قرار پائی ہے اصابت عین کی ہرگز تکلیف نہیں و لہذا صحابہ و تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے بلا و متعارف بلکہ ملک بھر کے لئے ایک ہی قبلہ قرار دیا، ملک عراق کے واسطے باتباع ارشاد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم و فرمان فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابہ نے بین المشرق و المغرب قبلہ مقرر فرمایا، ائمہ کرام نے بخارا، سمرقند، نغ، ترمذ، بلخ، مرو، سمرقند و غیرہا کا قبلہ مسقط راس العقرب بنایا، بیت المقدس، حلب، دمشق، رملہ، نابلس و غیرہ تمام ملک شام کا قبلہ ستارہ قطب کو پس پشت لینا ٹھہرایا۔ کوفہ، بغداد، ہمدان، قزوین، طبرستان، جرجان و غیرہا میں نہر شاش تک قطب کو دہنے کان کے پیچھے ملک عراق میں سیدھے (دائیں) شانے، ملک مصر میں بائیں کندھے، ملک یمن میں منہ کے سامنے بائیں کو ہٹا ہوا فرمایا۔ امام فقیہ ابو جعفر ہندو دانی نے بغداد مقدس و بخارا شریف کا قبلہ ایک بتایا۔ علمائے خراسان و سمرقند و غیرہا بلا و مشرقیہ کے لئے جن میں ہندوستان بھی داخل ہیں المغربین قبلہ ٹھہرایا۔ امام اہل فقیہ النفس قاضی خان رحمہ اللہ تعالیٰ نے مشائخ کرام رحمہم اللہ تعالیٰ سے دربارہ قبلہ چھ قول نقل فرمائے، بنات النعش صغریٰ کو جس کی نعش کا سب سے روشن ستارہ قطب ہے دہنے کان پر لے کر قدرے بائیں کو پھرنا، ستارہ قطب کو سیدھے (دائیں) کان کے پیچھے لینا، مسقط راس العقرب کی طرف منہ کرنا، آفتاب جب بروج جوزا میں ہو آخر وقت ظہر میں اُس کی سمت دیکھ کر طوطا رکھنا، مسقط دونسر طائرہ واقع کے درمیان بین المغربین کے فاصلے سے دو ٹکٹ دہنے ایک بائیں کو رکھنا۔ اور فرمایا کہ یہ سب اقوال باہم قریب ہیں ان تمام احکام کا مبنی وہی ہے کہ اعتبار جہت میں بڑی وسعت ہے فلسفی بیچارا آلات کا پٹارا، خیالات کا پستار اکھول کر بیٹھے تو ہرگز

نہ ان شہروں کا قبلہ ایک پاسکتا ہے نہ ملک بھر کی ایک سمت ٹھہرا سکتا ہے مگر وہ نہیں جانتا کہ یہ دین تدقیق آلات پر مبنی نہیں یہ محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دین صحیح سہل ہے واللہ اعلم بالصواب العظیمین قال صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انا امة لا نکتب ولا نحسب (تمام خوبیاں اللہ کے لئے جو تمام جہانوں کا پالنے والا ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم امتی نہیں نہ لکھتے ہیں نہ نکتھتے ہیں نہ حساب رکھتے ہیں۔ ت) فتاویٰ خانیہ میں ہے،

جہت کعبہ دلیل کے ذریعہ پہچانی جاسکتی ہے اور دلیل شہروں اور دیہاتوں میں وہ محراب ہیں جو صحابہ و تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین نے قائم کئے، صحابہ نے جب عراق کا علاقہ فتح کیا تو انھوں نے وہاں کے لوگوں کو مکہ مشرق و مغرب کے درمیان جہت کعبہ مقرر کی اس لئے امام ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا عراقی مغرب کو اپنی دائیں طرف اور مشرق کو اپنی بائیں طرف کر لے۔ اسی طرح امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس قول کی اتباع میں کہا ہے جس میں ہے کہ جب تم مغرب کو اپنی دائیں اور مشرق کو اپنی بائیں طرف کر لے تو ان کے درمیان اہل عراق کا قبلہ ہے۔ اور جب صحابہ نے خراسان فتح کیا تو وہاں کے رہنے والوں کے لئے قبلہ موسم گرما کے مغرب اور موسم سرما کے مغرب کے درمیان قرار دیا۔ پس ہم پر ان کی اتباع لازم ہے۔ امام ابو یوسف رحمۃ اللہ علیہ سے یہ مروی ہے کہ انہوں نے اہل رے کے لئے قبلہ کا تعین کرتے ہوئے جیم پریش، وال پرزبر یا رمشد کے ساتھ یعنی جدی الفرقہ یہ اس ساتویں شاقب ستائے کا نام ہے جو نعلش صغریٰ کے آخر میں ہے ۱۲ علامہ حامد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ (ت)

جہت الكعبة تعرف بالدليل والدليل في الامصار والقري المحاسريب التي تصببها الصحابة والتابعون رضی اللہ تعالیٰ عنہم فحين فتحوا العراق جعلوا قبله اهلها بين المشرق والمغرب لذلك قال ابوحنيفة رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان كان بالعراق جعل المغرب عن يمينه والمشرق عن يساره وهكذا قال محمد رحمہ اللہ تعالیٰ وانا قال ذلك لقول عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اذا جعلت المغرب عن يمينك و المشرق عن يسارك فما بينهما قبله لاهل العراق وحين فتح خراسان جعلوا قبله اهلها ما بين مغرب الصيف ومغرب الشتاء فعلينا اتباعهم وعنت ابى يوسف رحمہ اللہ تعالیٰ انه قال في قبله اهل السرى اجعل الجدى على منكبك عه بضم النجم وفتح الدال وتشديد الياء اى جدى الفرقه اسم النجم الثاقب السابع فى اخر النعلش الصغرى ۱۲ العلامة حامد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ

فرمایا: جدی (ستارہ) کو اپنے بائیں کاندھے پر کرو۔ ان کے علاوہ دیگر شہروں کے بارے میں مشائخ کرام رحمہم اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہے۔ بعض کا قول یہ ہے کہ جب بنات نعش صغریٰ کو اپنے دائیں کان پر کرتے ہوئے تھوڑا سا اپنی بائیں طرف پھر جاؤ یہی تمہارا قبلہ ہے۔ اور بعض کا قول یہ ہے کہ جدی (ستارہ) کو جب اپنے بائیں کان کے نیچے کرے تو یہ تیرا قبلہ ہے۔ اور حضرت عبداللہ ابن مبارک ابو مطیع، ابو معاذ، سلم بن سالم اور علی بن یونس رحمہم اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہمارا قبلہ عقرب (ستارہ) ہے۔ اور بعض کا کہنا یہ ہے کہ سورج بروج جوزا میں ہو تو ظہر کے آخری وقت میں جب تو سورج کی طرف اپنے چہرے کو پھیر لے تو یہی تمہارا قبلہ ہے۔ اور فقیر ابو جعفر رحمہم اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب تم چہرہ منارب کے سامنے کی طرف کرو تو نسر واقع تمہارے دائیں کاندھے کے برابر اور نسر طائر چہرے میں تمہاری دائیں آنکھ کے مقابل ہوگا جو ان کے درمیان ہو وہ قبلہ ہے، فرمایا اور بخارا کا قبلہ ہمارے ہی قبلہ پر ہے۔ اور امام قاضی صدر الاسلام کا قول ہے کہ قبلہ دونوں نسرین کے درمیان ہے۔ شیخ الاسلام ابو منصور ماتریدی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ تم سال کے بڑے دنوں میں سورج کے مغرب کی طرف دیکھو اسی طرح سال کے چھوٹے دنوں میں دیکھو پھر اپنی دائیں جانب سے دو تہائی اور بائیں جانب سے ایک تہائی چھوڑ دو تو یہ سمت قبلہ ہے۔ یہ تمام اقوال ایک دوسرے کے قریب قریب ہیں اور مختصرات

الایمن واختلف المشائخ رحمہم اللہ تعالیٰ فیما سوی ذلك من الامصار، قال بعضهم اذا جعلت بنات نعش الصغری علی اذنك الیمنی یمینك وانحرفت قليلا الی شمالك فذلك القبلة، وقال بعضهم اذا جعلت الجدی خلف اذنك الیمنی فذلك القبلة وعن عبد اللہ المبارک و ابی مطیع و ابی معاذ و سلم بن سالم و علی ابن یونس رحمہم اللہ تعالیٰ انہم قالوا قبلتنا العقرب وعن بعضهم اذا كانت الشمس فی برج الجوزاء ففی آخر وقت الظہر اذا استقبلت الشمس بوجهك فذلك القبلة وعن الفقیر ابو جعفر رحمہم اللہ تعالیٰ انہ قال اذا قمت مستقبل المغارب فالنسر الواقع بسقوطہ یکون بحذاء منكب الایمن والنسر الطائر سقوطہ فی وجهك بخذاء عینك الیمنی فالقبلة ما بینہما، قال قبلہ بخارا علی قبلتنا، وعن القاضی الامام صدر الاسلام قال القبلة ما بین النسرین، وعن الشیخ الامام ابی منصور الماتریدی رحمہم اللہ تعالیٰ انظر الی مغرب الشمس فی اطول ایام السنۃ ثم فی اقصر ایام السنۃ مع الثلثین عن یمینك و الثلث عن یسارک فالقبلة عند ذلك و ہذہ الاقوال بعضہا قریب من بعض اہ مختصرا۔

معراج الدرایہ و فتح القدر و حلیمہ میں ہے :

ولذا وضع العلماء قبلة بلد و بلدین و بلاد  
على سمت واحد فجعلوا قبلة بخارى و  
سمرقند و نسف و ترمذ و بلخ و مرو و  
سرخس موضع الغروب اذا كانت الشمس  
في آخر الميزان و أول العقرب كما اقتضته  
الدلائل الموضوعه لمعرفة القبلة و لم  
يخرجوا لكل بلد سمتا لبقاء المقابلة و التوجه  
في ذلك القدر و نحوه من المسافة -

بتتبع و حلیمہ و بحر و ردالمحتار و غیرہ میں ہے :

الجُدَى اذا جعله الواقف خلف اذنه الیمنی  
كان مستقبل القبلة ان كان بناحية الكوفة  
و بغداد و همدان و قزوین و طبرستان و  
جرجان و ما و الاهاالی نهر الشاش و يجعله  
من بمصر علی عاتقه الایسرو من بالعراق  
علی عاتقه الایمن و بالیمن قبالة المستقبل  
مما یلی جانبہ الایسرو بالشام و داءة -

فتاویٰ خیرہ میں ہے :

و ذکر بعضہم ان اقوی الادلة القطب فیجعله  
من بالشام و راءة و الرملة و نابلس

اسی لئے علمائے ایک شہر، دو شہر بلکہ متعدد شہروں کا  
قبلہ ایک ہی سمت مقرر کیا ہے مثلاً بخارا، سمرقند،  
نسف، ترمذ، بلخ، مرو، سرخس کا قبلہ موضع غروب  
(مسطق راس العقرب) قرار دیا جبکہ شمس آخر میزان  
اور اول عقرب میں ہو جیسا کہ معرفت قبلہ کے لئے وضع کردہ  
دلائل اسی کا تقاضا کرتے ہیں اور ہر شہر کے لئے الگ الگ  
سمت مقرر نہ کی کیونکہ اس قدر اور اسی جیسی مسافت  
میں مقابلہ اور توجہ الی الکعبہ باقی رہتی ہے۔ (ت)

جب کھڑا ہونے والا جدی (قطب ستارہ) کو اپنے دائیں  
کان کے پیچھے کر لے تو اب اس کے سامنے جہت قبلہ ہے  
اگر وہ کوفہ، بغداد، ہمدان، قزوین، طبرستان، جرجان اور  
اس کے قریب و جوار نہر شاش تک کے علاقے میں  
رہنے والا ہو (تمام علاقوں کا قبلہ یہی ہے) مصر میں رہنے  
والا جدی (ستارہ قطب) اپنے بائیں کان دھے پر کر لے،  
عراقی دائیں کان دھے پر کر لے، یعنی اپنے سامنے کی اس  
جانب کرے جو بائیں جانب سے متصل ہے اور شامی  
اپنے پیچھے کی طرف کر لے۔ (ت)

بعض علمائے فرمایا کہ سب سے قوی دلیل قطب (ستارہ)  
ہے تو اہل شام اسے پشت کی طرف کریں، رملہ، نابلس،

۲۳۵/۱

۲۸۵/۱

مطبوعہ نوریہ رضویہ سکھر

ایچ ایم سعید کمپنی کراچی

باب شروط الصلوٰۃ

” ” ”

سہ فتح القدر

سہ البحر الرائق

و بیت المقدس من جملة الشام کد مشق  
و حلب و جوز للکل الاعتماد علی القطب  
و جعله خلفه و لا بد فی ذلك من نوع  
انحراف لاهل ناحیة منها لکنه لا یضر  
کما قرنا ۵۔

انحراف ضرور لازم آتا ہے، لیکن یہ انحراف نقصان دہ نہیں جیسے کہ ہم اس کو بیان کر آئے۔ (ت)

اسی حکم کی بنا پر ہندوستان میں ستارہ قطب داہنے شانے پر لیا گیا ہے اور قدیم سے عام مساجد اسی سمت پر نہیں کہ بین المغربین کا اوسط مغرب اعتدال تھا اور اس کی طرف توجہ میں قطب سیدھے ہی شانے پر ہوتا، اور اُس کی پہچان آسان اور اُس میں انحراف بقدر (قدرے انحراف) مضر نہیں و لہذا اسی پر تعامل ہوا، یہ مدعیان ہیئت تھے کہ عام بلاد ہند پر شاید خاص علی گڑھ کا یہی قبلہ تحقیقی ہے حالانکہ وہ محض ناواقفی ہے۔ ہندوستان آٹھ درجے عرض شمالی سے پینتیس درجے تک آباد ہے اور طول شرقی چھیاسٹھ درجے سے بانوے تک۔ یہ بھی ہندوستان کی خوش نصیبی ہے ۶۶ عدد میں اسم جلالۃ اللہ کے اور ۹۲ نام پاک محمد کے جل جلالہ و صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔ ہم نے اپنے رسالہ کشف العلة عن سمت القبلة (۱۳۰۴ھ) میں براہین ہندسیہ سے ثابت کیا ہے کہ شروع جنوبی ہند جزیرہ سرندیب وغیر ما سے تیس درجے چونتیس دقیقے عرض تک جتنے بلاد ہیں جن میں مدراس، حاطہ بمبئی، حیدرآباد کا علاقہ وغیر با داخل ہیں، سب کا قبلہ فقط مغرب سے شمال کو جھکا ہوا ہے ستارہ قطب داہنے شانے سے سامنے کی جانب مائل ہوگا اور انیسویں درجے عرض سے اخیر شمالی ہند تک جس میں دہلی، بریلی، مرادآباد، میرٹھ، پنجاب، بلوچستان، شکارپور، قلات، پشاور، کشمیر وغیر با داخل ہیں سب کا قبلہ جنوب کو جھکا ہوا ہے، قطب سیدھے کندھے سے پشت کی طرف میلان کرے گا۔ دلیل کی رو سے یہ عام حکم ساڑھے بتیس درجے سے ہوتا تھا مگر ۲۸ کے بعد سے ۳۲ تک عدم انحراف کے لئے جتنا طول درکار ہے ہندوستان اُس طول و عرض پر آبادی نہیں ۲۳۔ ۴۴ سے ۲۸ تک جتنے بلاد کثیرہ ہیں ان میں کسی کا قبلہ مغربی جنوبی، کسی کا خاص نقطہ مغرب کی طرف، علی گڑھ اسی قسم دوم میں ہے جس کا قبلہ جنوب کو مائل ہے۔ ہم نے اُس رسالے میں عرض اہل سے

عہ ہہنا سقط ۱۲ العلامة حامد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ یہاں کچھ عبارت ساقط ہو گئی ۱۲ علامہ حامد رضا رحمہ اللہ تعالیٰ (ت)



عرض الگ یا تک ایک ایک وقت کے فاصلے سے ایک جدول دی ہے کہ اتنے عرض پر جب اتنا طول ہو تو قبلہ ٹھیک مغرب امتداد کی طرف ہوگا اس کے ملاحظہ سے واضح ہو سکتا ہے کہ ہندوستان میں کتنے شہروں کا تحقیقی قبلہ اس حکم مشہور کے مطابق ہے یا انہم عام عملہ رآمد اسی حکم واحد پر ہے اور کچھ مفسر نہیں کہ حدود شرع سے باہر نہیں، بالجلد یہ ناداقت لوگ اگر سمت حقیقی چاہتے ہیں تو محاذات قطب چاہنا باطل اور جہت پر قانع ہیں تو جہت اب بھی حاصل، بہر حال مسجد شہید کرنے کی فرضیت باطل، اُس میں نماز کی تحریمی کراہت باطل۔ غرض اُس بے معنی فتوے کی جہالت کہاں تک لگنے ہم اصل حکم شرع بتوفیق اللہ تعالیٰ واضح کریں کہ عید گاہ مذکور ضرور حدود شرعیہ کے اندر ہے اس کا بیان چند افادوں پر بوقت، فاقول وما توفیقی الا باللہ علیہ توکلت و الیہ انیب (میں اللہ تعالیٰ کی توفیق سے کہتا ہوں اسی پر بھروسہ اور اسی کی طرف لوٹتا ہے۔ ت)

**افادہ اولیٰ: جہت قبلہ کی حد کیا ہے کہ جب اس سے باہر ہو جہت سے باہر ہو، اس بارے میں عبارات علماء متعدد وجوہ پر پائی گئیں:**

**اول جب مشارق مغارب نہ بدلیں جہت نہ بدلے گی۔** فتح القدير و بحر الرائق و خیریه و ططاوی و رد المحتار و غیر ما کتب کثیرہ میں یہاں اور نیز مسئلہ اقتدار بالشافعی میں ہے،

الانحراف المفسدان یجاوز المشرق <sup>مفسدہ غاروہ انحراف</sup> جہ مشارق سے مغارب کی طرف متجاوز المغارب <sup>بے</sup> وفي الخیریه بعد ما قد منا <sup>بے</sup> عنہ فی الايراد السابع وعند تحقیقنا بالخطا <sup>بے</sup> نزال الغطاء وهو فی اختلاف الجہة بحيث <sup>بے</sup> یکون متجاوزا للمشرق الی المغارب <sup>بے</sup>۔

متجاوز ہوں (یعنی مشارق مغارب بدل جائیں)۔ (ت)  
اور اُس کی تائید اُس حدیث سے کی گئی کہ ترمذی و ابن ماجہ و حاکم نے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی ترمذی نے کہا حسن صحیح ہے حاکم نے کہا بشرط بخاری و مسلم صحیح ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہا بین المشرق و المغرب قبلۃ <sup>بے</sup> مشرق و مغرب کے درمیان قبلہ ہے۔ امام مالک موطا اور ابو یوسف ابن ابی شیبہ اور عبد الرزاق مصنفات

۲۸۵/۱	مطبوعہ ایچ ایم سعید پبلیشرز کراچی	باب شروط الصلوٰۃ	لہ البحر الرائق
۹/۱	دار المعرفۃ بیروت	کتاب الصلوٰۃ	لہ فتاویٰ خیریه
۴۶/۱	مطبوعہ امین کمپنی دہلی	باب ماجاء ان بین المشرق و المغرب قبلۃ	لہ جامع الترمذی

اور بہت سی سنن اور ابو العباس اہم اپنے جُز حدیثی میں راوی امیر المؤمنین فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: صابین  
المشرق والمغرب قبلۃ (مشرق و مغرب کے درمیان قبلہ ہے۔ ت) جامع ترمذی میں یہ قول متعدد صحابہ کرام  
مثلاً امیر المؤمنین مولیٰ علی کرم اللہ وجہہ و حضرت عبداللہ بن عباس وغیرہما رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہونا بیان کیا اور  
کہا عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں:

اذ جعلت المغرب عن يمينك و المشرق عن  
يسارك فما بينهما قبلۃ اذا استقبلت القبلة۔  
جب تو مغرب کو داہنے یا تھپے پر لے اور مشرق کو بائیں  
پر تو ان دونوں کے اندر قبلہ ہے، اس وقت رو قبلہ  
ہو لیا۔

اقول عبارت مذکورہ علما سے ظاہر ایہ معلوم ہوتا ہے کہ جب تک مُنہ کرنے کے عوض مچھ کرنا نہ ہو کہ قبلہ  
مغرب کو ہے یہ مشرق کو مُنہ کرے یا بالعکس، اُس وقت تک استقبال فوت نہ ہوگا، یہاں تک کہ اگر مغربی قبلہ والا  
جنوب یا شمال کو مُنہ کر کے کھڑا ہو یعنی کعبہ معظمہ کو ٹھیک دہنی یا بائیں کروٹ پڑے تو جہت ہنوز باقی رہی اور یہ ظاہر الفساد  
ہے پہلو کرنے کو کوئی مُنہ کرنا نہ کہے گا یہ قَوْلِي وَ جِحْفِكَ (پس اپنا چہرہ اقدس پھیرے۔ ت) کے عوض وَلِ جَنبِكَ (اپنا  
پہلو مبارک پھیرے۔ ت) رہے گا اور وہ بالاجماع باطل ہے و لہذا قول ظہیر یہ اذا تيامن او تياسر تجسونا  
(اگر دائیں یا بائیں ہو گیا تو جائز ہے۔ ت) کی تاویل کی طرف درختاریں اشارہ فرمایا رد المحتار میں اس کی شرح کی:

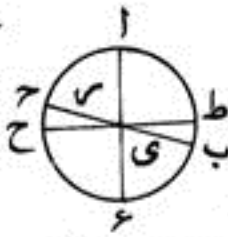
اي ليس المراد منه ان يجعل الكعبة عن يمينه  
او يساره اذ لا شك حينئذ في خروجه عن  
الجهة بالكلية بل المراد الانتقال عن عين  
الكعبة الى اليمين او اليسار اھ ملخصاً۔  
یعنی اس سے مراد یہ نہیں کہ وہ کعبہ دائیں یا بائیں کرے  
کیونکہ اس صورت میں وہ بلا شک جہت کعبہ سے  
نکل جائے گا بلکہ اس سے مراد یہ ہے کہ وہ عین کعبہ سے  
دائیں یا بائیں طرف منتقل ہو جائے اھ ملخصاً (ت)

اگرچہ یہ مراد نہیں ہو سکتی کہ اپنے یہاں کے نقاط اربعہ جہات اربعہ کے اعتبار سے اقی بلد کے دو نصف کئے جائیں، قبلہ  
اگر وہاں سے جنوب یا شمال کو ہے (جیسے مدینہ طیبہ کہ اس کا قبلہ میزابِ رحمت ہے) تو جنوبی شمالی اور اگر مشرق یا  
مغرب کو ہے (جیسے ہندوستان میں کہ اُس کا قبلہ بابِ کعبہ و مقام ابراہیم علیہ الصلوٰۃ والسلام ہے) تو شرقی غربی،

۹/۲	مطبوعہ دار مادر (پیرت)	کتاب الصلوٰۃ	لہ السنن الکبریٰ
۲۶/۱	مطبوعہ امین کمپنی دہلی	باب ماجاء ان بین المشرق والمغرب قبلۃ	لہ جامع الترمذی
۳۱۵/۱	مطبوعہ مصطفیٰ البابی مصر	مبحث فی استقبال القبلة	لہ رد المحتار
۵۱۶/۱	" " "	" " "	لہ " "

پھر جس نصف میں کعبہ ہے مصلیٰ اس میں کسی طرف منہ کر لے استقبال ہو جائے گا اور دوسرے نصف کی طرف منہ کیا تو جہت سے نکل جائے گا یہ پہلے سے بھی زیادہ ظاہر البطلان

ہے کہ اس پر استقبال قبلہ میں نماز فاسد اور  
ابح ۶ شہری کا دائرہ افق ہے جس میں  
قوس غربی ہوئی مس کعبہ معظمہ اسی نصف  
تو اس کی توجہ اسی نصف کی طرف واقع ہوئی



استدبار قبلہ میں صحیح ٹھہرتی ہے۔ فرض کرو  
{ نقطہ مغرب ۶ نقطہ مشرق ہے تو باح  
میں واقع تو مصلیٰ نقطہ ط کی طرف منہ کرے

مگر قطعاً اس کی پشت کعبہ کو ہے اور ح کی طرف استقبال کرے تو نماز نہ ہو کہ نصف بدل گیا حالانکہ وہ قطعاً استقبال میں  
بلکہ معنی یہ ہے کہ ایک خط مستقیم موضع مصلیٰ و محل کعبہ میں وصل کیا جائے اور دوسرا خط کہ اس پر عمود ہو جائے اس میں دائرہ افق  
تک ملا دیا جائے اس عمود سے جو افق کے دو نصف ہوئے ان میں قبلہ اُس حصہ میں ہے جس کے ٹھیک وسط میں کعبہ ہے  
پس صورت مفروضہ میں تصویر سمت یہ ہے

خطی کے خط قبلہ تحقیقی اور ح ط اُس  
اس قدر سے وہ استحالے تو اٹھ گئے مگر



پر عمود قوس ح کے ط میں قبلہ سے  
ایراد اول ہنوز باقی ہے کہ ظاہر یہ نقطتین  
اور شک نہیں کہ ح ط در کنار ال کی طرف  
استقبال و لہذا علمائے اسے مشکل

ح ط کے اندر اندر ساری قوس جہت ہے  
منہ کرنا بھی یقیناً تیا من تیا سر ہے نہ  
جانا اور تاویل و تعلیہ کی طرف متوجہ ہونے

کہ اس سے مراد صرف وہ حصہ قوس ہے جس کی طرف توجہ میں ہو ائے کعبہ سے کچھ بھی محاذات و مسامتت باقی ہے اگرچہ  
تقریباً نہ یہ کہ جس نقطہ کو چاہو منہ کر لو۔ منحة الخانی میں ہے:

اس کا قول فتاویٰ میں ہے کہ مفسد نماز وہ انحراف ہے جو  
مشارق سے مغارب کی طرف متجاوز ہو، فتح القدير  
میں اسی طرح منقول ہے حالانکہ یہ صورت مشکل ہے  
کیونکہ اس کا تعاضا یہ ہے کہ انحراف اس کو جب  
تک اس مقدار تک نہ پہنچائے وہ مفسد نماز نہ ہوگا الخ

قوله وفي الفتاوى الانحراف المفسد ان  
يتجاوز المشارق الى المغارب، كذا نقله  
في فتح القدير وهو مشكل فان مقتضاها ان  
الانحراف اذا لم يوصله الى هذا القدر  
لا يفسد الخ۔

علیہ میں فرمایا،

مر (متن) اہل مشرق کا قبلہ ہمارے نزدیک مغرب ہے  
مش (شرح) یہ ذخیرہ میں ہے (آگے چل کر کہا) پھر

مر قبلہ اهل المشرق المغرب عندنا،  
ش هذا في الذخيرة (الی ان قال) ثم

ظاہر یہ ہے یہ اس صورت میں درست ہوگا جب توجہ مشرق سے جانب مغرب یا بالعکس ہوائے کعبہ کی سمت حقیقتاً یا تقریباً باقی رہے جیسے کہ ہم نے ذکر کیا یہ نہیں کہ ہر صورت میں درست ہوگا یعنی جب دونوں جہتوں میں سے ایک کی توجہ دوسری کی طرف ہو۔ یہ اس کے لئے تنبیہ ہے اور گویا اس بات کا علم تھا اس لئے انہوں نے وضاحت نہیں کی۔ (ت)

الظاہر ان هذا انما يستقيم فيما اذا كان التوجه من المشرق الى المغرب وبالعكس مسامتا لهواء الكعبة اما تحقيقا او تقريبا على ما ذكرنا لعل على وجهه كان ذلك التوجه من احدى الجهتين الى الاخرى فتنبيه له وكان للعلم به لم يفصحوا به۔

یوں ہی ردالمحتار میں اسے مؤول کیا کما سیأتی وللعبء الضعیف فیہ کلام ستعمر فہ ان شاء اللہ تعالیٰ (جیسے کہ عنقریب آئیگا اور عبد ضعیف کو اس میں کلام ہے جس سے ان شاء اللہ تعالیٰ آگا ہی ہوگی۔ ت) دوم کہ عامۃ کتب میں شہرت و اقبالیہ رکھتا ہے کہ اتنا پھر سکتا ہے جس میں منہ یعنی وجہ کا کوئی حصہ مقابل کعبہ معظمہ رہے دو سطح چیزوں میں مقابلہ تھوڑے انحراف سے زائل ہو جاتا ہے مگر قوس کا مقابلہ بے انحراف کثیر زائل نہ ہوگا اور حتیٰ جل و علانی انسان کا چہرہ مقوس بنایا ہے تو جب تک کوئی حصہ رخ مقابل رہے گا استقبال بالوجہ حاصل رہے گا اور قَوْلٍ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ (پس اپنا چہرہ اقدس مسجد حرام کی طرف پھیر لو۔ ت) کا امتثال ہو جائے گا۔

اقول اُس کی وجہ یہ ہے کہ سطح مستوی پر جتنے خط عمود ہوں گے سب کی سمت ایک ہوگی جب اُن میں ایک مقابلہ سے منحرف ہو سب منحرف ہو گئے بخلاف قوس کہ اُس کے ہر نقطہ کے خط تماس پر نقطہ تماس سے جو عمود قائم ہوگا جہت رکھے گا تو اُس کا مقابلہ زائل ہوا دوسرے کا ہوگا اُس کا نہ رہا اور کا ہوگا یہاں تک کہ قوس ختم ہو جائے۔ معراج الدراریہ و فتح القدر و زاد الفقیہ و علیہ و غنیہ و البحر الرائق و فتاویٰ خیریہ و در مختار و رد المحتار و غیرہ میں ہے:

وهذا اللفظ الاخير ثم اعلم انه ذكر في المعراج عن شيخه ان جهة الكعبة هي الجانب الذي اذا توجه اليه الانسان يكون مسامتا للكعبة او هو انما تحقيقا او تقريبا ومعنى

آخری کتاب کے الفاظ یہ ہیں: پھر جان لے کہ معراج الدراریہ میں اپنے شیخ سے ذکر کیا ہے کہ جہت کعبہ سے مراد وہ جانب ہے کہ انسان جب اس کی طرف توجہ کرے تو انسان کا چہرہ کعبہ یا ہوائے کعبہ کی جانب حقیقتاً یا

تقریباً باقی رہے۔ تقریب کا معنی یہ ہے کہ کعبہ یا ہوائے کعبہ سے تھوڑا منحرف ہو جس سے بالکلہ مقابلہ زائل نہ ہوتی، بایں طور کہ چہرہ کی سطح کعبہ یا ہوائے کعبہ کی سمت باقی رہے بلکہ

ایسے انحراف میں کوئی عرج نہیں جس سے تقابل بالکلہ ختم نہ ہو بایں طور کہ سطح چہرہ کا کچھ حصہ کعبہ کی جانب باقی رہے۔ (ت)

تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر وہ عین کعبہ سے اتنا تھوڑا منحرف ہو جس سے بالکلہ مقابلہ ختم نہ ہوتا ہو تو نماز جائز ہو، ظہیر یہ کہ یہ قول بھی اس کی تائید کرتا ہے، جب انسان تیا من تیا سر ہو گیا تو نماز جائز ہے کیونکہ انسان کا چہرہ کمان کی طرح گول ہے تھوڑا سا دائیں بائیں ہونے سے اس کی کوئی ایک جانب قبلہ رخ باقی رہے گی (ت)

تو اس سے معلوم ہوا کہ تھوڑا انحراف نقصان دہ نہیں وہ تھوڑا انحراف یہ ہے کہ چہرہ یا چہرہ کی کوئی ایک جانب عین کعبہ یا ہوائے کعبہ کے مقابل باقی رہے بایں طور کہ چہرے یا اس کی کسی ایک جانب سے نکلنے والا خط کعبہ یا ہوائے کعبہ کی طرف مستقیم (سیدھا) ہو کر گزرے یہ ضروری نہیں کہ نکلنے والا خط سیدھا

التقریب ان یکون منحرفاً عنها او عن هوائها بما لا تزول به المقابلة بالکلیة بان یبقی شیء من سطح الوجه مسامتا لها و لهوائها مطلقاً۔ جامع الرموز میں ہے :

لا باس بالانحراف انحرافاً لا تزول به المقابلة بالکلیة بان یبقی شیء من سطح الوجه مسامتا للكعبة۔ درمیں ہے :

فیعلم منه انه لو انحراف عن العین انحرافاً لا یزول به المقابلة بالکلیة جائز یؤید ما قال فی الظہیریة اذا تیا من اوتیا سر یجوز لان وجه الانسان مقوس فعند التیا من اوتیا سر یکون احد جوانبه الی القبلة۔

رد المحتار میں ہے :

فعلم ان الانحراف الیسیر لا یضر وهو الذی یبقی معه الوجه او شیء من جوانبه مسامتا لعین الکعبة او لهوائها بان یخرج الخط من الوجه او من بعض جوانبه ویمر علی الکعبة او هواءها مستقیماً ولا یلزم ان یکون الخط الخارج علی استقامة خارجاً من

۲۸۴/۱

مطبوعہ محبتیاتی دہلی

مبحث فی استقبال القبلة

رد المحتار

۱۳۰/۱

مطبوعہ گنبد قاموس ایران

باب شروط الصلوة

کے جامع الرموز

۶۰/۱

مطبع احمد کامل الکاظمی دار السعادت بیروت

باب شروط الصلوة

کے الدرر الحکام شرح غرر الاحکام

جبهة المصلى بل منها او من جوانبها كما دل عليه قول الدرر من جبين المصلى فان الجبين طرف الجبهة وهما جبينان وعلی ما قرهنا ه ي حمل ما في الفتح والبحر عن الفتاوى من ان الانحراف المفسدان يجاوز المشارق الى المغارب <sup>ب</sup>۔

نمازی کی پیشانی سے خارج ہو بلکہ پیشانی یا پیشانی کے کسی ایک حصہ سے خارج ہو جیسے کہ اس پر درر کے یہ الفاظ دال ہیں، وہ خط نمازی کے جبین سے خارج ہو، کیونکہ جبین پیشانی کی ایک طرف کو کہتے ہیں اور اس کے دونوں طرف دو جبینیں ہوتے۔ یہ جو ہم نے گفتگو کی ہے اسی پر اس کو محمول کیا جائے جو فتح القدر

اور بحر اوراق میں فتاویٰ سے منقول ہے، یعنی مفسد نماز وہ انحراف ہے جس سے مشارق مغارب بدل جائیں (ت) اقول وباللہ التوفیق (میں اللہ تعالیٰ کی توفیق سے کہتا ہوں۔ ت) تمام کتب مذکورہ میں شئی من

سطح الوجه (سطح چہرہ کا کچھ حصہ۔ ت) کا لفظ ہے اور ہمارے مذہب میں ایک کان سے دوسرے تک سب سطح و جبر ہے و لہذا ما بین العذار والاذن (رخسار اور کان کا درمیانی حصہ۔ ت) کا دھونا بھی وضو میں فرض ہوا اور قطعاً معلوم ہے کہ جب کوئی کسی نقطہ افق کی محاذات پر کھڑا ہو تو اس کی سطح و جبر کی محاذات نصف ارض افق کو گھیر لے گی تو ربع دور تک پھر ناروا ہوگا اور ٹھیک جنوب یا شمال کو منہ کئے سے مستقبل کعبہ قرار پائے گا کہ کان کے متصل جو سطح و جبر یعنی کھنٹی کا حصہ ہے ضروری محاذی کعبہ ہے حالانکہ وہ بہت ہی قریب یا تیسرا سر نہ کہ مستقبل تو اس قول کے ظاہر پر بھی وہی استبعاد شدید لازم جو عبارت اولیٰ پر تھا اور علیہ ورد المحارکے اول کو اس دم کے ساتھ تاویل کرنا حدیث قال فی الحلیة او تقریباً علی ما ذکرناہ و ما ذکرہو هذا القول الثانی من بقاء شئی من سطح الوجه مسامتاً و سمعت انفا قول الشامی۔

جہاں علیہ میں کہا، یا وہ تقریباً محاذی جیسے کہ ہم ذکر کر آئے، اور جو انہوں نے ذکر کیا وہ قول ثانی ہی ہے کہ سطح و جبر کا کوئی حصہ سمت کعبہ میں باقی رہے۔ اور شامی کا قول ابھی آپ نے سنا۔ (ت)

اصلاً نافع نہ ہو کہ یہ کلام بھی اپنے ظاہر پر اتنا ہی وسیع ہے جتنا قول اول تھا اور یہ زہار نہ قابل اعتبار نہ مراد علماء ہونے کا سزاوار، مثلاً جہاں کعبہ خاص سمت قبلہ مغرب ہو اگر کوئی شخص ٹھیک نقطہ جنوب و شمال کو منہ کرے یا نہ سہی بلکہ دو تین درجے مغرب کو پھر ابھی مانے کہ مسافات بعیدہ میں اتنا انحراف فرق محسوس نہیں دیتا تو یقیناً یہی کہا جائے گا کہ اس کا منہ جنوب یا شمال کو ہے نہ کہ کعبہ معظمہ کو، حالانکہ اس کی سطح کی و جبر سے بعض جبر بلاشبہ مسامت کعبہ ہے نعم رأیت الفاضل عبد الحلیم الرومی من ہاں میں نے دو عثمانی کے علماء میں سے عبد الحلیم رومی

کو دیکھا جنہوں نے در پر اپنے حاشیہ میں ان کی عبارت کو  
مقید ذکر کیا ان کی عبارت یہ ہے قولہ یکون احد  
جوانبہ الی القبلة (کوئی ایک قبلہ کی طرف ہو) اس سے  
ان کی مراد یہ نہیں کہ دوسری جانب بالکل مسامتت قبلہ  
ختم ہو جائے جیسا کہ گمان کیا گیا ہے، بلکہ اس سے مراد  
یہ ہے کہ ایک طرف کلیتہً محاذی ہو اور دوسری کی سطح  
کا کچھ مسامتت ہے جیسا کہ منبع سے ہی مفہوم ہوا ہے اہ  
اقول (میں کہتا ہوں) انہوں نے منبع کی عبارت ذکر نہیں  
کی تاکہ اس پر غور کیا جاسکے اور ان کا یہ قول ظاہر در کے  
مخالف ہے اور اس سے مناسبت بھی نہیں کھتا نیز مکتب  
مذکورہ کے تصویب کے بھی خلاف ہے کیونکہ مکتب مذکور نے سطح و جہ کے  
کسی حقہ کے سمت قبلہ میں ہونے کو کافی قرار دیا ہے  
یہ اس بات کی ضرورت ہے کہ باقی حقہ کا مسامتت و  
محاذی ہونا قطعاً ضروری نہیں۔ بل اقول (بلکہ میں  
کہتا ہوں) اگر تو غور و فکر کرے تو تو اس قول کو صحیح  
نہیں پائے گا کیونکہ مسامتت حقیقی کے لئے حقیقہً  
وسط پیشانی کا مقابل ہونا ضروری ہے اور مسامتت  
تقریبی کے لئے چہرے کی کسی ایک طرف کا مقابل ہونا کافی  
ہے۔ پس جب مقابلہ حقیقی اصلاً ختم ہو گیا تو اب نہ مسامتت  
رہی نہ استقبال قبلہ رہا نہ نماز درست ہوگی۔ اور مقابلہ  
قائموں پر خط کے اتصال سے بنتا ہے۔ آپ نہیں دیکھتے  
لیکن یہ میں کہ سطح مقابل ہے با کے اوج کے مراچہ  
لیکن یہ باء مس کے قائموں پر عدم اتصال کی وجہ سے کے

علماء الدولة العثمانية ذكر في حاشيته على  
الدرر تقييد عبارة انها حديث قال (قوله  
يكون احد جوانبه الى القبلة) لا يريد به نوال  
الطرف الاخر عن المقابلة بالكلية كما ظن  
بل المراد مقابلة طرف بكله مقابلة شئ من  
سطح الاخر مسامتاً كما هو المفهوم من  
المنبع اها قول لم يذكر عبارة المنبع  
حتى ينظر فيها وهو مع مخالفته لظاهر  
الدرر لا يلائمه نص عامة الكتب  
المذكورة من الاجتزاء ببقاء شئ من  
سطح الوجه مسامتاً فانه صريح  
في عدم الحاجة الى مسامتة  
ما في الباقي اصلاً بل اقول  
لعلك ان امتعت النظر لم تدر  
يرجع الى صحة فان المسامتة  
لا بد لها من مقابلة حقيقية  
في الحقيقية لوسط الجبهة و  
في التقريبية شئ من الاطراف  
اما اذا فاتت مقابلة الحقيقية اصلاً  
فلا مسامتة فلا استقبال فلا صلوة والمقابلة  
انها تكون بانفعال الخط قوائم الا ترى  
ليح ان سطح يقابل بوجه يواجه  
اما فلا يسامت سر لعدم الاتصال على قوائم

مسامت نہیں ہے اور یہ بات مسطح کے ہوتے ہوئے  
مقوس میں قطعاً نہیں ہوگی مگر نقطہ واحدہ سے  
تحقیقاً اور بعض دوسرے نقاط متصلہ سے تقریباً۔  
پس اولاً تو یہ ہے کہ ایک طرف کا مقابلہ کئی طرف  
پر ممکن ہی نہیں البتہ مجازاً ہو سکتا ہے۔

دو ثانیاً جب ایک طرف تو مسطح کے  
مقابل ہو تو اس کی دوسری طرف کے کسی حصے کا اس  
کے مقابل ہونا محال ہے جیسا کہ ہم پہلے بیان کر آئے  
کہ مسامت قوس سے جو نکلنے والے خارجی عمود ہیں ان میں  
سے فقط دو جہت واحدہ کی طرف متصل نہ ہوں گے ،  
آپ کو یہ معلوم نہیں کہ وہ تمام کے تمام عمود مرکز سے نقاط  
قوس کی طرف یا ان کی سمتوں پر نکلنے والے خطوط ہی ہیں اور  
تمام کے تمام مرکز پر مل رہے ہیں ، ان میں سے اگر دو  
مقابل کے ساتھ متصل ہو جائیں جیسے کعبہ یا وہ خط  
جو کعبہ کے ساتھ عرضاً افق کی طرف گزر رہا ہے اور  
ہر ایک اس پر دو قلعے پیدا کر دے اور ہم ان کے  
درمیان اتصال کر دیں تو ایک مثلث میں دو قائموں کا  
اجتماع لازم آئیگا جو کہ محال ہے پس تدبر کرو۔ (ت)

سوم وسط راس مقابل ہر دو چشم سے ایک زاویہ بناتے آنکھوں پر گزرتے دو خط نکلیں یہ جہاں تک  
پھیلیں کعبہ جب تک ان کے اندر رہے جہت باقی ہے اور دونوں سے باہر واقع ہو تو نہیں۔ یہ امام حجۃ الاسلام  
غزالی قدس سرہ العالی پھر علامہ نقضانی نے شرح کشف پھر علامہ مولیٰ خسرو نے در میں افادہ فرمایا ان دونوں  
نے اُس زاویہ کی مقدار نہ بتائی جو وسط سر میں التقائے خطین سے بنے گا اور امام حجۃ الاسلام نے تصریح فرمائی  
کہ قائمہ ہو، در میں اصابت جہت کی ایک وجہ بیان کر کے فرمایا ،

یا ہم کہتے ہیں جہت قبلہ یہ ہے کہ کعبہ واقع ہو درمیان  
ان دو خطوں کے جو وسط راس (دماغ) میں ملتے ہوئے

بہ امر وهو لا یكون لمقوس قط مع مسطح  
الا من نقطة واحدة تحقیقاً وبعض نقاط  
مجاورة اخرى تقریباً۔

فاولاً لا یرکان لمقابلہ طرف بکلہ  
الامحازاً۔

وثانیاً اذ تقابل طرف من قوس  
مسطحاً استحالی ان یقابلہ شیء من طرفھا  
الاخر لما قدمنا ان الاعمدة الخارجة  
من مسامات القوس لا یكون اثنتان  
منھا الى جهة واحدة قط الم تعلم  
ان تلك الاعمدة کلھا هی الخطوط  
الخارجة من المركز الى نقاط القوس  
او علی سموتھا وکلھا تلتقی علی المركز  
فان اتصل اثنتان منها بمقابل کالکعبۃ او  
الخط الخارج بہا عرضاً الى الافق و احدث  
کل علیہ قائمتین ووصلنا بینھما اجتماع فی  
مثلث قائمات وهو محال  
فتبصر۔

اونقول ہوان تقع الکعبۃ فیما بین  
خطین یلتقیان فی الدماغ



دونوں آنکھوں پر گزریں جیسے مثلث کی دُمساقیں ہوتی ہیں  
اسی طرح علامہ تفتنا زانی نے شرح کشف میں بیان  
کیا ہے۔ (ت)

فيخرجان الى العينين كساق مثلث  
كذا قال النحرير التفتنا زاني في  
شرح الكشاف

شرح نقایہ علامہ برجندی میں ہے :

جہت کعبہ کی طرف توجہ (منہ) کرنے کا معنی یہ ہے کہ  
کعبہ ایسے دو خطوں کے درمیان واقع ہو جو دونوں آنکھوں  
سے نکلیں اور جہاں ان کی دونوں طرفیں وسط راس  
میں دونوں آنکھوں کے درمیان زاویہ قائمہ پر ملائی  
ہوں۔ امام غزالی نے احیاء العلوم میں اسے اسی طرح  
ذکر کیا ہے۔ پھر علامہ برجندی نے کہا اس بنا پر اگر  
آنکھوں سے نکلنے والا خط کعبہ کی دیوار کی جانب ملے گا  
تو زاویہ حادہ یا زاویہ منفرجہ پر واقع ہوگا تو یہ کعبہ کے  
مقابل نہ ہوگا اور وہ سے خالی نہیں اھ

معنى التوجه الى جهة الكعبة هو ان  
تقع الكعبة بين خطين يخرجان من  
العينين يلتقي طرفاهما داخل الراس  
بين العينين على زاوية قائمة كذا ذكره  
الامام الغزالي في الاحياء ثم قال  
البرجندی فعلى هذا لو وصل  
الخط الخارج من العينين الى جدار  
الكعبة يقع على حادة او منفرجة لم يكن  
مقابلا للكعبة وهو لا يخلو عن بعد اھ

اقول هذا عجيب من مثل ذلك

الجهيد المبرض في الفنون الهندسية -

فاولاً انما قال الامام ان تقع

الكعبة بين الخطين لان يصل شئ منهما  
الى جدار الكعبة -

وثانياً انما قال يلتقيان بين

العينين على قائمة لا على ان يتصل احدهما

بالكعبة فيحدث هناك

قائمتين ولذلك افرد

اقول (میں کہتا ہوں) فنون ہندسہ کے  
ایسے عظیم اور ماہر شخص سے ایسا قول بڑا تعجب خیز ہے۔  
فاولاً اس لیے کہ امام غزالی نے صرف یہ کہا کہ  
کعبہ دو خطوں کے درمیان واقع ہو، یہ نہیں کہا کہ  
آنکھوں سے نکلنے والا خط دیوار کعبہ سے متصل ہو۔

ثانیاً اس لئے کہ انہوں نے یہ کہا کہ دونوں  
خطوں کا اتصال دونوں آنکھوں کے درمیان زاویہ  
قائمہ پر ہو، یہ نہیں کہا کہ ان میں سے ایک کا اتصال  
کعبہ کے ساتھ ہو کہ پھر وہاں سے دو زاویے قائمے

القائمة -

اقول وبما قررنا ظهر قلقت  
 ما قال الفاضل الحلیمی افندی  
 فی حاشیته الدرر ان حاصله ان  
 تقع الكعبة بین خطین یخرجان  
 من العینین وان كان احد  
 الخطین طویلا كما هو المشاهد  
 عند انحراف التوجیه اه فان الخطین  
 یمتدان الی الافق فلامساغ ثمة  
 بطول وقصر ولاداعی الی قطعهما علی  
 حد وانما النظر الی الفضاء الحاصل  
 بینهما ان تقع الكعبة  
 فیہ -

پیدا ہوں اسی وجہ سے قائمہ بطور مفرد ذکر کیا۔  
 اقول (میں کہتا ہوں) ہماری اس تقریر  
 سے وہ اضطراب اور سچیدگی بھی ظاہر ہو گئی جو کہ  
 فاضل حلیمی افندی نے اپنے حاشیہ درر میں پیدا  
 کی ہے انہوں نے کہا: اس کا حاصل یہ ہے کہ کعبہ  
 ایسے دو خطوں کے درمیان واقع ہو جو دونوں آنکھوں  
 سے نکلے ہوں اگرچہ ان دو خطوں میں ایک طویل ہو  
 جیسا کہ انحراف توجہ کے وقت مشاہدہ میں آتا ہے۔  
 کیونکہ دونوں خط جب افق کی طرف ممتد ہوتے ہیں  
 تو وہاں نہ طول و قصر رہتا ہے اور نہ ہی کسی حد پر  
 دونوں کے قطع کا کوئی داعی ملتا ہے اس صورت میں  
 ان دونوں کے درمیان حاصل ہونے والی فضا  
 میں نظر اس طرح ہوتی ہے گویا کعبہ اسی فضاء میں  
 واقع ہے۔ (ت)

اقول اس قول پر یہ خط جو وسط دماغ محاذی عینین سے زاویہ قائمہ بناتے نکلے ان کے اندر  
 کعبہ کسی طرح واقع ہونا مطلقاً حصولِ جہت کو کافی ہے اگرچہ ایک خط کعبہ سے ملا ہوا گزرے اب اگر یہاں یہ معنی  
 لئے جائیں کہ یہ دونوں خط جہاں تک پھیلیں ان کے اندر اندر جو کچھ ہے جہت کعبہ ہے اس کی طرف توجہ توجہ کعبہ  
 ہے جیسا کہ احیاء امام حجۃ الاسلام سے نقل کیا گیا ولہذا فیہ ولا فی شرحہ اتحاف السادة فی کتاب اسرار  
 الصلوة (حالانکہ یہ بات مجھے احیاء العلوم اور اس کی شرح اتحاف السادة کی کتاب اسرار الصلوة میں نہیں ملی۔ ت)  
 کہ ان دونوں خطوں کا بیان کر کے فرمایا فماتقع بین الخطین الخاسر جین من العینین فہو داخل فی  
 الجهة (پس جو دونوں آنکھوں سے نکلنے والے خطوط کے درمیان واقع ہوگا وہ جہت قبلہ میں داخل ہے۔ ت)  
 تو اس تصدیق پر یہ قول بھی مثل دو قول پیشیں اتنی ہی وسعت بعیدہ رکھے گا کہ جب زاویہ قائمہ ہے اور اس کے

ایک خط سے کعبہ متصل ہو سکتا ہے تو دونوں طرف تقریباً نوٹے درجے انحراف جائز ہو اور وہی ایک خفیف ناقابل احساس مقدار کم ایک سو اسی درجے تک جہت پھیل گئی اور وہی مخالفت نص و اجماع لازم آئی یہ لاجرم مراد ہے کہ وقت نماز جب تک کعبہ معظمہ ان دونوں خطوں کے اندر ہے وہاں تک انحراف میں جہت باقی ہے تو یہ نہ ہوگا مگر عین کعبہ سے دونوں طرف ۴۵ - ۴۵ درجے انحراف تک کہ ٹھیک جہت توجہ کا خط اس زاویہ قائمہ کی تنصیف کرتا ہے تو اگر نصف قائمہ سے زیادہ انحراف ہو کعبہ دونوں خطوں سے باہر ہو جائے گا کمالاتی خفی (جیسا کہ نلاحظہ ہے۔ ت) بالجملہ حاصل یہ کہ آدمی ٹھیک محاذی کعبہ کھڑا ہو اس وقت جو یہ خطوط نکل کر پھیلیں ان کے اندر اندر دونوں طرف کو انحراف روا ہے اب یہ عبارت آئندہ نجم کی طرف راجع ہو جائے گا اور طرفین میں پینتالیس پینتالیس درجے تک انحراف جائز ہوگا اور یہ صاف و صحیح ہے غبار ہے۔

چہاڑم کہ نہایت تحقیق طلب ہے،

در میں کہا ہے کہ کعبہ کی جہت یہ ہے کہ نمازی کی جبین سے نکلنے والا خط کعبہ پر سے گزرنے والے خط سے سیدھا اس طرح ملے کہ اس سے دو زاویے قائمے حاصل ہوں گے اور یہ وہ پہلی وجہ ہے اور اس کے محل میں اختلاف ہے علامہ شامی نے رد المحتار میں اس کو حقیقی سمت پر محمول کیا ہے، جہاں اس نے اولاً معراج کے حوالے سے ان کے شیخ سے ذکر کیا ہے کہ تحقیقی معنی یہ ہے کہ نمازی کے چہرے کی طرف زاویہ قائمہ پر سیدھا خط افق کی طرف فرض کیا جائے تو وہ خط کعبہ یا ہوائے کعبہ پر سے گزرنے پھر علامہ شامی نے درر کا کلام نقل کرتے ہوئے کہا کہ درر کا قول "علی استقامۃ" کا تعلق اس کے قول "یصل" سے متعلق ہے اس لئے کہ اگر وہ خط ٹیڑھا ہو کر کعبہ کو ملے تو پھر "قائمین" (دوقائمے) حاصل نہ ہوں گے بلکہ ان میں سے ایک حادہ اور دوسرا منفرجہ ہوگا

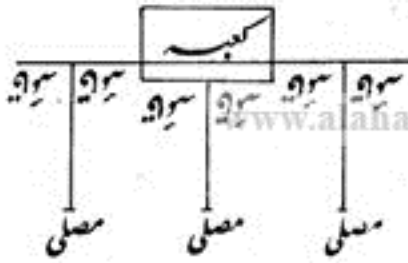
قال فی الدرر جہتہا ان یصل الی الخ الخارج من جبین المصلی الی الخ المار بالکعبۃ علی استقامۃ بحیث یحصل قائمتان ہذا ہوا الوجه الاول واختلف الانظار فی محله فحملہ العلامۃ الشامی فی رد المحتار علی بیان المسامۃ الحقیقیۃ حیث ذکر اولاً عن المعراج عن شیخہ ان معنی التحقیق انہ لو فرض خط من تلقاء وجہہ علی زاویۃ قائمۃ الی الافق یکون ماراً علی الکعبۃ او ہوائہا ثم نقل کلام الدرر ثم قال قولہ فی الدرر علی استقامۃ متعلق بقولہ یصل لانه لو وصل الیہ معوجاً لم تحصل قائمتان بل تكون احدہما حادۃ والاخری منفرجۃ کما بینا ثم ان الطریقۃ

۶۰/۱ احمد کامل الیکانہ دار سعادت بیروت  
۲۸۴/۱ مطبوعہ محبت سبانی دہلی

لہ الدرر الحکام شرح غرر الاحکام  
سہ رد المحتار  
مبحث فی استقبال القبۃ

جیسے ہم بیان کر آئے، پھر معراج والا طریقہ یہ درر میں ذکر کردہ پہلا ہی طریقہ ہے، مگر اتنا فرق ہے کہ معراج میں دوسرے خط کو نمازی پر سے گزرنے والا قرار دیا ہے جیسا کہ اس کی عبارت سے سمجھا جا رہا ہے۔ اور درر میں اس کو کعبہ پر سے گزرنے والا قرار دیا ہے۔ اس کے بعد علامہ شامی نے (دونوں کے فرق کو واضح کرتے ہوئے) ایک معراج والی اور دوسری درر والی تصویر بنائی، (ت)

و الذي في الدرر من الوجه الاول هكذا  
(درر کی پہلی وہبہ والی صورت)



میں کہتا ہوں علامہ شامی کے اس حقیقی سمت پر حمل کی تائید یوں ہوتی ہے کہ امام حجۃ الاسلام کی اصل کلام جو کہ شرح النقایہ میں ہے یوں ہے کہ عین کعبہ کی طرف توجہ کا معنی یہ ہے کہ نمازی یوں کھڑا ہو کہ اگر اس کی دونوں ٹانگوں سے ایک سیدھا خط اس طرح نکلے کہ جس کا بعد دونوں ٹانگوں سے برابر کعبہ تک اس طرح متساوی ہو کہ نمازی کی دونوں سادات متساوی نہ ہوں بن جائیں اھ، اس کے بعد انھوں نے جہت کعبہ کی

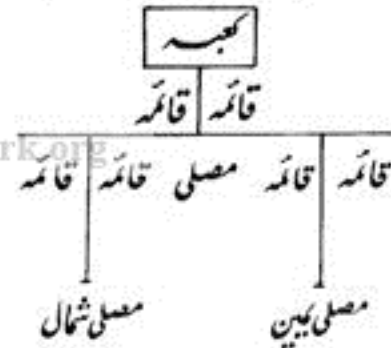
۲۸۷/۱

۸۸/۱

مطبوعہ محبتی دہلی  
مطبوعہ غشی نوکشور لکھنؤ

التي في المعراج هي الطريقة  
الاولى التي في الدرر الا انه  
في المعراج جعل الخط الثاني  
ما را على المصلى على ما هو  
المتبادر من عبارته وفي الدرر  
جعل ما را على الكعبة اه ثم  
صور الذي في المعراج  
هكذا،

ثم صور الذي في المعراج هكذا  
(معراج والی صورت)



قلت وقد يؤيد هذا الحمل ان  
اصل الكلام لامام حجة الاسلام وهو  
كما في شرح النقایة هكذا المعنى التوجه  
الى عين الكعبة هو ان يقف المصلی بحيث  
لو خرج خط مستقيم من عينه بحيث  
يتساوى بعدا عن العينين الى جدار الكعبة  
تحصل من جانبيه زوايتان متساويتان اھ

۱۷ رد المحتار  
مبحث في استقبال القبلة  
باب شروط الصلوة  
شرح النقایة للبرجندي

طرف توجہ کا معنی وہی ذکر کیا ہے جو ہم قولِ ثالث میں ذکر کر آئے ہیں۔

**اقول** (میں کہتا ہوں) **اولاً** لیکن علامہ محشی کے اس محل میں درر کی عبارت میں جبین کو الجہمة (پیشانی) کے معنی میں لینا لازم ہے اور اس میں کوئی مضائقہ نہیں کیونکہ تاج العروس والے نے اپنے شیخ کے حوالے سے کہا ہے کہ جبین پیشانی کے معنی میں استعمال ہوتا ہے کیونکہ ان دونوں میں قریب کا تعلق ہے نہ میر کے قول میں یہ استعمال پایا گیا ہے جیسا کہ زمہیر کے دیوان کے شارحین نے تصریح کی ہے پھر ایسا ہی ایک شعر متنبی کا انھوں نے ذکر کیا۔ لیکن علامہ محشی نے درر کی عبارت میں جبین کا حقیقی معنی مراد لیتے ہوئے اس سے یہ استدلال کیا ہے کہ لفظ جبین سے ثابت ہوتا ہے یہ ضروری نہیں کہ خط نمازی کی پیشانی کے وسط سے نکلے کیونکہ جبین، پیشانی کی ایک طرف کو کہتے ہیں، اور اس کے دونوں طرف دو جبینیں ہیں، جیسا کہ پہلے گزر چکا ہے، لہذا علامہ کی یہ استدلال والی عبارت جبین کو پیشانی کے معنی میں لینے والی عبارت کے مناقض ہے۔

**اقول**، ثانیاً مذکورہ دونوں تصویروں میں کعبہ کی دیوار کے متوازی درمیانے نمازی کے دائیں اور بائیں مزید دو نمازی رکھے گئے ہیں جو اس دیوار کعبہ کے متوازی نہیں ہیں، اور پہلی تصویر میں ان دونوں نمازیوں کے خطوط کو درمیانے نمازی پر سے عرض میں گزرنے والے خط

ثم ذکر معنی التوجه الى الجهة بما قدمنا في القول الثالث -

**اقول** **اولاً** لیکن یلزم العلامة المحشی بهذا الحمل حمل الجبین فی عبارة الدرر علی الجبهة ولا غرو ففی تاج العروس عن شیخہ قد ورد الجبین بمعنی الجبهة لعلاقة المجاورة فی قول نہ ہیرکما صرحوا بہ فی شرح دیوانہ ثم ذکر شعرا مثله للمتنبی لیکن العلامة المحشی رحمہ اللہ تعالیٰ قد استدال بوقوع لفظ الجبین فی عبارة الدرر علی انه لا یلزم خروج الخط من وسط الجبهة فان الجبین طرفہا و ہما جبینات کما تقدم فیکون هذا مناقضاً لذلک -

**واقول** ثانیاً مراد فی التصویرین مصلیین عن یمین و شمال غیر محاذیین للجدار الذی بانراثہ المصلی الوسطانی واقام اعمدتہما فی التصویر الاول علی المار بذلک المصلی عرضاً

پر ملایا جبکہ یقیناً یہ دونوں خطوط کعبہ کے متوازی نہیں ہوتے بلکہ کعبہ سے دائیں اور بائیں گرتے ہیں جیسا کہ تصویر سے واضح ہے (حالانکہ یہ تصویر معراج والی ہے) جبکہ معراج میں خط کا کعبہ پر واقع ہونا شرط قرار دیا گیا ہے، اور دوسری تصویر میں ان دونوں نمازیوں کے خطوط کو کعبہ پر گزرنے والے خط سے ملایا جو عین کعبہ پر نہیں بلکہ کعبہ سے دائیں اور بائیں گزر جاتے ہیں جیسا کہ گزرا حالانکہ دوسرے کعبہ سے گزر کر اس کے دونوں جانب سے اُفق کی طرف نکل جانے والے خط کو ذکر نہیں کیا اس نے صرف وہ خط مراد لیا ہے جو کعبہ پر ختم ہوتا کہ نمازی کی جبین سے نکلنے والے خط کا گزرنے کعبہ پر واقع ہو جیسا کہ معراج میں ہے، ورنہ نمازی کے متوازی نہ ہونے کے باوجود حقیقی سمت کیسے ہو سکتی ہے، پس معلوم ہوا کہ دائیں اور بائیں جانب والے دونوں نمازیوں کا حقیقی سمت کی تصویر میں کوئی دخل نہیں، اس لئے معلوم ہوتا ہے کہ گویا محشی رحمہ اللہ تعالیٰ نے سمت حقیقی کے ساتھ ساتھ قریبی سمت کی تصویر بھی زائد بنائی ہے، (قریبی سمت بنانے کے لئے) ہمیں یہ کہہ دینا آسان تھا کہ حقیقی سمت والے نمازی کے علاوہ ہم دو نمازی اس سے چند فرسخ کے فاصلہ پر اس طرح فرض کر لیں کہ کعبہ سے ان کا تعاقب زائل نہ ہو۔ لیکن اللہ تعالیٰ ان پر رحم کرے محشی رحمہ اللہ تعالیٰ کے دل میں یہ بات آئی کہ قریبی سمت کے لئے یہ شرط ہے کہ درمیانے حقیقی سمت والے نمازی پر عرض میں گزرنے والے خط پر کوئی نمازی کھڑا ہو یا یوں کہیں کہ کعبہ پر سے گزرنے والے عرضی خط کے متوازی یوں کھڑا ہو کہ اس کی

ولا شك انهما لا ينتهيان الى الكعبة بل يتزوران عنها ذات اليمين وذات الشمال كما صوروا انما كانت شرط في المعراج ان يمر الخط بالكعبة ، و في التصوير الثاني اقامهما على الخط المار في امتداده بالكعبة غير واقعين على نفس البیت بل متزاورين عنها كما مر ولم يرم الدرر خطا يمر على الكعبة ممتدا عن جنبيها الى الافق انما اراد خطا مقتصرا عليها ليقع مرور خط الجبین على نفس الكعبة كما في المعراج والا كيف تكون مسامحة حقيقية مع كون المصلي بمعزل عن محاذاتها فهذا ان المصلين لا مدخل لهما في تصوير الحقيقية وكانه رحمه الله تعالى اراد ان يزيد مع تصوير الحقيقية تصوير التقريبية وقد كان سهلا علينا ان نفرض المصلين المزيدين منتقلين بعدة فرسخ بحيث لا تزول المقابلة لكنه رحمه الله تعالى سبق الى خاطرنا ان الشرط في التقريب ان يقف المصلي على ذلك الخط المار عرضا بالمصلي الوسطاني او نقول يقوم بحداء ذلك الخط العرضي المار في امتداده بالكعبة بحيث يكون خط جبهة عمودا على

پیشانی سے نکلنے والا خط عمود بنے خواہ نمازی یا کعبہ پر سے گزرنے والے ایک خط پر یعنی تصویر میں بنے، یا ان دونوں پر عمود بنے فرضی طور پر، اس شرط کے پائے جانے کے بعد مسافت فرض کرنے کی ضرورت نہیں، وہ دونوں نمازی اپنی جہت کو محفوظ رکھیں اور بس، دائیں یا بائیں جتنا چاہیں وہ منتقل ہو جائیں، اور جس پر خط قائم ہے یا جس خط کی طرف دونوں نمازی متوجہ ہیں اس کی فحشی رکھنے کے خیال میں کوئی حد نہیں (بشرطیکہ وہ ان خطوط پر قائم رہیں) جیسا کہ خود ان کی نص اس پر آئے گی، حالانکہ (قریبی سمت کی بیان کردہ شرط اور اس کے بعد مذکورہ خطوط کی مسافت کو غیر محدود رکھ کر دونوں نمازیوں کا ان خطوط پر حسب خواہش منتقل ہونا) یہ دونوں عظیم غلطیاں ہیں ان پر تنبیہ ضروری ہے، کیونکہ یہ دینی معاملہ ہے، حاشا للہ! علماء کو ان کے قلموں کی غلطیاں زیب نہیں دیتیں، خصوصاً یہ محقق جس کی قیمتی تحقیقات کے نور سے زمین کے مشرق و مغرب منور ہو رہے ہیں اور مجھ جیسے ہزاروں لوگوں اس کے بے مثل اور اہم فوائد کے دسترخواں کے خوشہ چین ہیں، اللہ تعالیٰ اس کو عزت و اکرام کی جزا عطا فرمائے، ہمیں اور اُسے جنت میں جمع فرمائے اپنی رحمت کے فضل سے جو ان پر اور تمام علماء کرام پر ہو، اور ان سب کے مولیٰ و آقا پر اور ان پر اور ہم پر رحمت و سلام ہو، آمین آمین!

اسے آسمانوں اور زمینوں کو ابتداء پیدا کرنے والے! یا ذا الجلال والاکرام! میں تو اس بیان کے سیاق میں علامہ غلامی کے کلام کو سمجھنے میں حاشیہ لکھنے والوں کو جو وہم اور اہام واقع ہوا ہے کو ذکر کروں گا تاکہ مقصود واضح

احدهما في التصوير وعليهما جميعا في التقدير وبعد تحقق هذا الشرط لا تقديروا بمسافة فليحفظا جهنهما وينتقلا ما بد الهما فاذا يكون الخط القائم عليه او اليه المصليان غير محدود وعلى ما نزع كما ياتي تنقيصه وهاتان نزلتان عظيمتان يجب التنبيه لهما فان الامر دين وحاشا لله لا يزرى بالعلماء وقوع بعض نكالات من اقلامهم لاسيما مثل هذا المحقق الذي استنار مشارق الارض ومغاسر بھما بنور تحقيقاته السنية و تفضل الوفى مثلى على مواثد عوائد فوائده الهنيئة جزاه الله تعالى جزاء العز والاکرام جمع بيننا وبينه في دار السلام بفضل رحمته به وبسائر العلماء الكرام على سيدهم و مولاهم و عليهم و عليه و علينا الصلوة والسلام آمين آمين يا بديع السموات والارض يا ذا الجلال والاکرام فاننا اذ كرفى سياق ذلك ما عرض للمحشين من الوهم و الابهام في فهم كلام المدقق العلافي العلام ليتضح

ہوسکے اور بادل کے نیچے سے درستگی کا روشن چاند نمودار ہوسکے۔ واضح ہو کہ وہ ماہر، مدقّ جن کی مثل متاخرین میں زمانے نے نہ پائی، میری مراد علامہ علاء الدین محمد حبصکفی ہیں، اُن سے اللہ تعالیٰ اپنے کامل لطف و کرم کا معاملہ فرمائے، نے یہاں پر منج سے ایک ایسی کلام نقل کی جو مختصر ہے اور اس کا معنی مخفی ہے۔ پس کہا کہ جہت کعبہ کو پانے کا مطلب یہ ہے کہ نمازی کے چہرے کی سطح کا کوئی حصہ کعبہ یا اس کی فضاء کی سمت میں اس طرح ہو جائے کہ کعبہ کا حقیقی استقبال کرنے والے کے چہرہ سے ایک سیدھا خط زاویہ قائمہ پر سے افق کی طرف اس طرح نکلے کہ بعض بلاد میں وہ کعبہ پر سے گزرے اور ایک دوسرا خط اس طرح فرض کیا جائے جو پہلے خط کو قطع کرتے ہوئے دو زاویے قائمے دائیں اور بائیں طرف بنائے، منج۔ میں کہتا ہوں کہ درر میں مذکور الیامن والیاسر کا یہی معنی ہے غور کر، اھ

**اقول** (میں کہتا ہوں) علامہ غزالی نے اپنی عبارت ”من تلقاء وجه مستقبلها حقيقة في بعض البلاد“ میں ”بعض البلاد“ سے کوئی بھی بلد ہو، مراد لیا ہے اور اس تنکیر کو لفظ ”بعض کی تنکیر“ سے تعبیر کیا ہے، اور اگر معراج کے قول کی طرح یہ بھی ”هذا البلد“ کہہ کر وہ علاقہ مراد لیتے جس کی جہت مطلوب تھی تو بہتر ہوتا۔ علامہ سید احمد مصری الطحاوی نے (علامہ الحبصکفی کی عبارت کی) تشریح کرتے ہوئے کہا کہ اس کا

المرام وینجلی بدر السداد من تحت الغمام فأعلم ان الجہبذ المدقّ الذی قلما اکتحل عین الزمان بمثلہ فی الاخیرین اعنی العلامة علاء الدین محمد الحبصکفی عاملہ اللہ تعالیٰ بلطفہ الوفی اشر ہہنا عن المنح کلاما قصیر مبناہ واستتم معناه فقال اصابة جہتہا بان یبقی شیء من سطح الوجه مسامتا للكعبة اولہواء ہا بان یفرض من تلقاء وجه مستقبلها حقيقة في بعض البلاد خط علی زاویة قائمة الی الافق ما ترا علی الکعبة وخط اخر یقطعہ علی زاویتین قائمتین یمنة ویسرة منح قلت فی هذا معنی الیامن والیاسر فی عبارة الدرر فبصر اھ۔

**اقول** اراد العلامة الغزی من تلقاء وجه مستقبلها حقيقة في ای بلد کان فعبر هذا التنکیر بتنکیر بعض ولو قال کقول المعراج في هذا البلد ای البلد المطلوب الجهة لکان اولی، قال العلامة السید احمد المصری الطحاوی فی حاشیئہ قوله



قول "منح" علامہ نے منح کی جس عبارت کا حوالہ دیا ہے وہ عبارت مفصل ہے جس کو علامہ حصکفی نے مختصر کر کے لکھا ہے اس کی عبارت یوں ہے بعض بلاد میں کعبہ کی طرف تحقیقی طور پر چہرہ کرنے والے کی پیشانی سے ایک خط فرض کیا جائے، اور کعبہ کا استقبال کرنے والے کے دائیں و بائیں ایک اور خط فرض کیا جائے جو پہلے خط کو دو قائمہ زاویوں پر قطع کرتے ہوئے کسی فرسخ تک اس طرح دراز ہو کہ اس خط پر کئی فرسخ تک دائیں بائیں انتقال کر نیوالے کا کعبہ سے تقابل زائل نہ ہو۔ اس بنا پر علماء نے ایک ہی سمت پر کئی بلاد کے قبیلے وضع کئے۔ علامہ حصکفی کا قول "قلت فہذا معنی الخ" علامہ کا یہ فہم درست نہیں ہے کیونکہ ان کی عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ دائیں اور بائیں ہونے والی چیز خط ہے، حالانکہ درر کی عبارت میں وہ شخص ہے الخ۔ علامہ طحاوی نے اس بیان کو محشی درر علامہ سید ابراہیم حلبی کی طرف منسوب کیا ہے۔ علامہ حصکفی کی عبارت پر علامہ شامی نے کہا کہ منح کی عبارت یہ معراج کی عبارت (جو ہم ذکر کر آئے) کا خلاصہ ہے حالانکہ معراج میں "ما سرا علی الکعبۃ" (کعبہ پر سے گزرنے والے خط) کا ذکر نہیں ہے، بلکہ یہ درر کی تصویر میں مذکور ہے، ممکن ہے اس سے عرض کی بجائے طول میں گزرنے والا خط مراد ہو تو یہ ایک نمازی کی جہن سے نکلنے والا خط اور دوسرا خط جو پہلے کو قطع کر کے وہ نمازی پر سے عرض (چوڑائی) میں گزرنے والا ہو گا یا کعبہ پر گزرنے والا ہو گا

منح اختصر عبارتہا، وہی فلوفرض خط من تلقاء وجہ المستقبل للكعبۃ علی التحقيق فی بعض البلاد وخط آخر یقطعہ علی تراویتین قائمتین من جانب یمین المستقبل وشمالہ لاتزول تلد المقابله بالانتقال الی الیمین والشمال علی ذلك الخط بقدر کثیرہ ولہذا وضع العلماء قبلۃ بلد وبلدین وبلاد علی سمت واحدہ (قولہ قلت فہذا معنی الخ) لیس كما فہمہ فان المتیامن و المتیاسرف عبارتہ ہو الخط وف عبارتۃ الدر الشخص الخ وعزاه للعلامة السید ابراہیم الحلبي محشی الدرر ، وقال السید العلامة محمد الشامی فیہ ان عبارتۃ المنح ہی حاصل ما قد مناه عن المعراج و لیس فیہا قولہ ما سرا علی الکعبۃ بل هو المذکور فی صورتۃ الدرر ویمكن ان یراد انہ ما سرا علیہا طولاً لا عرضاً، فیکون هو الخط الخارج من جبین المصلی والخط الاخر الذی یقطعہ هو العارض من علی المصلی او علی الکعبۃ

تو اس سے ہماری پہلی اور دوسری دونوں تصویریں (ان کی تصدیق ہوگی) درست ہوں گی، پھر علامہ کا نتیجہ کی کچھ عبارت پر انحصار کرنا، حقیقی سمت پر انحصار کو ظاہر کرتا ہے اور وہ عین کعبہ کی طرف استقبال ہے نہ کہ فرضی سمت پر انحصار کیونکہ وہ جہت قبلہ کی طرف استقبال ہے حالانکہ سمت فرضی یعنی کعبہ کی جہت کی سمت استقبال کرنا ہی مقصود ہے اس لئے ان کو عبارت سے "بعض بلاد میں حقیقی طور پر کعبہ کو پیشانی کرنے" کو حذف کرنا ضروری تھا ۱۱۷، یہ علامہ شامی کی مکمل عبارت ہے اور یہی ان کی مراد ہے۔

**اقول اللہ کی توفیق سے، درمختار کی عبارت**  
کی شرح یوں ہے (وجہ کی طرف) وجہ سے مراد وسط پیشانی ہے (حقیقۃً کعبہ کا استقبال کرنے والے) مراد یہ ہے کہ اس طرح سیدھا استقبال ہو کہ اگر درمیان سے پرشے اٹھا دئے جائیں تو کعبہ دونوں آنکھوں کے درمیان نظر آئے، (بعض بلاد میں) سے مراد کوئی بھی علاقہ ہو (خط فرض کیا جائے) سے مراد سیدھا خط قائم کیا جائے، ایک دوسرے خط پر جو استقبال کرنے والے کی پیشانی پر عرضی (چوڑائی) طور پر اس کے درمیان سے اٹیں اور بائیں طرف پھیلا ہوا ہو، ایک خط دوسرے سے اس طرح ملے کہ اس سے وسط پیشانی پر زاویہ قائمہ پیدا ہو، یہاں ایک زاویہ قائمہ کو ذکر کیا ہے کیونکہ پیشانی پر خط کا دونوں طرف پھیلنا ضروری نہیں بلکہ خط ان سے کسی

فیصدق بما صورناہ اولاً وثانیاً ثم ان  
اقصبارہ علی بعض عبارۃ المنح  
ادی الی قصر بیانہ علی المسامۃ تحقیقا و  
ہی استقبال العین دون المسامۃ تقدیرا  
وہی استقبال الجہۃ مع ان المقصود  
الثانیۃ فکان علیہ ان یحذف  
قولہ من تلقاء وجہ مستقبلہا حقیقۃ  
فی بعض البلاد اھ فهذا کل ما اورده وتمام  
ما ارادہ۔

**اقول وباللہ التوفیق شرح نظم**  
الدرہکذا (یفرض من تلقاء وجہ)  
ای وسط جہتہ (مستقبلہا حقیقۃ)  
بحیث لورفعت الحجب لرئیت الکعبۃ بین  
عینیہ (فی بعض البلاد) ای ای  
بلدی راہ (خط) مستقیم قائم (علی)  
الخط الماسر بجہتہ معترضاً من  
وسطہ الی یمینہ او شمالہ بحیث  
یحدث معہ (مزاویۃ قائمۃ) عند  
الجہۃ ولم یقل قائمتین لانہ  
لا یجب فرض المعترض ماسرا  
الی الجہتین بل یکنی ادنی خط  
المایۃ جہۃ منہما

ایک طرف بھی ظاہر ہو تو کافی ہوگا، لہذا بالفعل دونوں  
 خطوں سے ایک ہی زاویہ قائمہ پیدا ہوگا اسی لئے  
 یہاں دو زاویوں کو ذکر نہیں کیا۔ اس فاضل مدق کا یہ ایک  
 اختصاص ہے کیونکہ ایک زاویہ قائمہ دو قائم زاویوں کے مقابلہ  
 میں مختصر ہے اور اس ایک زاویے سے مطلوب میں کفایت  
 بھی پائی جاتی ہے اس لئے انہوں نے مختصر اور کافی کو  
 پسند کیا ہے (افق کی نظر) یہ لفظ من تلقاء وجہ میں من  
 کا مقابل ہے، یعنی پیشانی کے وسط سے نکل کر افق کی  
 طرف پہنچا ہو جس میں لمبائی ہو (وہ گزر رہا ہو) نفس (کعبہ  
 پر سے) یہاں تک مسامتت حقیقی کا بیان تام ہو گیا، اس  
 کے بعد سمت تقریبی کا بیان شروع ہوا، تو کہا اور دوسرا  
 سدا خط فرض کیا جائے جو استقبال کرنے والے کی  
 پیشانی پر پہلے خط کو اس طرح قطع کرے کہ اس سے  
 دو زاویے قائمے پیدا ہوں اور یہ دوسرا خط پیشانی پر  
 عرض میں آئیں اور بائیں پھیلا ہوا ہو، مراد یہ ہے کہ کعبہ  
 کا استقبال کرنے والے کے دائیں اور بائیں دراز ہوا ہو  
 اور یہاں پہلے کی طرح ایک زاویہ قائمہ پر اکتفا نہیں کیا  
 بلکہ دو زاویوں کو ذکر کیا، کیونکہ وہاں پر پیشانی پر  
 ظاہر والے خط کا پیشانی کے دائیں اور بائیں دونوں طرف  
 پھیلنا ضروری نہیں تھا بلکہ وہاں برائے نام ہونا کافی  
 تھا جس پر لمبا خط آگے، اگرچہ اس جانب پیشانی  
 کے نصف بلکہ چوتھائی کو بھی نہ گھیرا ہو، لیکن یہاں پیشانی  
 پر ظاہر ہونے والے خط کا دائیں اور بائیں کئی فرسخ  
 تک بڑھا ہونا ضروری ہے تاکہ سمت کعبہ سے دائیں  
 اور بائیں انتقال کا محل بن سکے، اسی لیے یہاں دو قائموں

فلا یحدث بالفعل الا قائمة  
 واحدة وذلك من ایجابات  
 هذا الفاضل المدقق فان زاویة  
 قائمة اخصر من زاویتین قائمتین  
 وفيها الكفاية فاختر ما قل وكفى (الى  
 الافق) مقابل من في قوله  
 من تلقاء وجہ ای یبتدی  
 من وسط الجبهة وینتہی  
 الى الافق ویكون في امتدادہ هذا  
 (ما را علی) نفس (الكعبة) الى ههنا  
 تم بیان المسامتة الحقيقية ثم  
 شرع في بیان التقريبية فقال (و)  
 يفرض (خط آخر) مستقیم (يقطعه)  
 عند جبهة المستقبل (على زاویتین قائمتین)  
 ما را بالعرض (يمينه ويسرة)  
 ای یمین المستقبل ویساره ولم  
 یکتف بالخط الاخر المشار اليه في  
 قوله على زاویة قائمة لان ثمة  
 كانت یکنی ادنى ما ينطق عليه  
 اسم الخط في احد الجانبین  
 وان لم يستوعب نصف  
 جبین ذلك الجانب ولا ربعه والان  
 یحتاج الى خط ممتد یمینا وشمالا الى فراسخ  
 كثيرة لیكون محل الانتقال یمینة ويسرة  
 ولذا فی ههنا بتثنیة القائمة

کو ذکر کیا، پس جب نمازی اس دائیں بائیں بڑھنے والے  
خط پر منتقل ہو خواہ کئی فرسخ دائیں یا بائیں جس قدر بھی  
کعبہ سے شہر کا بُعد ہو اس کے مطابق منتقل ہونے سے  
بہت کعبہ سے خارج نہ ہوگا، اس کی طرف اشارہ  
کرتے ہوئے صاحب الدرد نے کہا میں کہتا ہوں  
(دائیں اور بائیں طرف ہونے کا یہی معنی ہے کہ) دونوں  
خط نمازی کی دونوں جانب بنیں گے (جو مذکور ہے  
درد میں) کیونکہ درد نے نمازی کے دائیں اور بائیں  
ہونے کا ذکر کیا ہے۔ اور یہ احتمال بھی ہو سکتا تھا  
کہ نمازی کعبہ کو اپنے دائیں اور بائیں کرے۔

لیکن یہ احتمال قطعاً مرد نہیں ہو سکتا۔  
اس لئے انھوں نے دائیں اور بائیں خط بنا کر ایک مخفی  
اشارہ دیا جیسا کہ ان رحمہ اللہ تعالیٰ کی اختصار کی عادت  
ہے نمازی کے تیامن و تیسار میں بھی اختصار سے  
کام لیا ہے، وہ یوں کہ نمازی کا دائیں بائیں پھیلنے والے  
خط پر قائم رہتے ہوئے سے دائیں یا بائیں ہونا مراد  
ہے، نہ وہ کہ جو بعض کو وہم ہوا، (پس غور کر) تاکہ تو  
پھیلے نہیں۔ اللہ تعالیٰ کی توفیق سے تجھ پر اس شرح سے  
چند امور ظاہر ہوئے:

اولاً یہ کہ بعض محشی حضرات کا یہ خیال کہ علامہ حنفی  
نے صرف سمت حقیقی کو ہی بیان کیا ہے، یہ خیال ساقط  
ہوا، کیونکہ اگر ایسا ہوتا تو پھر علامہ کو "وخط آخر الخ"

فاذا انتقل المصلی علی هذا  
الخط فی اى جهة الی فراسخ كثيرة  
حسب ما يقتضيه بعد البلد من  
الكعبة لا يخرج عن الجهة و اشار  
الی ذلك بقوله (قلت فهذا معنی  
التيامن والتيسار) المسوغين  
للمصلی (فی عبارة الدرر) فان  
الدرر انما ذكر تيامن المصلی و  
تيساره و كان يحتمل ان معناه  
يجعل الكعبة علی يمينه او يساره  
وليس مراداً قطعاً فرسم الخط  
يميناً و يسرة و اشار بطرف خفي  
كعادتہ رحمه الله تعالى في  
غاية الايجاز الى ان ذلك  
التيامن و التيسار للمصلی انما  
هو علی هذا الخط المخرج يميناً و  
يسرة لا ما يتوهم (فتبصر)  
کیلاتزل وقد ظهر لك من  
هذا الشرح بتوفيق الله تعالى:  
اولاً سقوط ما مر عموا ان بيانه  
قاصر علی الحقيقة كيف و لو كان  
كذلك لما احتاج الی قوله و خط آخر الخ

لفہ یہاں تک تو سوں کے درمیان جو عبارت ہے وہ در مختار کی ہے باقی عبارت شرح کی صورت میں اعلیٰ حضرت  
کی اپنی ہے۔

کہنے کی ضرورت نہ تھی کیونکہ حقیقی سمت کا بیان "مارا  
علی الکعبۃ" پر تمام ہو جاتا ہے۔

ثانیاً یہ کہ علامہ علی اور علامہ طحاوی کا یہ  
اعتراف بھی ساقط ہو گیا کہ الدر یعنی حصکفی کا کلام  
تیا من اور تیا سر کے معنی کے تعین میں در کے کلام  
کے مخالف ہے جیسا کہ تمہیں معلوم ہے۔

ثالثاً یہ کہ علامہ شامی کا یہ خیال کہ علامہ  
حصکفی اور منج کی تصویر میں تغایر ہے۔ یہ خیال ساقط  
ہوا۔ اور تعجب ہے کہ علامہ شامی خود معرفت ہیں کہ  
منج کی عبارت معراج کی بیان شدہ عبارت کا حاصل  
ہے، جبکہ معراج کی گزشتہ عبارت میں خط کا کعبہ  
پر سے گزرتا مذکور ہے پھر تغایر کہاں پیدا ہوا  
حالانکہ ان کی اور معراج کی عبارت ایک ہے دونوں کے  
درمیان صرف اتنا فرق ہے کہ معراج نے کعبہ پر سے  
خط گزرنے کو بطور جزاء ذکر کیا ہے اور در نے اس  
کو بطور حال ذکر کیا ہے کیونکہ وہ صرف سمت تقریبی کو  
بیان کر رہے ہیں اور حقیقی سمت کا اظہار انہوں نے صرف  
فرضی طور پر اور تصویر میں کیا ہے۔

سابعاً اس سے بھی عجیب ان کا یہ قول  
ہے کہ علامہ حصکفی کے لئے ضروری تھا کہ وہ کعبہ کے  
حقیقی استقبال کرنے والے کی پیشانی سے الٹ والی  
عبارت کو حذف کرتے (تاکہ سمت تقریبی کا بیان درست  
ہوتا) مجھے معلوم نہیں کہ ان کلمات کے حذف سے  
سمت تقریبی کا بیان کیسے تام ہو سکتا تھا، جبکہ آپ  
کے خیال میں دائیں اور بائیں نکلنے والے خط پر انتقال کو

لان بیان الحقیقة قد تم الی قوله مارا  
علی الکعبۃ۔

ثانیاً سقوط ما اعترض به العلامتان  
الحلبی و الطحاوی من التخالف بین  
کلامی الدر و الدرر فی معنی التیا من و  
التیا سر کما علمت۔

و ثالثاً سقوط ما نزع العلامة الشامی  
من التغایر فی تصویر و تصویر المنح و  
من العجب انہ رحمہ اللہ تعالیٰ  
معتون بان عبارة المنح حاصل  
ما قدمنا عن المعراج وقد تقدم  
فی المعراج مرورة علی الکعبۃ فمن این  
نشأ التغایر وانما عبارة عین عبارة  
المعراج لا تفاوت بینهما الا بان المعراج  
ذکر المرورة عن الکعبۃ فی الجزاء و الدرر او مرده  
حالاً لانه کان بصد بیان التقریب  
فاخذ الحقیقة فی الفرض  
والتصویر۔

و سابعاً العجب منه قوله کان  
علیه ان یحذف قوله من تلقاء وجه  
الی آخر الخ و لا ادری کیف یتسم بیات  
التقریب باسقاط هذه الکلمات مع  
عدم ذکره عند کم الانتقال  
علی ذلك الخط یمینا و  
شمالا وان استنبط هذا

انہوں نے ذکر نہیں کیا اگرچہ معنی ان کے قول "فہذا معنی" اور  
 "تیا من وتیا سرکایہ معنی ہے" سے حاصل کیا جا سکتا ہے  
 تاہم مجھے معلوم نہیں حقیقی مستقبل کعبہ کی پیشانی سے خط  
 نکلا کے ذکر سے ان کو کیا نقصان ہو رہا ہے صرف یہی کہ  
 اس سے سمت حقیقی کے تعین کے بعد سمت تقریبی کا بیان  
 ہو رہا ہے۔

خاصاً اگر بقول علامہ شامی اس کلام کو حذف  
 کر دیا جائے تو پھر خط کا مخرج کیا ہوگا۔ جب مخرج مذکورہ ہو  
 تو نہ بیان صحیح ہوگا اور نہ ہی کعبہ کا تعین ہو سکے گا۔ اس طرح  
 نہ سمت تقریبی ثابت ہوگی اور نہ ہی تحقیقی ثابت ہوگی۔  
 اور اللہ تعالیٰ ہی سیدھے راستے کا بادی ہے۔

علامہ شامی نے کہا قولہ، قلت الخ آپ کو معلوم ہو چکا ہے  
 کہ اگر کسی شخص کو اپنے علاقہ سے عین کعبہ کی طرف استقبال  
 حقیقی کرتے ہوئے یوں فرض کیا جائے کہ اس کی پیشانی  
 سے نکلنے والا خط عین کعبہ پر واقع ہو رہا ہے، تو یہ تحقیقی  
 سمت ہوگی اور اگر وہ شخص دائیں یا بائیں کئی فرض منقل  
 ہو جائے اور ہم ایک خط فرض کریں جو کعبہ پر سے مشرق  
 سے مغرب کی طرف گزرے (قلت علامہ شامی کا یہ قول  
 ان کے اپنے علاقہ شام سے متعلق ہے کیونکہ وہاں سمت قبلہ  
 جنوباً ہے) اس لئے کعبہ پر عرض میں فرض کردہ خط مشرق  
 سے مغرب میں گزرے گا، ہمارے علاقہ میں یوں کہا جائے  
 کہ شمال سے جنوب کی طرف بڑھنے والا خط (کعبہ پر عرض  
 میں گزرنے والا ہوگا) عرضیکہ عرض میں پھیلنے والا خط

من قوله فہذا معنی التیا من کما  
 فعلت فلیت شعری ماذا یضہر ذکر  
 الاخراج من تلقاء وجه المستقبل  
 حقیقۃ فلیس الا بفرض التحقیق  
 اولاً ثم تقدیر الا انتقال  
 عنہ۔

وخاصاً لن اسقط ہذا کلمہ لبقی  
 مخرج الخط مهملاً لم یبتین ولم یتعین  
 فلا تقریب ولا تحقیق واللہ المہادی  
 الخ سواء الطریق۔

قال الشامی قولہ قلت الخ قد علمت انہ لو فرض  
 شخص مستقبلًا من بلدہ لعین الکعبۃ حقیقۃ  
 بات یفرض الخط الخارج  
 من جبینہ واقعا علی عین  
 الکعبۃ فہذا امامت لہا تحقیقا،  
 ولو انہ انتقل الخ جہۃ یمینہ  
 او شمالہ بفراخ کثیرۃ وفرضنا  
 خطا ما را علی الکعبۃ من المشرق  
 الخ المغرب (قلت قالہ بالنظر  
 الخ بلدہ الشامی لان قبلۃ الشام الجنوب و  
 یقال فی بلادنا من الشمال الخ الجنوب  
 وبالجملة المراد الخط المعترض

مراد لیا ہے علامہ شامی نے کہا کہ نمازی کی جبین سے نکلنے والا خط سیدھا کعبہ پر سے گزرنے والے خط کو طے گا تو اس صورت میں دائیں اور بائیں انتقال کرنے پر نمازی کا کعبہ سے تقابل کیلئے زائل نہ ہوگا کیونکہ انسان کا چہرہ کمان کی طرح گول ہے لہذا وہ جتنا بھی عین کعبہ سے دائیں یا بائیں پھرے گا اس کے چہرے کا کچھ نہ کچھ حصہ ضرور کعبہ کے مقابل رہے گا۔

اقول علامہ شامی رحمہ اللہ تعالیٰ نے یہ سمجھا کہ دائیں یا بائیں منتقل ہوتے وقت نمازی کی پیشانی سے نکلنے والے خط کا عمودی شکل میں کعبہ پر سے گزرنے والے خط ملنا کعبہ کی جہت کے بقا کے لئے ان کے ہاں شرط ہے اس کے کچھ اور انھوں نے اس بات کو واضح کرتے ہوئے کہا، بلکہ درر اور معراج سے عین کعبہ کا استقبال کرنے والے کا دائیں یا بائیں انتقال کرتے ہوئے دو زاویے قائمے حاصل ہونے کی جو ہم نے قید ذکر کی ہے اس سے یہ سمجھا جاتا ہے کہ اگر انتقال کرتے ہوئے دو قائموں کی بجائے ایک زاویہ مادہ اور دوسرا منفرجہ اس صورت پر

کعبہ مصلیٰ حاصل ہوا تو جہت کعبہ کا استقبال صحیح نہ ہوگا ۱ھ۔ اس بیان میں چند اشکال ہیں، اولاً یہ کہ درر کی عبارت میں سرے سے انتقال کا ذکر ہی نہیں ہے چہ جائیکہ انتقال کے بعد وہاں دو قائموں کے حصول کا ذکر ہو، اور اس نے بعد میں تفریح

قال ( وكان الخط الخارج من جبین المصلیٰ یصل علی استقامة الی هذا الخط المار علی الكعبة فانه بهذا الانتقال لا تزول المقابلة بالکلیة لان وجه الانسان مقوس فمهما تاخر یمننا اولیسا را عن عین الكعبة یتقی شیء من جوانب وجهه مقابلا لها ۱ھ۔

اقول فہم رحمہ اللہ تعالیٰ ان وصول خط الجہتہ عمودا علی الخط المعترض المار بالکعبۃ عند الانتقال للیمن والشمال شرط بقاء الجہتہ عندہم وقد اصرح عند بعید ہذا حیث قال بل المفہوم مما قد مناہ عن المعراج والدرر من التکید بحصول تراویتی قائمتین عند انتقال المستقبل لعین الكعبۃ یمینا اولیسا انه لا یصح لو كانت احد لهما حادۃ والاخری منفرجۃ بہذہ الصوقۃ

کعبہ مصلیٰ ۱ھ۔ وفيہ :

اولاً لیس فی عبارة الدرر ذکر الانتقال ہنا اصلا فضلا عن حصول قائمتین بعد الانتقال وما ذکر بعد فی التفریح

کے طور دائیں اور بائیں ہونے کا جو ذکر کیا ہے اس میں بھی اس کا کوئی نشان نہیں اور نہ ہی وہ انتقال کو مستلزم ہے بلکہ جب تو اپنی جگہ کھڑا رہ کر محاذات سے انحراف بھی کرے تب بھی دو قاعدے حاصل نہیں ہو سکتے۔ اسی بات کو درر نے تعبیر کرتے ہوئے کہا "پس اس سے معلوم ہوا کہ اگر عین کعبہ سے کچھ انحراف کرے الخ

ثانیاً یہ کہ معراج اور اس کے مذکورہ متبعین حضرات نے عین کعبہ کا استقبال کرنے والے کی جبین سے خط نکل کر کعبہ کی طرف جائے اور دو سرانخط جو اس کو دو قائمہ زاویوں پر قطع کرنے کو ذکر کیا ہے اور پھر ان لوگوں نے اس قاطع خط پر دائیں بائیں کئی فرسخ تک انتقال کو فرض کیا ہے، اس کے باوجود معراج اور اس کے متبعین نے انتقال کے بعد دو قائمہ زاویوں کی شرط نہیں لگائی۔

ثالثاً یہ کہ اگر یہ شرط لگائی جائے تو درست نہیں ہوگی کیونکہ انتقال خط مستقیم پر ممکن ہے اس لئے کہ قطع کرنے والا خط کعبہ کا استقبال کرنے والے کے دائیں اور بائیں دونوں طرف فضا میں ایک قدم کے فاصلہ سے گزرے گا کیونکہ زمین کو روئی یعنی گول ہے انتقال کرنے والا صرف ایک دائرہ پر انتقال کرے گا اب اگر وہ عین کعبہ کا استقبال کرتے ہوئے اپنی جہت کو محفوظ رکھے ہوئے اس دائرہ پر دائیں یا بائیں انتقال کرے تو یقیناً اس کی پیشانی سے نکلنے والا

من التیامن والتیاسر فلیس فیہ ایضاً اثر من ذلك ولا هو یستلزم الانتقال بل ولا یحصلان لك بالانحراف عن المحاذات وانت قائم مقامك و به عبر فی الدرر حیث قال فیعلم منه انه لو انحراف عن العین انحرافاً الخ

وثانیاً المعراج وکل من ذکرنا من متابعیہ انما فرضوا خطاً من جبین مستقبل العین ماساً الی الکعبۃ و آخر قاطعاً علی قائمتین ثم فرضوا الانتقال یمیناً ویساراً بفراسخ کثیرة علی هذا القاطع ولم یشرط هو ولا احد منهم حدوث القائمتین بعد الانتقال۔

و ثالثاً لو شرط ذلك لم یصح لان الانتقال لا یمکن علی خط مستقیم فان القاطع انما یمر فی جانبی المستقبل بعد موضع قدمه فی الهواء لکون الارض کرة و انما ینقل المنتقل علی دائرة فہوات حفظ توجہہ حیث استقباله عین الکعبۃ و انتقل علی تلك الدائرة یمیناً و شمالاً فلا شک ان الخط الخارج من جہتہ



خط کعبہ پر سے عرض میں گزرنے والے خط کو دو قداموں پر قطع نہیں کرے گا، کما لایخفی۔

سرا بعا یہ شرط صحیح ہو یا نہ ہو مگر شامی کا یہ کہنا ہرگز درست نہیں ہوگا کہ "جتنا بھی دائیں بائیں ہٹ جائے" معراج اور اس کے قبضین نے صرف یہ ذکر کیا ہے دائیں بائیں کسی فرخ تک منتقل ہونے والے کی جہت باقی ہوگی اور یہ بات صحیح ہے، کیونکہ انہوں نے یہ دعویٰ نہیں کیا کہ جتنا بھی منتقل ہو جائے تب بھی جہت نہ بدلے گی۔ یہ کیسے ہو سکتا ہے جب انتہائی طور پر انتقال ہوگا تو یقیناً وہ کعبہ کی جہت پر نہ رہے گا، اور عنقریب یہ تجربہ واضح ہو جائیگا۔

خاصاً یہ کہ جب محضی رحمہ اللہ تعالیٰ کے ذہن میں یہ بات مرکوز ہو چکی ہے کہ کعبہ کی جہت کی بقا کئے لئے یہ شرط ہے کہ نمازی کی پیشانی سے نکلنے والا خط، کعبہ پر عرض میں گزرنے والے خط کو عمودی شکل میں قطع کرے تو ان کو وہم ہوگا کہ اگر منتقل ہونے والے نے مذکورہ معیار والی جہت کو چھوڑ دیا اور تھوڑا سا بھی دائیں بائیں اس نے انحراف کیا تو استقبال صحیح نہ ہوگا، کیونکہ اس صورت میں (مذکورہ دونوں خطوں کے ملنے سے) دو قائمہ زاویے نہیں بلکہ ایک حادہ اور ایک منفرجہ حاصل ہوں گے، جیسا کہ قبل ازیں وہ ذکر ہو چکے ہیں۔ اور انہوں نے یہ گمان کر لیا کہ معراج اور در رکھ کا یہ کلام اس قلیل انحراف کی اجازت کے خلاف ہے جس کا صراحتاً متعدد کتب میں ذکر ہے۔ اور انہوں نے اس کی یہ کہہ کر تصریح کر دی کہ دائیں بائیں ہونے سے مراد کا حاصل یہ ہے کہ عین کعبہ سے دائیں یا بائیں جہت انتقال کرنا ہے نہ کہ

لا یقطع الخط الماسر بالکعبۃ عرضاً علی قائمتین کما لایخفی۔

وسرا بعا یصح ذلك اولا یصح فلن یصحن قوله مهما تاخریمینا او یساراً وانما ذکر المعراج ومن معه بقاء الجہتہ بالانتقال علیہ بفراسخ کثیرۃ و هذا صحیح ولم یدعوا انه مهما انتقل لم یتبدل کیف و الواغل فی الانتقال علیہ لایبقی مواجہا للکعبۃ لا شک و سیستبین لك۔

وخاصاً لما اسر تکزفی ذہنہ رحمہ اللہ تعالیٰ ان شرط بقاء المواجهۃ و حصول خط الجہتۃ الی ذلك الخط المعترض بالکعبۃ عموداً توہم ان لو ترک المنتقل تلك الوجہۃ وانحرف قلیلاً یمیناً او شمالاً لم یصح نכון النوا بیتین اذ ذاک حادۃ و منفرجۃ کما قدم فرعاً ان کلام المعراج والدرر هذا مخالف لا حبانۃ الانحراف القلیل المصروح بہا فی غیر ما کتاب و صرح بہ اذ قال، والحاصل ان المراد بالیتامن و الیتاسر الانتقال عن عین الکعبۃ الی جہت الیمین او الیسار لا الانحراف،

انحراف کرنا مراد ہے۔ لیکن اس کے باوجود فقہاء کی کتب میں ایسا کلام ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ انحراف قلیل مضر نہیں ہے، اس پر پھر انہوں نے قہستانی، زاد الفقیر کی شرح علامہ نخعی اور امامی الفتاویٰ کے حوالہ سے نیتہ المصلیٰ کی عبارات نقل کیں۔ تعجب ہے کہ علامہ شامی (محشی) رحمہ اللہ تعالیٰ درر سے خود اپنی نقل کردہ بات کو مجبول گئے، کیونکہ انہوں نے یہاں قہستانی سے جو یہ نقل کیا ہے کہ ایسا قلیل انحراف جس سے کعبہ کا مقابلہ کلیۃً زائل نہ ہو مضر نہیں ہے۔ یہ بعینہ وہی چیز ہے جس کو وہ خود پیٹے درر سے بیان کر چکے ہیں، تو درر کا کلام قہستانی کے خلاف کیسے ہو گا۔

سادساً یسألونہ کہ معاملہ وہ نہیں جیسا کہ انہوں نے سمجھا بلکہ کعبہ کا استقبال کرنے والے کی وسط پیشانی کا سمت کعبہ سے انحراف، دائیں بائیں انتقال اور کعبہ کی دیوار کی سطح سے خروج کو لازم ہے، اب اگر محشی رحمہ اللہ تعالیٰ نمازی کے دائیں بائیں انتقال میں اس زاویہ قائمہ والی توجہ پر قائم رہتے ہیں تو اس صورت میں ان سے نمازی کو بہت کعبہ سے بائیں خارج کر دینے والی بات صادر ہو رہی ہے، اور اگر وہ منتقل ہونے والے کے لئے (اس زاویہ قائمہ والی بات) سے انحراف کر کے کعبہ کی طرف توجہ کی حفاظت کے لئے (منتقل ہونے والے کا کعبہ کی طرف) انحراف مراد لیں تو

لکن وقع في كلامهم ما يدل علون  
الانحراف لا يضر ثم نقل كلام  
القهستاني وشرح العلامة الغزوي  
لزاد الفقير ونية المصلين عن  
امالي الفتاوى والعجب ان نسي  
ما نقل بنفسه من الدرر فان  
الذي نقل ههنا عن القهستاني  
عيت ما قدم عن الدرر من  
ان الانحراف اليسير الذي لا تزول  
به المقابلة بالكلية لا يضر فكيف يكون  
كلام الدرر مخالفا له۔

سادساً ليس الا امر كما فهم بدل  
انحراف وسط جهة المستقبل عن  
مسامته الكعبة لانها الانتقال والخروج  
عن سطح الجدار الشريف ولو حفظ  
في انتقاله تلك الوجهة لاق علم  
ما يخرج عن الجهة بالكلية، و  
لو انحراف عن تلك الوجهة انحرافا  
مناسبا لحفظ التوجه الى الكعبة  
فكلامه منقوض طرفه اوعكسا، وليكن  
بيان ذلك موضع شرق مكة المكرمة  
بين طوليهما نحو من ثلاثمائة

اس صورت میں ان کا کلام جامع اور مانع نہ رہے گا، اس کا بیان یہ ہے کہ مکہ مکرمہ سے مشرق میں واقع ایسا مقام کہ اس کے اور مکہ مکرمہ کے دونوں طولوں میں ساڑھے تین میل یعنی پانچ درجے ہو، اور اس مقام کا عرض کا الطول مکہ مکرمہ کے عرض جتنا ہوگا جیسا کہ جدید قوانین میں ثابت ہے کہ وہ کا الطوبے، تو اس صورت میں اس مقام کا قبلہ ٹھیک نقطہ مغرب ہوگا، جو کہ ریاضی ان حضرات پر مخفی نہیں، یہ اس لئے کہ لوگ ارتق میں عرض مکہ مکرمہ کا ظل ۹۶۵۹۳۵۴۲۳ دونوں طولوں میں مکمل جیب

۹۶۵۹۹۸۳۴۲۲ = ۹۶۵۹۵۱۵۸۱ ہے نقطہ مغرب سے گرنے والے عمود کے مقام کا ظل، نصف النہار کے وقت عین مکہ مکرمہ کی سمت پر سے گزرے گا، تو اس کا قوس کا الطوبے ہوگا جو عرض بلد کے مساوی ہوگا اس طرح خود عمود ایک دائرہ سمتی ہوگا جو اس البلد اور مکہ مکرمہ کی دونوں سمتوں سے گزرے گا۔ پھر ہم کہیں گے کہ دونوں طولوں کا ظل ۸۶۹۴۱۹۵۱۸ + عمود کے موقع کے تمام عرض کا جیب ۹۶۹۶۴۲۷ = ۹۶۹۶۰۶۷۹۳ ہے جس کو ہم محفوظ کر لیں گے اور ہم دائیں کندھے پر قطب شمالی کو باقی رکھ کر اپنی جہت کو محفوظ بنا کر اس نصف النہار پر دائیں اور بائیں منتقل ہوں تو:

اولاً خط استواء پر ایک موضع ہو تو عمود کے وقوع کی جگہ کا عرض منفی ہونے کی وجہ سے اس کے اور عرض البلد کے درمیان زائد ہوگا، جس کا جیب ۹۶۵۶۳۷۵۴۶ اس کو محفوظ سے تفریق

وخمسين ميلا اعني خمس درج و  
عرضها كالطول نحو امن عرض  
مكة المكرمة على ما ثبت بالقياسات  
الجديدة كاله فاذا تكون قبلته  
نقطة المغرب سواء بسواء  
كما لا يخفى على المهندسين  
وذلك لان في اللوغاسر ثميات  
ظل عرض مكة ۹۶۵۹۳۵۴۲۳ جيب تمام  
ما بين الطولين ۹۶۹۹۸۳۴۲۲ = ۹۶۵۹۵۱۵۸۱  
ظل عرض موقع العمود  
الواقع من نقطة المغرب على  
نصف نهاس البلد ما اس البسمت اس  
مكة المكرمة قوسه كالط مساوية ل عرض  
البلد فيكون العمود نفسه دائرة سمتية  
مترسمتي اس البلد و مكة ثم نقول  
ظل ما بين الطولين ۸۶۹۴۱۹۵۱۸ +  
جيب تمام عرض موقع العمود ۹۶۹۶۴۲۷ =  
۹۶۹۶۰۶۷۹۳ نجعله محفوظا و ننتقل  
على نصف النهار هذا يميننا و  
شمالا مع حفظ الوجه اعني بقاء القطب الشمالي  
على المنكب الايمن فليكن  
اولاً موضع على خط الاستواء  
فعرض الموقع هو الفضل بينه وبين  
عرض البلد لانتفائه جيبه  
۹۶۵۶۳۷۵۴۶ ويبقى بتفريجه من

کرنے پر شمالی انحراف کا نطل ۳۸° ۲۶' ۳۶" باقی رہے گا جس کا قوس جسے لہ مکمل عرض الح ہوگا، پس اب جس نے اپنی جہت کو محفوظ رکھا اس کا قبلہ سے ۷۷ درجے سے زائد انحراف ہوگا تو اس کو قبلہ رُو قرار دینے کی بجائے قبلہ سمت سے پہلو پھیرنے والا قرار دینا بہتر ہے کیونکہ اس کے حقیقی پہلو اور کعبہ کے درمیان صرف ۱۳ درجے سے بھی کم باقی رہے گا، اور کعبہ اور اس کے چہرے کے درمیان ۷۷ درجے سے زائد ہوگا، اب اگر وہ اس جہت سے اپنے دائیں یعنی شمال کی طرف ۷۷ درجے سے زیادہ انحراف کرے، تو تب بھی اس عظیم انحراف سے کعبہ کی جہت کو پائے گا، تو یوں ۲۲ درجے سے کم انتقال سے اس کی جامعیت اور مانعیت ختم ہو جائیگی۔

ثانیاً ایک ایسا موضع جس کا عرض صغ شمالی ہو تاکہ شمالی اور جنوبی انتقال ایک جیسا ہو جائے تو اس کا تفاضل عمود کے موقع کے عرض سمیت اسی کے برابر ہوگا تو دونوں کا جیب اور عمل ایک ہی ہوگا تو یہاں سے قبلہ کا انحراف مغرب کے نقطہ سے جنوب کی جانب عرض الح ہوگا اور وہی فراہی لازم آئے گی جو آئی۔

ثالثاً ایک ایسا موضع ہو جس کا جنوبی عرض صغ ہو تو اس کا مجموعہ عمود کے موقع کے عرض سمیت ۳۰° ۴۳' ۵۵" ۹۶ سہل الہ ہوگا جس کا جیب ۲۱° ۵۳' ۵۵" ۸۶ قوس ہوگا یہ نطل لاط جس کا کل قدنا ہوگا اس صورت میں

المحفوظ ظل الانحراف الشمالي ۳۸° ۲۶' ۳۶" قوسہ جسے لہ تمامہ عرض الح فمن حفظ الوجهة فقد انحرف عن القبلة أكثر من سبع وسبعين درجة وهو بان يسهى مجابنا احق من ان يسهى مواجها اذ لم يبق بين جنبه الحقيقي وبين الكعبة الا اقل من ثلث عشرة درجة و بينهما وبين وجهه أكثر من ۷۷ درجة وان انحرف عن تلك الوجهة الى يمينه اعنى الشمال أكثر من ۷۷ درجة فقد اصاب القبلة بهذا الانحراف العظيم فان تقضى ذلك طرادا وعكسا في انتقال اقل من اثنتين وعشرين درجة -

ولیکن ثانیاً موضع عرض صغ مہ فح شمالیا لیكون انتقال الشمالی مثل ذلك جنوبی فتفاضله مع عرض الموقع مثله فجیبہ جیبہ والعمل العمل یكون انحراف القبلة هنا من نقطة المغرب الى الجنوب عرض الح ولزم ما لزم۔

ولیکن ثالثاً عرضہ الجنوبی مہ فح فمجموعہ مع عرض الموقع سہل الرجیبہ ۳۰° ۴۳' ۵۵" ۹۶ مفروقاً من المحفوظ = ۲۱° ۵۳' ۵۵" ۸۶ قوس فالنطل لاط تمامہ قدنا فقد انحرف

نقطہ مغرب سے قبلہ کا انحراف ۸۵ درجے ہوگا، اور  
نقطہ شمالی کی طرف صرف پانچ درجے باقی رہے گا،  
پس اگر وہ اپنی اس توجہ کو محفوظ رکھے تو اس کی نماز  
لازمی طور پر باطل ہوگی، اور اگر وہ قطب شمالی کی طرف  
پھر گیا تو اس کی نماز یقیناً درست ہوگی اور اگر ہم  
دونوں طولوں میں اس سے بھی فاصلہ فرض کریں تو  
تفاوت اس سے بھی بڑھ جائے گا۔ خلاصہ یہ  
کہ اس سے بے شمار غرابیاں لازم آئیں گی۔ تو حتیٰ یہ  
ہے کہ درر اور معراج کی عبارت میں محشی علیہ الرحمۃ کے  
ذکر کردہ امور میں سے کچھ بھی نہیں، نہ اس خط پر حسب  
خواہش انتقال کا جواز، اور نہ ہی معمولی انحراف کے  
جواز کی ان دونوں سے مخالفت اور نہ ہی بظاہر جہت  
کے لئے توجہ کے محفوظ رہنے کی شرط اور نہ ہی مختلف  
زاویے والے دو خطوں کے پیدا ہونے سے ان دونوں  
حضرات کی طرف سے نماز کے فساد کا افادہ، غرضیکہ  
محشی علیہ الرحمۃ کی فہم کردہ ان مذکورہ چیزوں میں کوئی  
بھی ان دونوں حضرات کی عبارت میں موجود نہیں بلکہ  
معاملہ یوں ہے جیسے میں کہتا ہوں (اقول) انہوں  
نے دو قاتموں کی شکل میں اس کو قطع کرنے والے خط  
پر سے انتقال فرض کیا جس کا مطلب یہ ہے کعبہ سے  
حقیقی سمت والے مقام مفروض پر خاص نصف نہار  
کے وقت قاطع خط سے ایسا انتقال ہو جس سے سمت میں  
کچھ انحراف حاصل ہو سکے بالعکس اس کے جو علامہ  
محشی علیہ الرحمۃ نے سمجھا، یہ اس لئے کہ اگر کعبہ کو  
مرکز قرار دے کر اس کی طرف استقبال کرنے والے

نقطۃ المغرب خمس و  
درجۃ ولم یبق الی نقطۃ الشمالی  
خمس درجات حفظ الوجہۃ  
یطلت صلاتہ قطعاً وان توجہ الی  
القطب الشمالی صحت یقیناً وان اخذنا  
ما بین الطولین اصغر من ذلك ینظہر  
التفاوت اکبر من ذلك و بالجملۃ  
فتلزم استحکات لا تحصى فالحق ان  
لیس فی عبارة الدرر ولا المعراج شیء مما  
ذکر ولا ما فہم من جواز الانتقال علی  
ذلك الخط مهما شاء، ولا ما فہم من  
مخالفتہما لتجويز الانحراف الیسیر  
ولما فہم من اشتراط حفظ الوجہۃ  
لبقاء الجہۃ، ولا ما فہم من افادتہما  
فساد الصلوۃ ان احدث الخطان  
تراویتین مختلفتین بل الامر فیہ  
كما اقول انہما انما فرضوا الانتقال  
علی القاطع لہ علی قائمتین ای  
علی نصف نہار الموضع المفروض  
المسامت حقیقۃ لیحصل بالانتقال  
الانحراف علی عکس ما فہم  
العلامۃ المحشی رحمہ اللہ تعالیٰ  
وذلك لانہ لو جعلت الکعبۃ مرکزاً  
ورسمت ببعد مستقبلہا دائرۃ و  
انتقل ہو علیہا حتی طاف الدنیا

کے فاصلہ کو ملحوظ رکھتے ہوئے دائرہ بنایا جائے گا اور نمازی  
اس دائرہ پر انتقال کرتا چلا جائے حتیٰ کہ ساری دنیا کا  
چکر بھی لگائے اور پہلے مقام یعنی فرضی مقام پر لوٹ  
آئے تب بھی اس کا استقبال حقیقی باقی رہے گا اور  
ذرا بھی انحراف نہ ہوگا اور مذکورہ انحراف کے ذکر سے ان کا  
مقصد معمولی انحراف کے جواز پر تنبیہ کرنا ہے تو اس لئے  
انہوں نے مذکورہ خط کو فرض کر کے یہ ذکر کیا کہ اس مذکورہ  
دائرہ والے خط پر کسی فرسخ تک انتقال کرنے والے کی  
جہت تبدیل نہ ہوگی اور یہ بات انہوں نے درست  
فرمائی، ساتھ ہی انہوں نے فرسخ کی تعداد معین نہ فرما کر  
یہ واضح کیا کہ یہ تعداد کعبہ سے دائرہ والے خط کے بعد پر  
موقوف ہے یعنی بعد کی تبدیلی سے فرسخ کی تعداد بدل جائیگی  
جیسے کہ گزر چکا اور اگر وہ عام ہر طرح کا انتقال مراد لیتے  
تو پھر بیان میں فرسخ کی قید ذکر نہ کرتے بلکہ یوں کہتے تھے  
تم چاہو انتقال کرو اس سے جہت میں تبدیلی نہ ہوگی  
یہ وہ ہے جس پر تنبیہ ضروری تھی، جبکہ توفیق صرف اللہ تعالیٰ  
کی طرف سے ہے۔ اب یہیں اپنی بحث میں واپس لوٹنا چاہئے۔

فاقول، ثالثا (نوٹ: یہ ثالثا اس

ادلّٰے متعلق ہے جو صفحہ ۸۸ پر گزرا)

دُرر کی عبارت کی شرح کرتے ہوئے

محشی علیہ الرحمۃ نے جو فرمایا اس میں ابھی کچھ امر باقی ہے  
وہ یہ کہ انہوں نے فرمایا کہ دُرر کی عبارت میں علی استقامۃ  
کا تعلق ”یصل“ کے لفظ سے ہے حالانکہ آپ کو معلوم ہے  
کہ کعبہ کا استقبال کرنے والے نمازی کی پیشانی سے  
نکلنے والے خط میں جس معنی میں استقامت ضروری ہے

وعاد الی مقامہ الاول ای علی الفرض  
لمیزل الاستقبال الحقیقی ولم یحصل  
انحراف ما اصلا و مقصودہم ان  
ینبہوا علی جوانم الانحراف الیسیر  
فرضوا الخط کما مرو ذکر وانہ  
لا یجاوز الجہتہ بالانتقال  
علیہ الی فراسخ کثیرۃ  
وقد صدقوا فی ذلک و لہ  
یقدروا الفراسخ لانہا تبدل  
بتبدل البعد کما تقدم ولو را موا  
تسویغ الانتقال مطلقا لما  
قیدوا بفراسخ و قالوا  
لا یزول بالانتقال کما ماکان  
قلتم فهذا ما کانت  
یجب التنبہ لہ وباللہ  
التوفیق ولیرجع الی ما کنا  
فیہ۔

فاقول ثالثا بقی فی شرحہ

عبارة الدرر شیء وهو جعل  
”علی استقامۃ“ متعلقاً ”یصل“  
وانت تعلم انہ کما یجب  
الاستقامۃ بہذا المعنی  
فی الخط الخارج من الجہتہ  
کذلک فی الخط المار بالکعبۃ  
عرضا و علی جعلہ متعلقاً

اسی معنی میں کعبہ پر سے عرضی طور پر گزرنے والے خط میں بھی استقامت ضروری ہے اور "علی استقامۃ" کا تعلق "یصل" سے کرنے میں کعبہ پر سے سیدھے گزرنے والے خط کی طرف اشارہ باقی نہ رہے گا اور اسی طرح درر کی عبارت میں "بیحیث تحصل قائمتان" کو دیکھا جائے تو وہ صرف "علی استقامۃ" کا بیان بن کر رہ جائیگا، لہذا میرے نزدیک بہتر یہ ہوگا کہ "علی استقامۃ" کا تعلق "یصل" کی بجائے لفظ "العاسر" سے کیا جائے تاکہ دونوں بیان تام ہو جائیں اور تاسیس یعنی نیا فائدہ بھی حاصل ہو جائے نیز اس کا تعلق قرابت بھی ہو جائیگا، یہ مذکورہ ساری گفتگو پہلے محل سے متعلق ہے۔ جبکہ فاضل علم نے درر کی شرح کرتے ہوئے اس کی عبارت کا محل حجت حقیقی کی بجائے سمت تقریبی قرار دیا (یعنی عین سمت کعبہ کی بجائے انہوں نے اس کو جہت کعبہ پر محمول کیا ہے) جہاں انہوں نے کہا "قولہ بیحیث تحصل قائمتان" اس کو عام رکھا ہے لہذا وہ دونوں قائلے جو کافی صلہ و نون نکھوں سے جدار کعبہ تک مساوی ہو گا یا نہ ہوگا، مساوی ہو تو اس سے عین کعبہ کی طرف توجہ مراد ہے اور اگر مساوی نہ ہو تو اس سے جہت کعبہ کی طرف توجہ مراد ہے، اور یہاں یہی آخری یعنی فقط جہت کی طرف توجہ مراد ہے، پھر انہوں نے فرمایا کہ اس کا حاصل یہ ہے کہ کعبہ دونوں خطوں کے درمیان واقع ہو الخ جہاں تک ہم نے پہلے ان سے ذکر

بیسئل لا یبقی ایماہ الی استقامۃ السار و  
 یبصر قولہ بیحیث تحصل قائمتان  
 مجرد بیان لقولہ علی استقامۃ  
 فالاصوب عندی جعلہ متعلقا  
 بالمار لیستہ البیانان ویصیر  
 تاسیسا ویلتحق بالقریب ہذا ماکان  
 یتعلق بالحمل الاول وحملہ  
 الفاضل الحلیمی فی حواشی  
 الدرر علی بیان التقریبیۃ  
 حیث قال (قولہ بیحیث  
 یحصل قائمتان) اطلقہ  
 فشملا ان یتنک القائمتین  
 یتساوع بعدہما عن العینین  
 الی جدار الکعبۃ اولاً فالاول  
 هو المراد فی التوجہ الی  
 العین والثانی فی التوجہ  
 الی الجہۃ وهو المراد ہنا  
 فقط "ثم قال" حاصلہ  
 ان تقع الکعبۃ بین  
 خطین الی اخر ما قدمنا  
 عنہ فصرح بالمراد و  
 جعل حاصل الوجہین  
 واحدا۔

کر دیا ہے نرضیکہ انہوں نے مراد کی تصریح کر دی ہے اور دونوں  
وجہوں کا حاصل انہوں نے ایک ہی قرار دیا۔

**اقول** ان کا یہ بیان کئی طرح سے بہتر ہے  
ایک وجہ تو ماتن کا یہ قول ہے کہ مکتبی کے لئے عین کعبہ کا  
استقبال اور غیر مکتبی کے لئے سمت کعبہ کا استقبال ہے  
لہذا وہ بتا رہے ہیں کہ اب سمت تقریبی کو بیان کر رہے  
ہیں (یعنی وجہتها لغيره) نہ کہ سمت حقیقی جس کا  
وقوع عین کعبہ پر ہے، اور اس لئے بھی کہ انہوں نے بعد  
میں یہ کہا "یا ہم یوں کہیں کہ ان تقع الکعبة الخ"  
جیسا کہ تیسرے قول میں گزرا ہے، اس بیان کے بارے  
میں شک نہیں کہ یہ سمت تقریبی سے متعلق ہے، نیز  
ماتن کا قول "اد نقول" ظاہر بتاتا ہے کہ دونوں  
کا حاصل ایک ہے اور نیز اس مراد پر جن کا حقیقی معنی

مراد ہوگا۔ علامہ طحاوی نے اس کے  
اسی طرح سمجھا اور انہوں نے درر  
کے بیان کے مطابق تصویریں بنائی۔  
**اقول** علامہ طحاوی  
کے بیان میں، دونوں خطوں

کا ایک شکل پر ہونا ضروری نہیں، در نہ یہ اعتراض پیدا  
ہوگا کہ انہوں نے جن کا حقیقی معنی یعنی پیشانی کی  
دونوں طرفیں (پہلو) مراد لینے کے باوجود جن سے  
نکلنے والے خطوں کو عین کعبہ پر بصورت نمود (سیدھا)  
گرا کر سمت حقیقی کو بیان کیا ہے حالانکہ ہمارے پہلے

**اقول** وهذا اولی بوجوه لقوله  
فی صدره استقبال عین الکعبة  
للمکئی وجہتها لغيره ان یصل الخ  
فاناد انه الآن بصدد بیان  
التقریبیة لا الحقیقة الواقعة  
على العین ولانه قال بعده او نقول  
هوان تقع الکعبة الخ  
آخر ما تقدم فی القول  
الثالث ولا شك انه للتقریب وظاهر  
قوله او نقول ان محصلهما واحد و  
لان الجبین یكون علی هذا المعناه الحقیقی

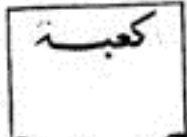
وكذلك فهم العلامة  
الطحاوی فصوریان  
الدرر هکن۔

**اقول** ولیس  
المراد حدث الخطين

فی حالة واحدة حتی یرد علیہ انه  
مع حمل الجبین علی طرفی الجبهة  
عدل الی جعله لبیان التحقیق حیث  
اوصل الخطين الی الکعبة عمودین  
وانه قد علمت مما قد منات



بیان سے آپ معلوم کر چکے ہیں کہ جبین (پیشانی کے پہلو) سے نکلنے والا خط پیشانی کے وسط سے سیدھا نہیں نکلتا بلکہ دائیں جبین سے نکلنے والا خط دائیں طرف اور بائیں جبین سے نکلنے والا بائیں طرف نکلے گا اور یہ ہرگز ممکن نہیں کہ دونوں جبینوں سے نکلنے والے خطوط عمودی طور پر خط مستقیم پر نکلیں بلکہ میری رائے میں ان کا یہ بیان التیامن اور التیاسر کی صورت کا بیان ہے کہ مثلاً التیامن یہ ہے کہ نمازی کی دائیں جبین کا کعبہ سے بائیں طرف انحراف ہو جائے اور التیاسر یہ ہے کہ اس کی بائیں جبین کا کعبہ سے دائیں طرف انحراف ہو جائے تو اس صورت میں دونوں جبینوں کے خط مستقیم شکل میں کعبہ کی طرف ہوں گے



ان کی تصویر کو یوں سمجھا مناسب ہے

ایسے مشکل قوس دائیں جبین قوس بائیں جبین مقام کو یوں سمجھا جا سکتا ہے۔ لیکن علامہ طحطاوی رحمہ اللہ تعالیٰ کا وہ قول جو انہوں نے اپنی بنائی ہوئی تصویر کے بارے میں ایک فاضل سے نقل کرتے ہوئے فرمایا کہ کعبہ پر سے گزرنے والے خط سے زاویہ قائمہ حاصل ہوا اور اسی طرح نمازی کی جبین سے نکلنے والے خط سے دو مطلقاً قائمہ حاصل ہوا اور ان دونوں خطوں سے دو مساوی زاویے پیدا ہوتے آہ۔

فاقول (تو میں کہتا ہوں) اگرچہ ان کے اس تکلف

الخط الخارج من الجبین لا یخرج علی استقامة الجبهة بل منحرفاً من الجبین الایمن یمیناً ومن الایسر یساراً وانہ لا یمکن ان یکون کلا الخطین الخارجین من الجبینین عموداً علی خط مستقیم بل المراد عندی تصویر التیامن والتیاسر فالاول مثلاً جبین المصلى الایمن عند انحرافه عن الکعبۃ یساراً والثانی جبینہ الایسر حیث انحراف یمیناً، وایضاح



تصویرہ  
ہکذا  
ینبغی  
ان

یفہم هذا المقام، اما قوله رحمه الله تعالى في بيان تصویرہ نقلاً عن بعض الافاضل، فقد حصل من الخط المار بالکعبۃ قائمۃ ومن الخط الخارج من جبین المصلى قائمۃ اخرى وحدث منهما تراویتان متساویتان آہ۔

فاقول هذا وان کان

کی ضرورت نہ تھی، لیکن اس سے ان پر طعن نہیں آتا کیونکہ ان حضرات کا اس فن سے خاص شغل نہیں ہے وہ صرف اپنے مقصد اور ضروری مراد کو بیان کرنے کا اہتمام کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان پر اور ہم پر اپنی کفایت کرنے والی رحمت فرمائے، آمین!

پھر واضح ہو کہ دونوں جبینیں دونوں ابروؤں کے برابر جانبین پر ختم ہوتی ہیں۔ قلموس میں ہے: ”جبینیں پیشانی کی دونوں طرف سے گھیراؤ کرنے والی دو طرفیں ہیں جو دونوں ابروؤں سے بلند ہو کر پیشانی کے بالوں تک پہنچتی ہیں ا۔۔۔ (ت)

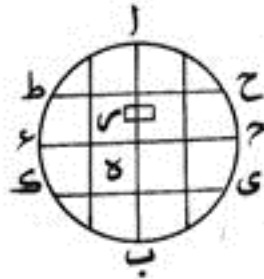
بالجملہ ہماری تحقیق پر قول چہارم کا حاصل یہ ہوا کہ محاذات حقیقیہ سے دونوں طرف جھک سکتا ہے کہ جبین یعنی کنارہ پیشانی محاذی کنارہ بیرونی ابرو سے جو خط اُس کی استقامت پر افقی کی طرف جائے سطح کعبہ معظمہ پر زاویہ قائمہ بناتا گزرے اقول (میں کہتا ہوں) ظاہر ہے کہ اس خط پر جبین سے دوسری تک یعنی مابین دو ابرو اگر سر کو مدور فرض کیا جائے تقریباً ربع دور ہوگا تو وسط جہد سے ہر طرف ثمن دور ہے صفت نہ کوہہ پر خط اگر وسط پیشانی پر جاتا تو محاذات حقیقیہ ہوتی، اب اُس سے ثمن دور پھرنا صحیح ہوا تو وہی جانبین کعبہ میں ۴۵ - ۴۵ درجے آئے، قول سوم کا بھی یہی محصل تھا، اور کیوں نہ ہو کہ عبارت درر سے اُن کا ایک محصل ہونا ظاہر کما قد منا و باللہ التوفیق۔

**پنجم** اہل مشرق کا قبلہ مغرب ہے، اہل مغرب کا مشرق، اہل جنوب کا شمال، اہل شمال کا جنوب۔ توجہ تک ایک جہت دوسری سے نہ بدلے مثلاً ربع مغرب میں قبلہ ہے، یہ ربع شمال یا ربع جنوب کی طرف منہ کرے جہت قبلہ باقی رہے گی۔ اقول اس قول کا حاصل یہ ہے کہ موضع مصلیٰ سے محاذات حقیقیہ کا خط کعبہ معظمہ پر گزرتا ہوا دونوں طرف کے افقی تک ملا دیں اور وہیں سے دوسرا خط اُس پر عمود گرائیں کہ افقی کے چار حصے مساوی ہو جائیں، پھر ہر حصے کی تنصیف کر کے ہر دو نصف متجاور میں خط وصل کر دیں ان اخیر شرطوں سے جو چار ربع افقی حاصل ہوں گے وہی اربع جہات اربعہ ہیں ان میں وہ ربع جس کے منصف پر کعبہ معظمہ ہے جہت

فی حکایتہ غنی عن نکایتہ لکن لا ازسا  
فیہ بہم فانہم رحمہم اللہ تعالیٰ  
لہدیکن لہم اشتغال بتلك الفنون وقد کانوا معتنن  
بما یہم ویعنی فرحمہم اللہ تعالیٰ ورحمنا بہم  
رحمتہ تکفی و تغنی امین!

ثم اعلم ان الجبین منتهیان  
فی الجانبین الی محاذة الحاجبین ، قال فی  
القاموس الجبینان حرفان مکتنفا للجهة  
من جانبہما فیما بین الحاجبین مصعد الی  
قصاص الشعرة۔

استدبار اور باقی دو ربع جہات یمن و شمال  
اب خط محاذات حقیقیہ ح ۶ اس پر  
ربع ا ح کو ح اور ربع ۶ کو ط پر تفسیف  
ی ح تو قوس ح ا ط جہت قبلہ ہے  
ی ح ح جہت یمن ، ک ۶ ط



استقبال ہے اور اُس کے مقابل جہت  
بائیں صورت کا مصلی ہے اور س کعبہ معظمہ ،  
عمود ، ان نقاط ربع نے تربیع افق کی پھر  
کبر کے خط ح ط ملا دیا ، یونہی طک ۔ ک ی ۔  
اور ی ب ک جہت استدبار ،

جہت شمال ۔ ۷ اگر ا کی طرف منہ کرے عین کعبہ کی طرف متوجہ ہے اور روا ہے کہ دہنی جانب ح یا بائیں طرف  
ط کے قریب تک پھرے جہت قبلہ باقی رہے گی ، جب قوس ح ا ط سے باہر گیا جہت نہ رہی تو وہی دونوں جانب  
۴۵ - ۴۵ درجے تک انحراف روا ہوا۔ یہ قول نفیس خود امام مذہب سیدنا امام اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ،  
فناوی خیرہ میں ہے ،

امام ابو حنیفہ رحمہ اللہ تعالیٰ سے مروی ہے کہ مغرب والوں  
کا قبلہ مشرق ہے اور مشرق والوں کا مغرب ہے۔ شمال  
والوں کا جنوب اور جنوب والوں کا شمال ہے۔  
(د)

عن ابی حنیفۃ رحمہ اللہ تعالیٰ المشرق  
قبلة اهل المغرب والمغرب قبلة اهل  
المشرق والجنوب قبلة اهل الشمال و  
الشمال قبلة اهل الجنوب۔  
شرح نقایہ علامہ قسطنطینی میں ہے :

زندوسی نے کہا کہ مشرق والوں کا مغرب قبلہ ہے اور  
اس کے برعکس ، اور شمال والوں کا جنوب قبلہ ہے  
اور اس کے برعکس ۔ پس جہت بھی عین کعبہ کی طرح  
قبلہ ہے ۔ (د)

قال الزندوسی ان المغرب قبلة لاهل المشرق  
وبالعکس والجنوب لاهل الشمال وبالعکس  
فالجهة قبلة كالعين۔

علیہ میں ہے :

زندوسی نے اپنی کتاب "روضہ" میں مذکورہ تفریح پر  
یقین کا اظہار کیا ہے الخ ، انہوں نے یہ بات کعبہ کو  
وسط زمین پر قرار دینے کے بعد کہی اور اس کے اثبات

قد قطع الزندوسی فی سر و صفتہ بالتفریح  
المذکور الخ قالہ بعد ما ذکر انہ  
بناہ علی کون الکعبۃ وسط الارض وتروء

میں انہوں نے تردد کیا ہے، پھر انہوں نے اس کی تائید امام رازی کے کلام جو ان کی تفسیر میں ہے سے فرمائی یہ بات مسلمہ قضایا میں سے ہے۔ میں کہتا ہوں اس میں تردد کی گنجائش نہیں کیونکہ آپ زمین کے جس نقطہ کو وسط قرار دیں وہ کعبہ ہے اس لئے کہ زمین گول ہے اسی لئے اللہ تعالیٰ نے کعبہ کو "مشابہة للناس" فرمایا ہے پھر یہ تفریح کعبہ کے وسط ہونے پر موقوف نہیں ہے۔ آپ نے خیال نہیں کیا کہ ہم نے نمازی کی جگہ کو وسط فرض کرتے ہوئے اس کی تصویر بنائی ہے۔ (ت)

ہمارے ہاں مشرق والوں کا قبلہ مغرب اور مغرب والوں کا مشرق ہے، اور مدینہ والوں کا قبلہ مغرب کی طرف متوجہ ہونے والے کی دائیں طرف ہے، اور حجاز والوں کا قبلہ مغرب کی طرف متوجہ ہونے والے کی بائیں جانب ہے (ت) اقول انہوں نے حجاز سے گریا دیا ہاں حصہ مراد لیا ہے ورنہ مدینہ منورہ حجاز کا مرکز اور سردار ہے بلکہ پورے عالم کا سردار ہے۔ پھر قطعاً یہ معلوم ہے کہ مدینہ منورہ کا قبلہ مغرب کی طرف متوجہ ہونے والے کی بائیں جانب یعنی جنوب ہے، گویا انہوں نے بیان میں (غلطی سے) یمن کی جگہ یسار کو ایک دوسرے سے بدل دیا، یا پھر مشرق اور مغرب کو ایک دوسرے سے بدل دیا واللہ تعالیٰ اعلم، ہو سکتا ہے کہ جو خانہ میں مذکور ہے وہ بھی اسی طرح کی تبدیلی پر مبنی ہو کہ ہند والوں کا

فی ثبوتہ ثم ایدہا بکلام الامام الرازی فی التفسیر وانہ من القضا یا المتلقاۃ بینہم بالقبول اقول لا محل لتردد فان الامر من کرة فلك ان تقدر اية نقطة منها شئت وسطا والکعبۃ احق بذلك فان اللہ تعالیٰ جعلها مثابة للناس ثم الفراع لا يتوقف علیہ الا تری انا صورنا ہ بفرض موضع المصلی وسطا۔

نظم زندوسی پھر ذخیرہ پھر علیہ میں ہے ،  
قبلة اهل المشرق الى المغرب عندنا وقبله  
اهل المغرب الى المشرق وقبله اهل المدينة  
الى يمين من توجه الى المغرب وقبله اهل  
الحجاز الى يسار من توجه الى المغرب اه  
اقول كانه اراد بالحجاز نحو  
اليمن والا فالمدينة السكينة سيدة  
الحجاز وسيدة بلاد العالم ثم من  
المعلوم قطعاً ان قبلتها الى يسار من توجه  
الى المغرب اعنى الجنوب فكانه انقلب  
في البيان اليمين واليسار او تبدل المشرق  
بالمغرب ولعل من هذا القبيل و اللہ  
تعالی اعلم ما وقع من الخاتمة من  
ان القبلة لاهل الهند ما بين الركن

اليمانى الى الحجر وكتبت عليه اقول هذا  
 جهة الجنوب ولا يصح الالبعض بلاد الهند  
 الى عرض الم تقرىبا الا ان يقرأ الحجر بالكسر  
 وهو الحطيم ويراد بالركن اليماني المجدار اليماني  
 تماما ويخرج الغايتان فيبقى المجدار الشرقي  
 الذمى فيه الباب الكريم او يقرأ الركن  
 على معناه ويدخل الغايتان ويراد التوزيع  
 اى قبلة الهند متوزعة بين الجنوب و  
 الشرق والشمال وهذا البعيد بعد قوله  
 ثم تعين لكل قوم منها اى "من الكعبة"  
 مقام فلاهل الشام الركن الشامي ولاهل  
 المدينة موضع الحطيم والميزاب و  
 لاهل اليمن الركن اليماني ولاهل الهند  
 فليتامل والله تعالى اعلم

قبلہ رکن یمانی اور حجر کے مابین ہے۔ اور میں نے اس پر عاشر لکھا  
 کہ یہ جنوبی جہت ہے، اور یہ صرف بعض بہند جو کہ عرض الم  
 تقریباً ہے کا قبلہ ہو سکتا ہے۔ ہاں اگر حجر کی بجائے  
 حجر کسرہ (زیر) کے ساتھ پڑھا جائے، یعنی حطیم  
 کعبہ مراد لیا جائے۔ اور "رکن یمانی" سے مراد ساری  
 یمانی دیوار مراد لی جائے اور پھر دغائیہ کی بیان کردہ  
 لمبائی میں سے، دونوں انتہاؤں یعنی یمانی دیوار، اور  
 حطیم کو خارج کر دیا جائے اور صرف ان دونوں حدوں  
 کا درمیانی یعنی کعبہ کی شرقی دیوار جس میں کعبہ کا دروازہ  
 ہے مراد لیا جائے، یا پھر یوں کہا جائے کہ رکن یمانی اپنے  
 اصلی معنی پر باقی رہے اور دونوں حدیں یعنی رکن یمانی اور  
 حطیم کو شمار میں داخل مان کر بہند کے قبلہ کو پھیلا دیا جائے  
 اور یوں کہا جائے کہ بہند کا قبلہ جنوب مشرق اور شمال میں پھیلا ہوا ہے  
 لیکن یہ احتمال ان کے اس بیان کے بعد بعید ہے کہ پھر کعبہ کا  
 ہر حصہ ایک قوم کے لئے متعین ہے، شام والوں کے لئے رکن شامی اور مدینہ والوں کے لئے حطیم اور میزاب کا حصہ  
 یمن والوں کے لئے رکن یمانی اور بہند والوں کے لئے الخ مذکورہ، یعنی رکن یمانی اور حجر کا درمیان ہے، غور سے کام لو،  
 واللہ تعالیٰ اعلم۔ (ت)

اقول یہی قول نقل و عقل و شرع و عرف سب سے مؤید اور یہی اضبط الاقوال و اعدل و اصح و

اظہر و اسد۔

اؤکلاً یہ خود امام مذہب سے منقول و کلام الامام امام الکلام (امام کا کلام، کلام کا امام ہے) سے

اذا قال الامام فصد قولة

فان القول ما قال الامام

(جب امام فرمائے تو اس کی تصدیق کرو کیونکہ صحیح قول وہی ہے جو امام نے فرمایا ہے)

ثانیاً امام احمد و بخاری و مسلم و ابو داؤد و ترمذی و نسائی و ابن ماجہ وغیر ہم حضرت ابویوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے راوی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں :

اذا اتى احدكم الغائط فلا يستقبل القبلة ولا يوليها ظهره ولا يوليها ظهره ولكن شرقوا او غربوا۔  
منہ کرے نہ پیٹھے ہاں پُورب کچھ منہ نہ کرو۔

یہ نیزہ طلبہ کا قبلہ جانب جنوب ہے لہذا شرقاً غرباً منہ کرنا فرمایا، ہمارے بلاد میں جنوباً شمالاً ہوگا۔ حدیث میں جنوب شمال کے کسی حصے کو رُویاً پشت کرنے کی اجازت ارشاد نہ ہوئی اور مشرق و مغرب کے کسی حصے کا استئذان نہ فرمایا تو دائرہ اُفتی کے صاف چار حصے ظاہر ہوئے جن میں ایک جہت استقبال ہے۔

فالشأ عرف عام میں بھی یہ دائرہ چار ہی رُبع پر منقسم شرق غرب جنوب شمال، اور بدن انسان بھی چار ہی رُخ و پہلو رکھتا ہے قدم، خلف، یمن، شمال۔ انہی میں فوق و تحت ملا کر تمام جہان میں جہات ستہ مشہور ہیں ان چاروں میں ایک کو دوسری پر کوئی ترجیح نہیں، کوئی وجہ نہیں کہ مثلاً ایک کا اتساع ۴۰ درجے تک لیا جاوے اور دوسری کا صرف ۲۰ تک، تو دائرہ اُفتی چار رُبع متساوی ہی پر منقسم ہونا چاہئے۔

سما بعد دائرہ اُفتی میں چار نقطے مفروض ہوئے ان میں ایک نقطہ استقبال حقیقی ہے، دوسرا استدبار حقیقی، دو باقی یمن و شمال حقیقی، تو جو ان میں کسی نقطہ کا ٹھیک محاذی نہ ہو اُس کی تقریب لاجرم راجح بقرب ہوگی بعید کی طرف نسبت تبعید ہے نہ کہ تقریب، لاجرم ہر ایک کے پہلو پر وہی ٹمن ٹمن دور اُس کا حصہ پڑے گا۔

خاصاً تمام اقوال مذکورہ میں یہ ایسا نص ہے کہ دوسری طرف راجح نہ ہوگا اور یقینہ اقوال سب اس کی طرف رجوع کر سکتے ہیں اور فائدہ مستمرو ہے کہ توفیق الہی کے خلاف سے اولیٰ ہے اور محتمل جانب مفسر رد کیا جاتا ہے، قول سوم و چہارم کا بھی محصل ہونا تو ہم اوپر بیان کر چکے ہیں اور قول اول میں عبارت منہ قبلۃ اهل المشرق والمغرب عندنا (ہمارے نزدیک اہل مشرق و اہل مغرب کا قبلہ - ت) کی شرح امام ابن امیر الحاج نے اسی عبارت ذخیرہ عن نظم الزندوسی سے فرمائی جس میں تقسیم رباعی مذکور قول دوم میں بجز سے جہہ مراد لینا چاہئے کہ موضع سجود ہونے کے سبب اشرف اجزائے وجہ ہے اوپر گزارا کہ وجہ کو مطلق چھوڑیں

صحیح البخاری باب لا تستقبل القبلة بغائط الخ مطبوعہ قدیمی کتب خانہ کراچی ۲۶/۱  
سنن ابو داؤد باب کراہیۃ استقبال القبلة الخ آفتاب عالم پریس لاہور ۳/۱  
المنیۃ لصلی شرط الرابع استقبال القبلة مطبوعہ مکتبہ قادریہ جامعہ نظامیہ لاہور ص ۱۸۵

تو جہتین میں شمال بھی داخل استقبال ہوتی جاتی ہیں کہ کان کے نزدیک کپٹیوں کی جہت یقیناً جہت چپ راست ہے، دو شخص کہ برابر برابر ایک سمت کو جا رہے ہوں کوئی نہ کہے گا کہ ان میں ایک کا منہ دوسرے کی طرف ہے بغرض کہنے کو اپنی دہنی یا بائیں کپٹی پر لینا لغتاً عرفاً شرعاً کسی طرح استقبال نہیں۔

سادساً یہ تو قطعاً معلوم کہ قول اول و دوم اور ایک توہم پر سوم کا جو ارسال و اطلاق ہے ہرگز مراد نہیں ہو سکتا، اب اگر تفتید میں اسی تزییح جہات کی طرف رجوع کیجئے تو عین مطلوب ہے ورنہ بیجا میں کوئی حد فاصل معین و مزج للاعتبار نہیں اور تزییح بلا مزج باطل تو حد نہ بندھ سکے گی کہ یہاں تک انحراف روا اور اُس کے بعد فساد تو یہی قول اضبط الاقوال ہے تو اسی طرف رجوع بلکہ اُن سب کا بھی ارجاع مناسب۔

سابعاً اس میں وسعت جہت اُن سب سے تنگ تر، تو یہی احوط ہے کہ جہاں تک اُس کا مفاد ہے وہ تمام اقوال مذکورہ پر یقیناً جہت قبلہ ہے اور جو اس کے مفاد سے باہر ہے وہ مختلف فیہ و مشکوک و نامنقبض ہے تو اخذ متفق و ترک شبہ و اختلاف ہی مناسب، لاجرم اسلامی علمائے ہیأت نے بھی شرع سے اخذ کر کے جہت قبلہ کے لئے یہی ضابطہ باندھا، فتاویٰ خیرہ کے ایک سوال میں ہے،

من القواعد الفلکیة اذا كان الانحراف عن مقتضى الادلة اکثر من خمس و  
فکلی قواعد میں ہے کہ جب دلائل کے مقتضی سے انحراف  
اربعین درجۃ یمنة اویسرة یکون  
۵۴ درجہ سے زیادہ دایس یا بائیں ہو جائے تو نمازی  
ذلک الانحراف خاسر جاعن جهة الربع الذی فیہ  
کیلئے مسلمہ چار جہات میں سے، وہ ایک چوتھائی جہت  
جس میں مکہ مکرمہ واقع ہے بغیر کسی اشکال کے یہ انحراف  
مکة المشرفة من غیر اشکال علی ان الجهات بالنسبة الی المصلی اربعة۔  
اس سے خارج قرار پائے گا۔ (ت)

اقول اور یہیں سے ظاہر ہوا کہ یہ قول امام زندوسی ہرگز ایسی وسعت نہیں رکھتا کہ اسے قول دوم سے متفید کیجئے بلکہ وہی اتنا وسیع ہے کہ اسے اس سے متفید کرنا چاہئے

فما وقع من الامام الحلبي في الحلیة مما قد منا نقله لیس فی موضعہ و هذا اتمام انجانہ ما وعدناک فی القول الاول۔  
پس امام حلبی کا وہ کلام جو حلیہ میں واقع ہے جس کو ہم پہلے نقل کر چکے ہیں وہ مناسب محل نہیں ہے، قول اول میں جو ہم نے وعدہ کیا تھا یہ اس کی تکمیل ہے۔ (ت)

رہی حدیث مرفوع ما بین المشرق و المغرب قبلۃ (مشرق اور مغرب کے درمیان قبلہ ہے۔)

۹/۱ مطبوعہ دار المعرفۃ بیروت کتاب الصلوٰۃ لہ فتاویٰ خیرہ  
۴۶/۱ مطبوعہ امین کمپنی دہلی باب ماجاء ان بین المشرق و المغرب قبلۃ لہ جامع الترمذی

اور اُس کے مثل ارشاداتِ امیر المؤمنین فاروقِ اعظم و عبد اللہ بن عمر و غیر ہما صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

**اقول** اُس کا یہ مفاد ہونا ہرگز مسلم نہیں نہ ممکن التسلیم کہ شرق سے مغرب تک نصف دور میں قبلہ پھیلا ہوا ہے ورنہ لازم کہ نصف دیگر میں استبدال پھیلا کہ استقبال و استبدال دو جہت مقابل ہیں سارا دائرہ انہی دو جہتوں نے گھیر لیا، اب ارشاد اقدس و لکن شرقوا و غربوا (لیکن پورب اور پچھم کی طرف منہ کرو۔ ت) کا کیا حاصل رہے گا، مگر یہ کہیں کہ خاص نقطین مشرق و مغرب مستثنیٰ ہیں تو لازم ہوگا کہ ہر شخص جو پیشاب کو بیٹھے یا پاخانے کو جائے صحیح آلات معرفت نقاط ساتھ لیتا جائے حالانکہ آلات بھی حقیقی تعیین نقاط سے قاصر ہیں، اگر کئے عرفاً جہاں تک جہت مشرق و مغرب پھیلائی وہ سب مستثنیٰ ہے فان بین اذا اضعیف الی غیر الاعداد لہ ید خلد فیہ الغایتان کما فی الفتح (لفظ "بین" جب غیر عدو کی طرف مضاف ہو تو ابتداء اور انتہاء دونوں غایتیں اس میں داخل نہ ہوں گی جیسا کہ فتح میں ہے۔ ت)

**اقول** اب ٹھکانے سے آگے عرف میں جہتیں چار ہی سمجھی جاتی ہیں اور جو ایک سے قریب ہے وہ وہ اُسی کی طرف منسوب ہوتا ہے تو اس نصف دور کے ۸۰ درجے سے ۴۵-۴۵ درجے کہ مشرق و مغرب سے قریب ہیں ان کے حصے میں رہ کر مستثنیٰ ہوں گے بیچ کے ۹۰ درجے جن کے وسط میں کعبہ واقع ہے جہت قبلہ رہیں گے و هو المطلوب (اور یہی مطلوب ہے) ایک جماعتِ علمائے نے یہاں بین بمعنی وسط لیا یعنی مشرق و مغرب کے اندر جو قوس جزوی ہے اُس کے وسط و منتصف کی طرف قبلہ مدینہ سکینہ ہے۔

**اقول** اور اُس کے مؤید قول مذکور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ہے کہ جب تو مغرب کو اپنے دہنے بازو اور مشرق کو بائیں بازو پر لے تو اُس وقت تیرا منہ قبلہ کو ہے،

وكانه مرضى الله عنه لذا زاد قوله  
إذا استقبلت بعد قوله فما  
بينهما قبله لكون هذا محتملا  
لخلاف المراد هذا وحمله الامام الاجل  
عبد الله بن المبارك على ان هذا اهل المشرق  
وكذا قال الشيخ البغوي في المعالم انه صلي  
الله تعالى عليه وسلم اراد بقوله  
ما بين المشرق والمغرب قبله في حق  
اهل المشرق اه ولا ادري ما الحاصل

ہو سکتا ہے کہ عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے قول "فما  
بينهما قبله" کے بعد "إذا استقبلت" کا لفظ  
اسی لئے بڑھایا ہو کہ فما بينهما قبله میں اس لئے کے خلاف  
کا احتمال تھا۔ امام عبد اللہ بن مبارک نے ما بین  
المشرق والمغرب والی حدیث کو اہل مشرق کے لئے  
قرار دیا ہے۔ امام بغوی نے اس کو یوں بیان کیا اور  
معالم میں فرمایا کہ حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام نے اپنا  
قول "مشرق و مغرب کے درمیان قبلہ ہے" اہل مشرق  
کے حق میں فرمایا ہے ۱۱۱ مجھے معلوم نہیں کہ ان حضرات



نے یہ کیوں فرمایا \_\_\_\_\_ جبکہ زیادہ  
ظاہر وہ معنی ہے جس کا افادہ امام حلبی نے علیہ میں اور  
ملا علی قاری نے مرقات میں فرمایا کہ اس سے مدینہ منورہ  
اور اس کے اردگرد والوں کا قبلہ مراد ہے۔

اقول (میں کہتا ہوں) مدینہ منورہ کا مکہ مکرمہ سے  
شمال میں تھوڑا سا مغرب کی طرف مائل ہونا واضح طور  
معلوم ہے نہ کہ مشرق کی طرف، پھر امام بغوی نے اپنی تفسیر  
امام رازحی نے تفسیر کبیر میں اور امام مناوی نے التیسیر  
میں مشرق سے مراد سردیوں میں سب سے چھوٹے  
دن کا مطلع مراد لیا ہے، امام مناوی نے یوں فرمایا کہ  
وہ معقرب کے قلب کا مطلع ہے۔ (ت)

اقول (میں کہتا ہوں) یہ بیان چند درجوں  
کے فرق بغیر درست نہیں ہو سکتا، اور نہ ہی ان کے  
زمانے میں یہ درست تھا کیونکہ اُس وقت قلب کا بُعد  
اللہ لوجنوبی تھا، اور ان حضرات نے مغرب کو گرہیوں

ذلك بل الاظهر كما افاد الامام الحلبی  
فی الحلیة وعلی القاری فی المرقاة  
ان المراد لاهل المدينة  
وما وافق قبلتها۔

اقول ومعلومات المدينة  
السکينة علی شالیتها من مکة المکرمة  
مائلة قليلا الی المغرب دون المشرق  
ثم ان البغوی فی التفسیر والرازی فی الکبیر  
والمناوی فی التیسیر حملوا المشرق علی  
اقصیوم فی الشتاء قال فی المناوی وهو  
مطلع قلب العقرب۔

اقول ولا یتقیم الا بفرق عدة  
درج ولا فی زمانہ اذ کان اذ ذالک بعد  
القلب الہ لوجنوبیا والمغرب علی مغرب  
اطول یوم فی الصیف قال

علامہ مناوی کے زمانہ میں طول القلب تقریباً صحیح تھا  
تو اعتدال اقرب سے اس کا بُعد ۵۷۲۷۰ میل کی جیب  
لوگا رشم میں  $۹۶۹۵۷۲۷۰ \times ۱$  اس کے میل کلی کا نطل  
الہ الط تقریباً  $۹۶۹۵۷۲۷۰ = ۹۶۹۵۷۲۷۰$  ہوگا  
اس کے قوس کا الطل ہوگا جو کہ قلب کے لئے میل ثانی ہے  
پھر انقلاب اقرب سے قلب کے درجہ کا بُعد الہ ہوگا  
جس کا جیب  $۹۶۹۵۷۲۷۰ + ۹۶۹۵۷۲۷۰$  میل کلی کا جیب  
(باقی بر صفحہ آئندہ)

عہ طول القلب فی زمان المناوی صحیحاً تقریباً  
فالبعد عن الاعتدال اقرب سے جیب  
فی اللوغا رشمیات  $۹۶۹۵۷۲۷۰ \times ۱$  ظل المیل  
الکلی ذالک الہ الط تقریباً  $۹۶۹۵۷۲۷۰ = ۹۶۹۵۷۲۷۰$   
قوس کا الطل هو المیل الثانی للقلب ثم  
بعد درجۃ القلب عن الانقلاب الاقرب الہ  
جیبہ  $۹۶۹۵۷۲۷۰ + ۹۶۹۵۷۲۷۰$  جیب المیل الکلی

لہ التیسیر شرح الجامع الصغیر حدیث ما بین المشرق الخ کے تحت۔ مکتبہ امام شافعی الرياض ۳۲۵/۲

وهو مغرب السماء الرامح۔

کے طویل ترین دن کا مغرب قرار دیا ہے، اور امام مناوی نے فرمایا کہ وہ "سماک مرامح" کا مغرب ہے (ت)  
 اقول (میں کہتا ہوں) یہ بات بہت  
 بعید ہے کیونکہ اس وقت "سماک" کا بُعد ٹوک

اقول هذا بعد و بعد فان  
 بعد السماء اذ ذاك لو كان شماليا

(بقیہ حاشیہ صفحہ گزشتہ)

الم الط ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹  
 اس کا قوس ط صامح ہوگا، یہی اس کا منکوس میل کلی ہوگا  
 جس کا عرض میل ہوگا جو اس کے جنوبی میل ثانی جیسا ہوگا  
 پس ان کا مجموعہ اللہ الطل جو بُعد کا حصہ ہوگا اس کا جیب  
 ۹۰۰۰۴۰۹ + ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹  
 قوس اللہ لو بُعد قلب یعنی اس کا میل اول ہوگا اور یہ بتا  
 معلوم ہے کہ میل اعظم اس سے دو درجے کم ہوگا، تو  
 اس سے دونوں مشرقوں کی وسعت کیسے مساوی ہوگی ۱۲ منہ (ت)  
 سماک کا طول اس وقت و نط تقریباً ہو تو اس کا اعتدال  
 اقرب سے بُعد نط ہو جس کا جیب ۹۰۰۰۴۰۹ + ۹۰۰۰۴۰۹  
 ظل میل اعظم = ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹  
 جو اس کا میل ثانی ہوگا اور اس جدی سے اس کے  
 درجے کا بُعد صا جس کا جیب = ۹۰۰۰۴۰۹ + ۹۰۰۰۴۰۹  
 میل اعظم کا جیب ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹  
 السح اس کا میل منکوس ہوگا اور اس کا شمالی عرض  
 لالہ + حح = لطمو بُعد کا حصہ ہوگا جس کا جیب  
 سرنب ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹  
 کا قوس ٹوک سماک کا بُعد ہوگا ۱۲ منہ (ت)

الم الط ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹  
 ط صامح هو الميل الكلي المنكوس له وعرضه  
 ميل كمي له الثاني جنوبي فمجموعهما  
 الله نطل حصه البعد جيبه ۹۰۰۰۴۰۹ + ۹۰۰۰۴۰۹  
 جيب تمام الميل المنكوس ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹  
 قوسه الله لو بعد القلب اي  
 ميله الاول ومعلوم ان الميل الاعظم  
 كان اصغر منه باكثر من درجتين فكيف يتساوى  
 ساعت مشرقهما ۱۲ منه (م)  
 عن طول السماء اذ ذاك ونط تقريبا بعدة  
 عن الاعتدال الاقرب نط جيبه ۹۰۰۰۴۰۹ + ۹۰۰۰۴۰۹  
 ظل الميل الاعظم = ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹  
 حح هو ميل الثاني وبعد درجته عن حح  
 الجدي صا جيبه ۹۰۰۰۴۰۹ + ۹۰۰۰۴۰۹ = جيب الميل  
 الاعظم = ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹  
 المنكوس وعرضه لالہ شماليا + حح = لطمو  
 حصه البعد جيبه ۹۰۰۰۴۰۹ + ۹۰۰۰۴۰۹  
 سرنب ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹ = ۹۰۰۰۴۰۹  
 لو كان بعد السماء ۱۲ منه (م)

شمالی تھا، اور یہ بُعد ”میل کئی“ سے تقریباً ۱۳ درجے زائد تھا۔ امام بغوی نے فرمایا، جس نے اس وقت گرمیوں کے مغرب کو اپنی دائیں طرف اور سردیوں کے مشرق کو اپنی بائیں طرف کیا تو اس شخص کا منہ قبلہ کی طرف ہوگا اور امام رازی نے فرمایا یہ اس لئے ہے کہ سردیوں کا مشرق جنوبی ہوتا ہے اور خط استوا سے میل کی مقدار دوڑ ہوتا ہے اور گرمیوں کا مغرب شمالی ہوتا ہے اور خط استوا سے میل کی مقدار دوڑ ہوتا ہے اور جوان دونوں کے درمیان ہے وہ سمت مکہ ہے اور

اقول (میں کہتا ہوں) معلوم نہیں مطلق مشرق و مغرب کو کیونکر مقید کر دیا گیا اور اس پر قرینہ کیا، بلکہ اس کی ضرورت ہی کیا ہے کیونکہ مشرق و مغرب سے اعتدال کا مشرق و مغرب علی الاطلاق مراد ہے۔ اور یقیناً ان دونوں کے درمیان مدینہ منورہ اور اس کے اردگرد کا قبلہ ہے بلکہ (عین قبلہ کی بجائے) صرف تقریبی سمت مراد ہو تو پھر اس بیان کا عکس بہتر ہے وہ یہ کہ ”الجدی“ کا مغرب اور ”السرطان“ کا مشرق لیا جائے کیونکہ مدینہ منورہ کا قبلہ اس سے جنوب میں تھوڑا سا نقطہ جنوب سے مشرق کی طرف چند درجے ہٹ کر ہے۔ (ت)

ثم اقول کہ امام رازی کے قول ”کہ گرمیوں کا مغرب اور سردیوں کا مشرق، خط استوا سے

نرائد اعلیٰ الميل الکل بنحو ۱۳ درجۃ قال البغوی فمن جعل مغرب الصيف في هذا الوقت على يمينه ومشرق الشتاء على يساره كان وجهه الى القبلة اه قال الرازي و ذلك لان المشرق الشتوي جنوبي متباعد عن خط الاستواء بقدر الميل والمغرب الصيفي شمالي متباعد عن خط الاستواء بمقدار الميل والذي بينهما هو سمت مكة اه

اقول ولا ادري كيف يحتمل لطلقان على هذيت المقيدين واي قرينة عليه بل واي حاجة اليه فان الظاهر من الاطلاق ارادة مغرب الاعتدال ومشرق ولا شك ان بينهما قبلة المدينة السكينة وما يليها بل ان اسرید زيادة التقريب كان العكس اولی وهو اخذ مغرب الجدی ومشرق السرطان لان قبلة المدينة الکریمۃ علی جنوبیتها میلا ما عن نقطة الجنوب الى الشرق بعدة درج -

ثم اقول في قول الامام الرانري متباعد عن خط الاستواء

له تفسير البغوي المعروف بمعالم التنزيل مع الخازن زیر آیت وما انت بتابع مطبوعه مصطفی البابی مصر ۱۲۲/۱  
له التفسير الكبير زیر آیت فول وجهک الخ مطبوعه المطبعة البهيمية المصرية مصر ۲۲۲/۲

میل کی مقدار دوڑتا ہے میں کھلا تسماع ہے کیونکہ یہ مستوی افق میں ہے لیکن اس کے غیر میں مشرق و مغرب کی وسعت راس جدی اور راس سرطان پر ہمیشہ میل کلی سے بڑی ہوتی ہے، ان کا قول کیسے صحیح ہو سکتا ہے جبکہ یہ وسعت، مثلث کروی کے قائمہ کا وتر ہے اور یہ مثلث کروی افق اور میلیۃ کے درمیان معدل کے قوس اور میلیۃ کے قوس اور ایک دوسرے، جو کہ افق کا قوس ہے، سے پیدا ہوئی۔ یہ دونوں معدل اور جہز کے درمیان ہیں اس کے باقی دونوں زاویے حادثہ ہیں، اس کا قائمہ ہونا تو اس لئے ہے کہ یہ میلیۃ سے معدل پر گری ہے، اور دوسرے زاویوں کا حادثہ ہونا اس لئے ہے کہ قائمہ کا وتر جو کہ وسعت اور میل ہے یہ دونوں چوتھائی سے کم ہیں اور ایک زاویہ جو کہ غیر حادثہ ہے تو اس طرح کرویں سے پہلے کی "۱" کے شرائط مکمل ہو گئے تو اب ان کے ساتویں کی وجہ سے وتر عظمیٰ کی بڑھانی ضروری ہو گئی اور یہ وہی وسعت ہے تو یہ میل اعظم سے اور باقی معدل کے قوس سے بھی بڑی ہے لیکن مستوی کے افق میں میلیۃ افق پر منطبق ہو جاتی ہے اس لئے وہاں مثلث نہیں ہے اور جہز اور نقطہ اعتدال کے درمیان اب صرف اس کا میل ہے اور یہی ہماری مراد ہے، اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے۔ (ت)

بمقدار الميل تسماعا ظاهرا فان ذلك انما هو في الافق المستوي اما في غير فسعة المشرق والمغرب لراسي الجدي والسرطان اكبر دائما من الميل الكلي كيف وهي وتر القائمة من مثلث كروي يحدث من قوس المعدل بين الافق والميلية وقوس من الميلية واخرى من الافق كلتا هما بين المعدل والجزء وراويتا الباقيتان حادثتان اما كون هذه قائمة فلانها من ميلية وقعت على المعدل واما حادثة البواقي فلان وتر القائمة وهي السعة والميل كلاهما اقل من الربع واحدى الزوايا غير حادثة فتمت شرائط امن اولى اكثر وجب اعظيمة وتر العظمى بالسابع منها وهي السعة فهي اعظم من الميل الاعظم ومن قوس المعدل الباقية ايضا اما في افق المستوي فتطبق الميلية على الافق فلا مثلث ولحميكن بين الجزء ونقطة الاعتدال حينئذ الاميله وذلك ما امردناه والله تعالى اعلم۔

تذیل کتب مذہب میں یہ پانچ عبارتیں ہیں کہ افادہ حکم عام کرتی ہیں اور یہاں ایک عبارت اور ہے جسے بعض کتب میں صورتہ بطور عموم ظاہر کیا اور حقیقتہً اصلاح عام نہیں بلکہ انھیں علامات خاصہ سے ہے جو بلا مخصوصہ کے لئے اقوال فقیہ ابو جعفر وغیرہ مشائخ سے گزریں وہ یہ کہ بین المغربین قبلہ ہے یعنی گرمیوں میں سب سے بڑے دن مثلاً ۲۲ جون اور جہازوں میں سب سے چھوٹے دن مثلاً ۲۱ دسمبر میں آفتاب جہاں ڈوبے ان

دونوں موضع مغرب کے اندر سمت قبلہ ہے۔ ردالمحتار میں بحوالہ شرح زاد الفقیر للعلامة الغزالی بعض کتب معتدہ سے اور شرح الخلاصہ للعلامة القسستانی میں ہے؛

گرمیوں کے طویل ترین دن کے مغرب اور سردیوں کے چھوٹے دن کے مغرب کو ملحوظ رکھ کر دائیں جانب ۳۰ اور بائیں جانب ۳ درجے چھوڑے تو یہ نمازی کا قبلہ ہوگا، اور اگر وہ یہ احتیاط نہ کرے اور دونوں مغرب کے درمیان سیدھا نماز پڑھے تو نماز جائز ہوگی۔ (ت)

ينظر مغرب الصيغ في طول ايامه ومغرب الشتاء في اقصرايامه فيلحد الثلثين في الجانب الايمن والثلث في الايسر والقبلة عند ذلك ولولم يفعل هكذا وصل في ما بين المغربين يجوز۔

عليه في ملتقط وخبثيس ملتقط سے ہے؛

اور ابو منصور نے کہا سب سے چھوٹے اور سب سے بڑے دن کے مغرب کو معلوم کر کے پھر ۳۰ درجے دائیں طرف چھوڑے۔ صاحب ملتقط نے کہا کہ پہلا بیان جواز کے لئے اور یہ دوسرا استحباب ہے اور یہی صدر کلام میں پانچویں عشر اخص میں ہمارا وعدہ تھا۔ (ت)

وقال ابو منصور ينظر الى اقصريوم واطول يوم فيعرف مغربيهما ثم يترك الثلثين عن يمينه قال صاحب الملتقط هذا استحباب والاو للجواز اه وهذا ما وعدناك صدر الكلام في الايراد الخامس۔

ظاہر ہے کہ جو بلاد مکہ معظمہ سے خاص جنوب یا شمال کو ہیں۔ بیان ان سے تو اصلاً متعلق نہیں ہو سکتا آخر نہ دیکھا کہ قبلہ میرتہ سکینہ قبلہ قطعیہ یقینیہ ہے، بین المغربین درکنار ثودتین جہت مغرب سے بہت بعید ہے اور بلاد شرقیہ وغربیہ کو بھی عام نہیں ہو سکتی، آخر نہ دیکھا کہ ابھی بحث چہارم مکالمہ علامہ شامی میں جو شہر مکہ معظمہ سے پانچ درجے طول شرقی زاد خاص خط استوار پر لیا اس کا قبلہ بین المغربین سے چون درجے شمال کو ہٹا ہوا ہے، لان السعة العظمی فی الافق المستوی ثم الی و قد کان انحراف قبلہ عن نقطة المغرب عم الح۔

تو قبلہ تقریبی ننانوے درجے مغربین سے باہر ہوگا جو رجب دور سے بھی زیادہ ہے، لاجرم امالی الفتاوی میں اس قول کو اپنے بلاد سمرقند وغیرہ سے خاص کیا، غیہ میں ہے؛

ردالمحتار بحث فی استقبال القبلة مطبوعہ مجتہدانی دہلی ۲۸۸/۱  
عن التعلیق الجلی لمانی نذیر المصلی مع نذیر المصلی بحوالہ علیہ الشرط الرابع مطبوعہ مکتبہ قادریہ جامعہ نظامیہ لاہور ص ۱۸۶

ذکر فی اصابی الفتاویٰ حد القبلة فی بلادنا  
یعنی فی سمرقند ما بین المغربین مغرب  
الشتاء و مغرب الصیف۔  
امالی الفتاویٰ میں ذکر کیا گیا ہے کہ ہمارے سمرقند کے  
علاقہ میں قبلہ کی حد گرمیوں اور سردیوں کے وند مغربوں  
کے درمیان ہے۔ (ت)

انہیں بلاد شرقیہ سے ہرات ہے، علامہ برجندی فرماتے ہیں، ہم نے اس کا قبلہ تحقیق کیا، بین المغربین سے باہر جنوب  
کو ہٹا ہوا پایا۔ اور اسی کے مطابق امام عبداللہ بن المبارک مروزی و امام ابو مطیع بلخی کا ارشاد آیا، شرح نقایہ میں ہے،  
نحن قد حققنا بتلك القواعد سمت قبلة  
هراة فظهر لنا انه يقع عن يسار مغرب  
اقصرايام السنة حيث يغرب كواكب العقرب  
وهو الموافق لما ذكره عبد الله بن المبارک  
وابو مطيع فما وقع في تجنيس الملتقط انه  
لوصل الى جهة خرجت ما بين مغرب  
الصيف و مغرب الشتاء فسدت صلاته انما  
يصح في بعض البقاع (مختصاً)  
ہم نے ان قواعد سے ہرات کے قبلہ کی سمت تحقیق کی ہے  
تو ہمیں معلوم ہوا کہ سال کے چھوٹے دن کے مغرب سے  
بائیں جانب جہاں عقرب کے ستارے غروب ہوتے  
ہیں یہاں کا قبلہ ہے، عبداللہ بن مبارک اور ابو مطیع  
کے بیان کے یہی مطابق ہے اور جو تجنیس الملتقط میں  
ہے کہ اگر نمازی نے گرمیوں کے مغرب اور سردیوں کے  
مغرب سے خارج کسی جہت میں نماز پڑھی تو اس کی  
نماز فاسد ہوگی، تو یہ بات بعض علاقوں میں درست  
ہو سکتی ہے (مختصاً) (ت)

**اقول** حقیقت امر یہ ہے کہ معظم معمورہ میں اکثر بلاد شرقیہ کا قبلہ تحقیقی مغرب سرطان سے مغرب جدی تک  
ہے اور نسبت درجات اور اک مغربین ہر شخص پر آسان اور اُن بلاد کثیرہ میں اگرچہ جہت قبلہ مغربین سے باہر تک ممتد مگر امر  
محدود و سہل الادراک کی تعیین جو حدود قبلہ کے اندر داخل ہے مضائقہ نہیں رکھتی بلکہ بارہا اس میں زیادہ تقریب ہے  
جس سے سہولت و قرب بحقیقت دونوں منافع حاصل، لہذا علمائے اُن بلاد میں عامہ کو ما بین المغربین کی تحدید بتائی  
اُس کے معنی یہ نہ تھے کہ اس سے باہر جہت اصلاً نہیں، اور مغربین سے تجاوز ہوتے ہی نماز فاسد ہو، مگر شرح  
خلاصہ قسطنانی اور شرح زاد الفقیر میں بحوالہ بعض کتب معتدہ کہ شاید وہی شرح خلاصہ ہو کہ وہ تمام عبارت بعینہا  
فقیر نے اس میں پائی، بعد عبارت مذکور ہے، و اذا وقع توجهه خاسراً جازاً لا يجوز بالانصاف (اگر اس کی

۱۔ نیر المصلی الشرح الرابع استقبال القبلة  
۲۔ شرح النقایۃ للبرجندی باب شروط الصلوٰۃ مطبوعہ نئی نوکسور بالسرور لکھنؤ  
۳۔ رد المحتد باب شروط الصلوٰۃ مبحث فی استقبال القبلة مطبوعہ مطبع مجتہبائی دہلی  
ص ۱۸۵  
۸۹/۱  
۲۸۸/۱

تو جہاں جگہ سے خارج ہو جائے تو اس کی نماز بالاتفاق جائز نہ ہوگی۔ (دونوں کتابوں میں عبارتاً بلفظ منها بضمیر مؤنث ہے نہ منها بضمیر تثنیہ کہ جانب مغربین راجع ہو رشک نہیں کہ جہت سے خروج مفسد صلوة ہے اور لفظ بالاتفاق اس معنی پر صریح وال کہ خروج عن الجہت ہی کا مفسد ہونا متفق علیہ ہے نہ کہ یہ تحدید خاص جو اقوال خمسہ مذکورہ ائمہ مشہورہ دوارہ فی کتب المذہب سب کے خلاف ہے لیکن فیہ میں امامی سے یوں ہے :

فان صلی الی جہتہ خرجت من المغربین اگر نمازی نے کسی ایسی جہت میں نماز پڑھی جو مغربین سے فسدت صلاتہ۔  
خارج ہو تو اس کی نماز فاسد ہوگی۔ (ت)

اور تجنیس الملتقط کی نقل گزری علامہ برجندی کا ارشاد سن چکے کہ انھوں نے ہر اہل کے لئے یہ حکم نہ مانا بلکہ اس کا تحقیقی مغربین سے باہر ہے اور اس حکم کو صرف بعض مقامات سے مخصوص کہا اقول بلکہ اصلاً کہیں صادق نہ آئے گا سو اگنتی کے دو چار نام در مقاموں کے جو شاید آباد بھی نہ ہوں بلکہ غالباً سمندر میں پڑیں جن کا قبلہ نقطہ اعتدال ہو اور عرض تقریباً چھپن درجے کہ ان کی سعتہ المغرب ۴۵ درجے ہوگی ورنہ اگر عرض اس سے کم ہو تو سعتہ المغرب ۴۵ درجے سے کم ہوگی اور باجماع اقوال خمسہ بین المغربین سے کم و بیش خروج روا ہوگا اور اگر قبلہ اعتدال سے ہٹا ہوا ہے تو ضرور احد السعتین کی طرف جھکے گا تو جس سے جتنا قریب ہے اُس سے اُسی قدر باہر جانا بھی روا ہوگا اور جس سے بعید ہے اُس کے اندر بھی بعض انحراف مفسد نماز ہوگا کما لا یحقی (جیسا کہ ظاہر ہے۔ ت) پھر یہ بھی زیادہ بین الفساد پھر تمام دنیا چھوڑ کر گنتی کے چند مواضع کا حکم لینا اور اُسے صورت عام میں بیان کرنا کیونکر رؤ بصحت ہوگا خصوصاً وہ مواضع بھی اتنے دور دراز عرض کے جو اگر آباد بھی ثابت ہوں تو شک نہیں کہ اُس زمانے میں معمورہ سے باہر سمجھے جاتے اور خارج الاقالیم کہلاتے تھے کہ اُن کی تقسیم میں ساتوں اقلیمیں ۵۰۰ ۲۰ تک ختم ہو گئیں۔ ہماری اس تقریر سے متفطن نکال سکتا ہے کہ اس قول پر کتنے نقص وارد ہیں۔

اولاً عرب و عجم و ہند و سندھ و غرض ایشیا افریقہ کے عام شہر بلکہ تمام ہفت اقلیم میں کہیں سعتہ المغرب ۴۵ درجے نہیں اور اوپر واضح ہو چکا کہ یہاں تک انحراف باجماع جمیع اقوال مذکورہ روا ہے کہ یہی سب سے تنگ تر قول ہے تو عام معمورہ کے جملہ بلاد جن کا قبلہ نقطہ مشرق یا مغرب ہو بالاتفاق اقوال مزبورہ ان میں مابین المغربین سے بھی انحراف روا ہوگا اور نماز فاسد نہیں ہو سکتی جب تک ۴۵ درجے سے زائد نہ ہو۔

ثانیاً وہ بلاد کم ہیں جن کا قبلہ خاص نقطہ اعتدال ہو، اکثر میں کم یا زیادہ انحراف ہے اب تین حال سے خالی نہیں یا تو انحراف اعنی تمامہ ای من نقطۃ الاعتدال الی الجنوب او الشمال (میری مراد

اس کا تمام ہے یعنی نقطہ اعتدال سے جنوب و شمال کی طرف۔ ت) سعت المغرب سے کم ہوگا یا برابر یا زائد بر تقدیر اول جس سمت انحراف ہے اُدھر کی سعت المغرب سے اور بھی باہر جانا روا ہوگا مثلاً ۳۴ درجہ سعت ہے اگر انحراف نہ ہوتا تو اس سے ۲۱ درجے فروج جائز ہوتا، اب فرض کیجئے ۳۰ درجے انحراف ہے یہ تو بین المشرقین ۴۱ درجے عدول صحیح ہوگا۔

ثالثاً جس سمت سے انحراف ہو اگر انحراف وسعت کا مجموعہ ۴۵ درجے سے زائد ہے تو بین المغربین ہی وہ جگہ پائی جائے گی جب تک انحراف مفسد نماز ہے حالانکہ اس قول پر جواز ہوگا۔

سابعاً فرض کیجئے ۲۰ درجے جانب جنوب انحراف ہے اور وسعت ۶۴ تو اس قول پر قبلہ تحقیقی سے جنوب کو صرف چار درجے انحراف جائز ہوگا کہ بین المغربین سے فروج نہ ہو اور شمال کو ۴۴ درجے تک انحراف روا ہوگا یہ بدیہی البطلان اور بالاجماع غلط ہے قبلہ تحقیقی سے جس قدر ایک طرف پھرنے میں مواہد نہیں جاتا واجب کہ دوسری طرف بھی اُس قدر میں زوال نہ ہو کہ چہرہ انسان کے دونوں رُخ یکساں ہیں یہ چار چوالیس کا تفرقہ کہہ کر سے آیا۔

خاصاً و سادساً بر تقدیر ثانی استعمالے ظاہر تر ہیں فرض کیجئے سعت و انحراف جنوب دونوں رُخ یکساں ہیں (اور یہ کوئی فرض ناواقعی نہیں ہیأت داں کو عمل تکلیس کا اجرا بتا دے گا کہ فلاں فلاں مقام ایسے ہیں) اب اس صورت میں حکم شرعی تو یہ ہے کہ بین المغربین سے جانب جنوب ۴۵ درجے تک باہر جانا روا ہے اور جانب شمال سعت کے صرف تک جھک سکتا ہے نصف شمال کی طرف جھکنا مفسد نماز ہوگا اور اس قول پر اس کے برعکس حکم یہ نکلے گا کہ ایک پہلو پر تو ساٹھ درجے تک انحراف روا اور دوسرے پہلو پر قدم بھرنا اور نماز گنی کیا یہ حکم شریعتِ مطہرہ کا ہو سکتا ہے؟ ہرگز نہیں۔

سابعاً تقدیر ثالث تو خود استعمال حاضر ہے کہ جب انحراف سعت سے زائد ہے تو جو قبلہ تحقیقی چاہے واجب ہے کہ بین المغربین سے باہر جائے اس قول پر خود استقبال تحقیقی مفسد نماز ہوا۔

ثامنناً دنیا میں کوئی سعت سے زائد ہے طرفین کا مجموعہ ۴۶ ۴۷ ۵۴ ہوا تو بین المغربین یقیناً وہ انحراف ہے جسے قبلہ تحقیقی سے ۴۵ درجے زائد اختلاف ہے تو جو فساد نماز کی صورت تھی وہ اس پر جواز کی ہوئی اور جو جواز بلکہ اعلیٰ استجاب کی تھی وہ فساد کی ٹھہری اس سے بڑھ کر اور کیا استعمال ہوگا۔

تاسعاً فرض کیجئے ایک شہر مکہ معظمہ سے قریب اور کثیر العرض ہے اور دوسرا بہت بعید اور قلیل العرض یا بے عرض تو قطعاً اول کی سعت المغرب دوم سے زائد ہوگی جس کی زیادت چھ یا ساٹھ درجے تک پہنچ سکتی ہے تو اس قول پر لازم کہ قریب شہر کی سمت قبلہ بہت دور والے شہر کی سمت سے ہزار یا میل زیادہ دور تک پھیلی ہو یہ عکس قضیہ معقول و منقول ہے۔



عاشقوں کو واقف گمان کرے گا کہ اس قول میں بر نسبت دیگر اقوال کے تصدیق ہے کہ معظم معمرہ میں سعت ۴۵ درجے سے بھی کم ہے مگر خیال باطل ہے ہم ابھی ثابت کر آئے کہ اس میں قبلہ حقیقی سے ساٹھ درجے انحراف روا ٹھہرتا ہے اور تنقیح کیجئے تو اس کی وسعت ظاہر قولین اولین سے کچھ کم نہیں بلکہ زائد ہے کہ ۶۹-۳۲ کے عرض پر مجموع سعتین کے پورے ایک سوا سی درجے ہیں۔

اقول (میں کہتا ہوں) اس پر دلیل میل کلی اور تمام عرض بلد کا مساوی ہونا ہے تو اس طرح ان دونوں کی جیبیں بھی مساوی ہوں گی اور مثلث کروی میں جیب زوایا کو اس کے جیب تار کی طرف مساوی ہو گیا ہے تو اس طرح جیب سعتہ وقائمہ دونوں مساوی ہوں گے اور اسی سے شرح چغمنی میں فاضل رومی کے دقیق کلام میں جو ابہام ہے واضح ہو جاتا ہے جساکہ اُنہوں نے فرمایا: سعتہ مشرق و مغرب عرض کے بڑھنے سے برسی رہتی ہے یہاں تک کہ سعتہ قریب ربع کو پہنچ جائے جبکہ عرض بلد ربع کو نہ پہنچی ہو (ت)

بلکہ ہم مناقشہ کے لئے ساٹھ ہی درجے کا عرض لیجئے کہ وہاں سعت ۵۲ ۴۴ ہوا، اور فرض کیجئے کہ انحراف جنوبی ۷۷ ۷۷ ہو کہ اس سے زیادہ کا انحراف ہم اوپر ثابت کر آئے ہیں۔ اب اگر مصلی نقطہ مغرب سے ۵۲ ۴۴ شمال کو پھر کر کھڑا ہو اس قول پر نماز صحیح ہوگی کہ قبلہ بین المغربین کے اندر ہے حالانکہ قبلہ حقیقی سے پورا ایک سو تیس درجے پھرا ہوا ہے قولین اولین کے ظاہر پر تو قبیلے کو کوٹ ہی ہوتی تھی یہاں اس سے بھی گزر کر بیچ کا حصہ ہے اور استقبال موجود بالجملة اس پر وہ استحالات ہانکہ وارد ہیں جن کا شمار دشوار تویہ قول اس طور پر نقلاً عقلاً اصلاً قابل قبول نہیں اور خود اسی قدر اُس کی غرابت و نامسموعی کو بس تھا کہ تمام کتب معتمدہ کے پانچوں اقوال سے صریح مناقض ہے، ہاں اُس وجہ پر کہ فقیر نے تقریر کی ضرورت صحیح و صحیح ہے وباللہ التوفیق، الحمد للہ کہ جہت قبلہ کا یہ کافی وافی شافی صافی بیان اُس جلالت شان و ایضاح صواب و احاطہ و تحقیق و کشف حجاب کے ساتھ واقع ہوا کہ اس تحریر کے غیر میں نہ ملے گا ذلک من فضل اللہ علینا و علی الناس و لکن اکثر الناس لا یشکرون سر اب و سر عنہما ان اشکو نعمتک

التي انعمت على وعلى والدي وان اعمل صلحا ترضه واجعلني من التائبين وادخلني برحمتك  
في الصالحين آمين وصلی اللہ تعالیٰ علی سیدنا محمد و آلہ وصحبہ اجمعین آمین۔

**افادہ ثانیہ** علی گڑھ میں انقلابین کی سعت المغرب کیا ہے۔ الحمد للہ کہ جہت قبلہ کے معنی آفتاب  
کی طرح واضح ہو گئے اور معلوم ہو گیا کہ جب تک حد و جہت کے اندر ہے جواز و اباحت ہے حتی الوسع اصابت عین  
صرف مستحب ہے۔ اب یہ دیکھنا رہا کہ مقام عید گاہ متنازعہ فیہ کا انحراف حد و جہت کے اندر ہے یا نہیں، اس کے لئے  
اُس نظر ہی وسعت اقوال سابقہ کی تکلیف دہی درکنار قول پنجم جسے ہم محقق و منقح کر آئے اُس سے بھی تنزل کریں اور  
اس میں المغربین ہی کی تحدید کو لیں کہ ہمارے بلاد میں واقعی یہی سب سے تنگ تر ہے تاکہ ناواقف فتویٰ دہندوں  
کو کوئی شکایت نہ رہ جائے اس کے لئے اولاً علی گڑھ میں راس الجدی و راس السرطان کی سعت المغرب معلوم  
کرنی ضرور ہے **فقول**  **۳** راس الجدی وقت غروب **ب** **۵**  
ثلث **ا** **س** قائم الزاویہ **۶**  
۴ **ح**، دائرہ میلیہ **س** **ح** میل کلی ۲۳، ۲۷ **ا** **ح** سعت المغرب  
۵ **ب** تمام عرض البلد یعنی ۶۲° ہے کہ زاویہ تقاطع معدل و  
۶ **ا** **ق** ہمیشہ تمام عرض بلد ہوتا ہے الا تری ان قیاسہا قوس **ط** **ح** وی سمت راس البلد فکان **ی** ط عرضہ و **ط** عرضہ  
و **ط** **ح** تمامہ بحکم شکل معنی جیب میل، جیب تمام عرض، جیب **ا** **ح** **ج** **د** **ع** **۶** بلوگا رثم جیب اول  
۹۶۵۹۹۸۱۶۰ - جیب دوم ۹۶۹۴۶۲۰۳۲ = جیب سوم ۹۶۶۵۳۶۲۳۸ قوسہ اقصو - معلوم ہوا  
کہ علی گڑھ میں راس السرطان نقطہ مغرب سے ۲۶ درجے ۴۶ دقیقے شمال کو اور راس الجدی اسی قدر جنوب کو  
پہا ہوا ڈوبتا ہے۔

**افادہ ثالثہ** یہ عید گاہ نقطہ مغرب سے کس قدر منحرف ہے۔ اب وضوح مقصد میں صرف  
اتنی ہی بات کا دریافت کرنا رہا، اگر ثابت ہو کہ اس کا انحراف پونے ستائیس درجے سے کم ہے تو یقیناً وہ اس  
سب سے تنگ تر قول پر بھی جہت قبلہ کی طرف ہے اور اُس میں نماز مکروہ تحریمی بتانا اور اسے ڈھانا فرض ٹھہرانا  
سب جہل و اقتراء، اس کے ادراک کو عید گاہ مذکور کی دیوار قبلہ کا جنوباً شمالاً طول درکار تھا، دریافت کے پر تحریر  
آئی کہ ساڑھے بیاسی گز ہے، اگر یہ پیمائش اور مقروضوں کا وہ دعویٰ کہ دیوار محاذات قطب شمالی سے نوے فٹ  
جانب مغرب ہٹی ہوئی ہے صحیح ہے تو زاویہ انحراف معلوم کرنا مشکل نہیں **فاقول**  
 **۶** نقطہ قطب ہے اور **ا** **ب** دیوار قبلہ، بحالت موجودہ جسے ٹھیک سمت **۶** پر  
خط **ح** غیر محدود کھینچنا اور **ب** کو مرکز فرض کر کے **ا** کے بعد پر قوس **ا** **س** **ح** رسم کی جس نے  
خط کو نقطہ **ح** پر قطع کیا تو **ب** **ح** **ا** حالت پر دیوار ہوگی جس پر مقروضین اُسے لانا چاہتے ہیں،

وتر اح وصل کیا کہ حسب بیان معترضین ۹۰ فٹ یعنی ساٹھ ذراع شرعی ہے اور اب، ح ب دونوں ضلع یعنی نصف قطر کہ ایک مرفوع ہے حسب بیان سالکان ایک سو پینسٹھ ذراع شرعی ۱۶۵: ۶۰: ۶۰ درجات وتر اح  $۶۰ \times ۶۰ = ۳۶۰۰ \div ۱۶۵ = ۲۱۶۸۱۸۱۸۱۸$  یعنی کا مٹھا اگر مقدار وتر ہوئی اُس کا نصف می ندلس مد جدول جیب میں اس کی قوس می الط تو قوس اح یعنی زاویہ اب ح = ک غ یعنی اس کی سمت قبلہ قطب شمالی سے دو دقیقے کم اکیس درجے جانب مغرب ہے و **بوجہ اخبر** کہ بیان میں رسم قوس کی حاجت نہ ہو ب سے سمت ۲ پر خط غیر محدود کھینچنا اور ب ح مساوی اب قطع کر کے اور حکم شکل ہشتم بلکہ پنجم و چہارم مقالہ اولی زاویہ ب کا نصف ہوا اور حکم حدود اح پر عمود ا ہ حسب بیان معترضان ۳۰ ذراع شرعی ہے تو حکم شکل نافع لو  $۳۰ \times ۳۰ = ۹۰۰$   $۱۲۱۳۴۴۱۱۶ - ۱۶۵ =$  یعنی  $۲۲۲۱۴۳۸۳۹ = ۹۶۲۵۹۶۳۴۲$  لوجیب زاویہ اب ہ یعنی می ندلس مد۔ قوس می الط تو کل زاویہ وہی  $۵۸۲۰$  ہو اور ظاہر ہے کہ جتنا انحراف اس دیوار کو قطب شمالی جانب مغرب سے ہے اتنا ہی اس کی سمت قبلہ کو نقطہ مغرب سے جانب جنوب ہوگا کہ دیوار مثلاً **ح** اب پر اس کے سمت ح ب اور ح ب خط جنوب و شمال پر سب خط اعتدال عمود ہے تو **اب ح** سب قائمیت سے اب س مشترک سا قی کیا ح ب س برابر اب ح کے رہا، اس دلائل قطعیہ سے ثابت ہوا کہ سب سے تنگ تر قول پر بھی عید گاہ مذکور پونے چھ درجے سے زیادہ حدود قبلہ میں داخل ہے اور قول محقق و منبع پر ۲۶ درجے سے بھی زائد اندرون حد ہے کما سیظہر ان شاء اللہ تعالیٰ (جیسا کہ ان شاء اللہ تعالیٰ ظاہر ہو جائے گا) یعنی شرعاً جہاں تک انحراف کی اجازت ہے اُس کا نصف بھی اس میں نہیں اتنا ہی انحراف اور ہوتا جب بھی سات درجے زائد حد میں رہتی تو روشن ہوا کہ نئی روشنی والوں کے بیان و فتوے سب ظلمت جہل و اہوا ہیں والعیاذ باللہ تعالیٰ۔

### افادہ سابعہ علی گڑھ کا قبلہ تقریبی۔ کتب متداولہ ہیات میں جو طریقہ معرفت سمت کا لکھا ہے

سید المحققین علامہ سید شریف قدس سرہ الشریف نے تحقیقی گمان فرمایا اور عند التحقیق تحقیق نہیں تقریب ہے اُس طریقہ پر یہاں معرفت سمت یوں ہے۔

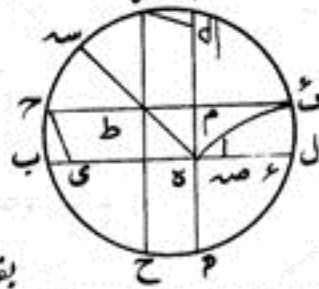
۱ مرکز دائرہ ہندیہ ہے افی علی گڑھ میں

۲ شمال اس آنجا کہ علی گڑھ مکہ معظمہ سے

۳ صری طول علی گڑھ صحیح و ما بین الطولین لرونو

۴ ما بین العرضین و لا لهذا نقطتین جنوب و

۵ بقدر لرونو وصل کیا اور نقطتین مشرق و مغرب سے



۱ خط اعتدال ل ب خط جنوب

۲ شرقی شمالی ہے اور طول مکہ معظمہ

عرض مکہ کا العرض علی گڑھ لرونو

شمال سے نقطہ مغرب کی طرف ل ب ح


۱۲ منہ (م) ۰۶۱۸۱۸۱۸۲ و تحویش برستینی می ندلس مد ۱۲ منہ (م)



گرنو ۹۶۸۹۶۹۲۶۵۸ = ۹۶۸۹۶۹۲۶۵۸ قوس اس نعل الوالو لہ عرض موقع العمود ظاہر ہے کہ عرض علی گڑھ الرنو سے بقدر المطلب کم ہے لہذا سمت راس سے جنوب کو واقع ہوا لاجرم قبلہ مغرب سے جنوب کو ہٹے گا اور از انجا کہ علی گڑھ بھی شمالی العرض ہے لوجیب تفاضل لیں اور از انجا کہ اتنی چھوٹی قوسوں میں تفاضل لوگا رٹم بشدت ہے محض تبدیل مابین السطین مساہلت کثیرہ لاتی ہے اسے بطریق دقیق نکالیں ۱۸۶۶۱۵۶۶۱۸ یا ۱۸۶۶۱۵۶۶۱۸ سے محفوظ رکھیں۔

ثانیاً مثلث ح م ط قائم الزاویہ میں زاویہ ح کا قیاس قوس کس مابین الطولین ہے اور ح م تمام عرض عمود سطح لب :: نعل ح : نعل ط م جمول :: ع : جیب ح م :: لو نعل تفاضل طول ۹۶۸۹۱۷۴۹۹ + لوجم عرض عمود سطح لب = ۹۶۹۵۲۰۱۳۳ = ۹۶۸۳۳۷۸۱۳ = نعل ط م۔

ثالثاً مثلث ط م ط قائم الزاویہ میں زاویہ ط کا قیاس قول ال ہے کہ مقدار انحراف ہے نقطہ جنوب سے غروب کو اور نعل زاویہ کا جمولہ : نعل ط م :: ع : جیب ط م محفوظ ۹۶۸۳۳۷۸۱۳ = ۹۶۸۳۳۷۸۱۳ = جیب ط م :: لو جیب ط م محفوظ ۹۶۸۳۳۷۸۱۳ = ۱۱۶۳۲۸۱۱۹۵ = جدول نعل میں اس کی قوس ٹوب اس کا تمام بے ح کہ مقدار قوس بل مطلوب ہوتی یعنی دو درجے آٹھ دقیقے فقط مغرب سے جانب جنوب جھکیں تو عین کعبہ معظمہ کے مواجہ ہوں۔

**و بوجہ اخر فرق طول لٹونو کی جیب ۹۶۷۷۸۸۶۹۳۳ + لوجم عرض حرم محترم سطح ۹۶۷۷۸۸۶۹۳۳ = ۹۶۷۷۸۸۶۹۳۳ = لوج عرض مکہ مکرمہ**  
**۹۶۷۷۸۸۶۹۳۳ - لوج محفوظ اول = ۹۶۷۷۸۸۶۹۳۳ = قوسہ الوالو لہ محفوظ دوم + تمام عرض علی گڑھ سطح ۶**  
**= سطح لہ محفوظ سوم جیب ۹۶۷۷۸۸۶۹۳۳ + لوج محفوظ اول = ۹۶۷۷۸۸۶۹۳۳ = قوسہ نہ ح م محفوظ چہارم**  
**تمام لٹونو مح بعد علی گڑھ از مکہ معظمہ یعنی تقریباً دو ہزار چار سو میل کا فاصلہ ہے اس مسافت کی جیب**  
**۹۶۷۷۸۸۶۹۳۳ :: لوجم محفوظ اول ۹۶۷۷۸۸۶۹۳۳ = لوج بعد = ۹۶۷۷۸۸۶۹۳۳ = قوسہ فریب تمامہا**  
**ب ح وہی دو درجے آٹھ دقیقے جنوب کو آئے و ذلک ما امر دناء ان کو انحراف دیوار کنگے سے تقریباً کیا**  
**تو قبلہ حقیقی سے صرف ۳ انصراف رہا اسے ۵۴ سے کم کیا باقی الوی یعنی ابھی چھبیس درجے سے بھی کچھ**  
**زیادہ اور انحراف ہوتا ہے جب بھی حدود قبلہ کے اندر تھی یا یوں سمجھئے کہ قبلہ حقیقی قطب شمالی سے ۲ درجے ۸ دقیقے**  
**غرب کو ہے اور قبلہ حقیقی سے ۳۵ درجے تک انحراف روا تو قطب سے ۷۴ ہوگا ۸ دقیقے چھوڑ کر ۷۴ درجے**  
**ہی انحراف رکھئے**   
**میں و تراح کی مقدار ۸۸۸۲۹۸۸۲۶۸۴۶۴۳۳ کی جیب لہ نہ الطمر نو**  
**ہے اعشاریہ میں کسور درجہ کی تحویل سے ۲۳۶۹۲۲۹۲۳۱۳ ہوتی جس کا دو چند یہ وتر ہے**  
**اور ضلع (ب کی ۱۶۵ ذراع شرعی ہے = ۶۰ پس تناسب یہ ہوا ۶۰ : ۱۶۵ :: ۴۷۸۸۹۸۸۸۳ : ۴۷۸۸۹۸۸۸۳ جمول**  
**۶۰ : ۴۷۸۸۹۸۸۸۳ :: ۱۶۵ : ۶۰ پس تناسب یہ ہوا ۶۰ : ۱۶۵ :: ۴۷۸۸۹۸۸۸۳ : ۴۷۸۸۹۸۸۸۳ جمول**  
**۶۰ : ۴۷۸۸۹۸۸۸۳ :: ۱۶۵ : ۶۰ پس تناسب یہ ہوا ۶۰ : ۱۶۵ :: ۴۷۸۸۹۸۸۸۳ : ۴۷۸۸۹۸۸۸۳ جمول**  
**۶۰ : ۴۷۸۸۹۸۸۸۳ :: ۱۶۵ : ۶۰ پس تناسب یہ ہوا ۶۰ : ۱۶۵ :: ۴۷۸۸۹۸۸۸۳ : ۴۷۸۸۹۸۸۸۳ جمول**

دئے سے ۱۹،۶۴ فٹ آئے یعنی نوٹے فٹ یہ اور۔۔ ۱۹ فٹ اور یہ جملہ ۱۹ فٹ بھی اگر یہ دیوار قطب شمالی سے پھری ہوتی حدود سے باہر نہ تھی ہکذا ینبغی التحقیق واللہ تعالیٰ ولی التوفیق۔

تنبیہ قول محقق ومنتق کہ کعبہ معظمہ کے دونوں جانب ۴۵ درجے تک انحراف روا ہے اس پر عمل قبلہ تحقیقی برہانی نکال کر کرنا چاہئے کہ طریق تقریبی میں خود کئی کئی درجے کا تفاوت آتا ہے۔ اب یہیں دیکھئے کہ ۸ درجے ۲۰ دقیقے کا تفاضل ہے واللہ الہادی الی الصواب، الحمد للہ کہ اس تحریر میں افادہ اولیٰ غایت نفع و افاضت پر واقع ہوا مناسب اُس کے لحاظ سے اس کا تاریخی نام ہدایۃ المتعال فی حد الاستقبال ہو کہ اس کی تصنیف او آخر ذی الحجہ ۱۳۲۲ھ میں ہوئی، اور اگر یہ لحاظ کریں کہ تبدیض میں اوائل محرم ۱۳۲۵ھ کی تاریخیں آئیں گی تو حد الاستقبال کے عوض جہۃ الاستقبال کہنا مناسب، و صلی اللہ تعالیٰ علی سیدنا و مولانا محمد و آلہ و صحبہ اجمین اٰمین و اللہ تعالیٰ اعلم و علمہ جل مجدہ اتوا حکم۔